

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

ENDORSEMENT



Endorsement No. 015 /2017

Date 14th July 2017

This endorsement is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 25, sub-section (d) of the Myanmar Investment Law-

- (1) Name of Investor MR. ZHOU , XIN
- (2) Citizenship CHINESE
- (3) Residence Address ROOM NO. (101), FLAT 2, YANYUAN, CHONGCHUN DISTRICT, NANTONG CITY, JIANGSU RPOVINCE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
- (4) Name and Address of Principal Organization ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE (GROUP) CO., LTD. , NO. 14-3, JIADACHANGZHI LOGISTICS PARK, SUMA PARK, SUZHOU CITY, ANHUI PROVINCE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
- (5) Place of Incorporation PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
- (6) Type of business MANUFACTURING OF GARMENT ON CMP BASIS
- (7) Place(s) of investment Project PLOT NO. 378. MYAY TAING BLOCK NO. YALAPA-25. SHWE LIN BAN INDUSTRIAL ZONE. HLAING THARYAR TOWNSHIP , YANGON REGION
- (8) Amount of Foreign Capital US\$ 4.33 MILLION
- (9) Period for Foreign Capital to be brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF ENDORSEMENT
- (10) Total Amount of Capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US\$ 4.33 MILLION
- (11) Construction/ Preparation Period 18 MONTHS
- (12) Validity of Endorsement 20 YEARS
- (13) Form of Investment WHOLLY FOREIGN OWNED
- (14) Name of Company Incorporated in Myanmar NEW FOREST COMPANY LIMITED

[Signature]
14-7-17

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အတည်ပြုမိန့်



အတည်ပြုမိန့်အမှတ် ၀၁၅/၂၀၁၇

၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၄ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ-၂၅
(ဃ) အရ ဤအတည်ပြုမိန့်ကိုထုတ်ပေးလိုက်သည် -

- (၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် MR. ZHOU, XIN
- (၂) နိုင်ငံသား CHINESE
- (၃) နေရပ်လိပ်စာ ROOM NO. (101), FLAT 2, YANYUAN, CHONGCHUN DISTRICT, NANTONG CITY, JIANGSU PROVINCE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
- (၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE (GROUP) CO., LTD., NO. 14-3, JIADACHANGZHI LOGISTICS PARK, SUMA PARK, SUZHOU CITY, ANHUI PROVINCE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
- (၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
- (၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်များချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
- (၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်- ၃၇၈ ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- ၇၀၀-၂၅၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
- (၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၃၃ သန်း
- (၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ အတည်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ ၁ နှစ် အတွင်း
- (၁၀) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၃၃ သန်းနှင့်ညီမျှသောမြန်မာကျပ်ငွေ
- (၁၁) တည်ဆောက်မှု/ ပြင်ဆင်မှုကာလ ၁၈ လ
- (၁၂) အတည်ပြုမိန့်သက်တမ်း ၂၀ နှစ်
- (၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
- (၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည်

NEW FOREST COMPANY LIMITED

၇/၆/၁၇
၁၈.၇.၁၇

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၁၆/၇

၂

၈



Confidential

**THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION**
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 01- 658128

Fax: 01-658141

Our ref : MIC-3/E-10/2017(007-9)

Date : ၁၇th July 2017

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Endorsement for "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "New Forest Company Limited"

Reference: New Forest Company Limited's letter dated 16-5-2017

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (9/2017) held on (16-6-2017), had approved that the endorsement for investment in "Manufacturing of Garment on CMP Basis" under the name of "New Forest Company Limited" submitted by Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Company Limited (98%), Mr. Zhou, Xin (1%) and Ms. Jin Yuping (1%) from People's Republic of China as a wholly foreign owned investment in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the "Endorsement" are stated in the following paragraphs:


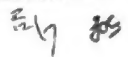
- (a) The term of an Endorsed project shall be twenty (20) years commencing from the date of the issuance of the Endorsement by the Myanmar Investment Commission.
- (b) The term of the Lease Agreement for Land and Buildings shall be seven (7) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Daw Poe Myint (a) Daw San San (Lessor) and New Forest Company Limited (Lessee).
- (c) The annual rent for the Land and building shall be US\$ 36,000 (United States Dollar thirty-six thousand only) of the total area of the land measuring 5224.49 square metres(1.291 acres).
- (d) New Forest Company Limited, which has obtained the Endorsement for enjoyment of exemptions and reliefs under sections 75,77 and 78 of the Chapter XVIII of Myanmar Investment Law, may submit the application form.
- (e) New Forest Company Limited shall use its best efforts to achieve a timely realization of the work stated in the Endorsement application.

Confidential

Confidential

- 2 -

- (f) New Forest Company Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under section 65 of Myanmar Investment Law and Chapter XX of Myanmar Investment Rules.
 - (g) New Forest Company Limited shall carry out prevention, mitigation and monitoring of significant environmental impacts according to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.
 - (h) New Forest Company Limited shall submit to the Commission any transfer of shares or transfer of the business to any person during the investment period in accordance with section 72 of Myanmar Investment Law and rule 191 of Myanmar Investment Rules.
 - (i) New Forest Company Limited which has benefitted from the Endorsement or exemption and reliefs shall submit an annual report in the prescribed form to the Commission within three (3) months of the end of the financial year in accordance with Rule 196 of Myanmar Investment Rules and shall publish a summary of the report on its website or the Commission's website.
 - (j) New Forest Company Limited must, during the operation period under the Endorsement of the Commission, submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with rule 197 of Myanmar Investment Rules.
3. New Forest Company Limited shall submit five (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment and the Lease Agreement for Land and Factory to the Commission.


(Kyaw Win)
Chairman


New Forest Company Limited

- cc:
- 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
 - 2. Ministry of Home Affairs
 - 3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
 - 4. Ministry of Labour, Immigration and Population
 - 5. Ministry of Industry
 - 6. Ministry of Commerce
 - 7. Ministry of Planning and Finance
 - 8. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee

Confidential

Confidential

- 3 -

9. Office of the Yangon Region Government
10. Director General, Department of Environmental Conservation
11. Director General, Directorate of Labour
12. Director General, Department of Immigration
13. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General, Department of Trade
15. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Customs Department
18. Director General, Internal Revenue Department

Confidential

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ မရက- ၂/န-ထွေ/၂၀၁၇ (၄၆၁)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇွန် လ ၁၃ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့
တင်ပြသည့်အတည်ပြုခွင့်ပြုချက်ဖြင့်ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခွင့်ပြု
ပါရန်ကိစ္စ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ (၃၇)အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့
အတည်ပြုချက် တင်ပြလျှောက်ထားလာသည့် ကဏ္ဍအလိုက် အခြေအနေမှာ အောက်ပါအတိုင်း
ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	ကဏ္ဍများ	အရေအတွက်
(က)	စက်မှုကဏ္ဍ	၉
(ခ)	အခြားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ	၅
စုစုပေါင်း		၁၄

၂။ အတည်ပြုတင်ပြချက်များအရ စက်မှုကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း (၉)ခုနှင့် အခြားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ
မှ လုပ်ငန်း (၅)ခု ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းများ၏ အဓိကအချက်အလက်များအား တင်ပြအပ်ပါသည်-

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း		လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေပွားရမ်း ကာလ
		US\$ (သန်း)	ကျပ် (သန်း)			
Zhengbang (Myanmar) Farms Company Limited	မြေကွက်အမှတ် (၃၃၊ ၃၆)၊ အထူးဇုန် (၂)၊ ဥယျာ(၉) ရပ်ကွက်၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်း ဒေသကြီး။	၄.၇၉	-	ငါး၊ ပုစွန် အစားအသုံး၊ ကြက်၊ ခွေးနှင့် တိရစ္ဆာန် အစားအသုံးထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချ ခြင်း လုပ်ငန်း	၂၇၃ ဦး ပြည်တွင်း ၂၆၅ ဦး ပြည်ပ ၈ ဦး	ကနဦး ၅၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် (၂)ကြိမ် သက်တမ်း တိုး
InfraCo Myanmar Aqua Feed Company	မြေကွက်အမှတ်- ၁၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၁၉၊	၄.၅၀		ငါးစာ ထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့် ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း	၃၅ ဦး ပြည်တွင်း ၃၄ ဦး	ကနဦး ၅၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် (၂)ကြိမ်

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

J

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း		လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေပွားရမ်း ကာလ
		US\$ (သန်း)	ကျပ် (သန်း)			
Limited	လှိုင်သာယာ မွေးမြူ ရေးဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး				ပြည်ပ ၁ ဦး	သက်တမ်း တိုး
ErDOS (Myanmar) Knitwear Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၄၈၆၊ ၄၈၇၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်- ၂၅၊ ရွှေလင်ပန်း စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၄.၁၁၈		CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၉၁၅ ဦး ပြည်တွင်း ၉၀၀ ဦး ပြည်ပ ၁၅ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် သက်တမ်း တိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်
Hanki International Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၂၁၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်- ၁၉/၁၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး		၄၁၈.၀၀	CMP စနစ်ဖြင့် ထီးအမျိုးမျိုးထုတ် လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၁၀၁ ဦး ပြည်တွင်း ၁၀၁ ဦး	၁၀ နှစ်
Asahi Fan Garment (Myanmar) Company Limited	မြေကွက်အမှတ်-၂၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၁၁၂၊ စက်မှုဇုန်၊ ဒဂုံမြို့သစ် (အရှေ့ပိုင်း)မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၂.၅၀		CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	၅၁၅ ဦး ပြည်တွင်း ၅၀၁ ဦး ပြည်ပ ၁၄ ဦး	၁၀ နှစ်
KGG Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၁/အေ၊ ၁/ ဒီ၊ ၁/အီး၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(ဆိပ်ကမ်း)	၂.၅၉		CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ် အထည်ချုပ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	၁,၄၃၇ ဦး ပြည်တွင်း ၁,၄၀၇ ဦး ပြည်ပ	ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက်တမ်း တိုး ၅ နှစ်

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

၃

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း		လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေငှားရမ်း ကာလ
		US\$ (သန်း)	ကျပ် (သန်း)			
	မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး				၃၀ ဦး	၂ ကြိမ်)
Above & Beyond Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၁၁၆(က/ခ)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်- ၄၂၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး		၈၆၃.၂၂	CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ် အထည်ချုပ် လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၃၃၆ ဦး ပြည်တွင်း ၃၃၅ ဦး ပြည်ပ ၁ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက်တမ်း တိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်)
New Forest Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၃၇၈၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်- ရလပ-၂၅၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၄.၃၃		CMP စနစ်ဖြင့် အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၉၈၀ ဦး ပြည်တွင်း ၉၅၀ ဦး ပြည်ပ ၃၀ ဦး	၇ နှစ်
Proven Polyworld Co., Ltd.	မြေကွက်အမှတ် ၁၁၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်- ၄၂၊ စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသ ကြီး	၂.၀၀		ယာဉ်စက်သုံးပလတ် စတစ်ဘက်ထရီအိုးခွံ များထုတ်လုပ်ရောင်း ချခြင်း လုပ်ငန်း	၈၆ ဦး ပြည်တွင်း ၈၅ ဦး ပြည်ပ ၁ ဦး	ကနဦး ၄၀ နှစ် နှင့် ၃ နှစ် သက်တမ်း တိုး
Paradiso Cinemas Co., Ltd.	မြေကွက်အမှတ် (၂၁၊ ၂၂၊ ၂၃၊ ၂၄၊ ၂၅၊ ၃၀) ဦးပိုင်အမှတ် (၄၄)၊ ကွင်းအမှတ် (၄၉)၊ လျှပ်စစ်ရပ် ကွင်း၊ အောင်မြေ မာန် ရပ်ကွက်၊ ကလေးမြို့နယ်၊	၀.၃၇		ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက် လုပ်ခြင်းနှင့်ရုပ်ရှင် ပြသခြင်းလုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show)	၁၄ ဦး ပြည်တွင်း ၁၄ ဦး	၁၀ နှစ် (သက်တမ်း တိုး ၅ နှစ် ၁ ကြိမ်)

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

၄

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း		လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေဧရိယာ ရမ်းကား
		US\$ (သန်း)	ကျပ် (သန်း)			
	ကလေးခရိုင်၊ စစ်ကိုင်းတိုင်း ဒေသကြီး					
Paradiso Cinemas Co., Ltd.	ဦးပိုင်အမှတ် (က၅/၃ တစ်ပိုင်း)။ ကွင်းအမှတ် (၂၇၅၃)။ မင်းရွာကွင်း၊ ကံဖြူ ကျေးရွာအုပ်စု၊ ရွှေဘိုမြို့နယ်၊ ရွှေဘို ခရိုင်၊ စစ်ကိုင်းတိုင်း ဒေသကြီး	၀.၃၇		ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက် လုပ်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ပြသ ခြင်းလုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show)	၁၄ ဦး ပြည်တွင်း ၁၄ ဦး	၁၀ နှစ်
Paradiso Cinemas Co., Ltd.	ဦးပိုင်အမှတ် (၆၂- က)။ ကွင်းအမှတ်- ၁၇၊ နောင်အင် အနောက်မြောက် ရပ်ကွင်း၊ အေးသာယာ ရပ်ကွက်၊ တောင်ကြီး မြို့နယ်၊ တောင်ကြီး ခရိုင်၊ ရှမ်းပြည်နယ်	၀.၃၇		ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက် လုပ်ခြင်းနှင့်ရုပ်ရှင် ပြသခြင်းလုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show)	၁၄ ဦး ပြည်တွင်း ၁၄ ဦး	၁၀ နှစ်
Paradiso Cinemas Co., Ltd.	ဦးပိုင်အမှတ်-၁၇၈၊ မြေကွက်အမှတ်- ၁၇၉၊ အကွက်အမှတ် - ၂၀၊ ညောင်ပင် ထောင်ရပ်၊ ညောင်ပင်ထောင်- အောင်ပန်းရပ်ကွက်၊ ကလေးမြို့နယ်၊ တောင်ကြီးခရိုင်၊ ရှမ်းပြည်နယ်	၀.၃၇		ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက် လုပ်ခြင်းနှင့်ရုပ်ရှင် ပြသခြင်းလုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show)	၁၄ ဦး ပြည်တွင်း ၁၄ ဦး	၁၀ နှစ်

ကန့်သတ်

၅

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း		လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေဌာနရမ်း ကာလ
		US\$ (သန်း)	ကျပ် (သန်း)			
First Fortune International Co., Ltd.	ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့သစ်(အရှေ့ပိုင်း) မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် အပိုင်း (၁) ၁၁၃၊ ပန်းတဦးဝန်ဦးရွာတင် လမ်း၊မြေကွက်အမှ တ်- ၁၈၇၊ ၁၈၈၊ ၁၉၄ ရှိ မြေဧရိယာ ၇.၂၄ ဧက (၂၉၂၉၉.၂၇ စတုရန်းမီတာ)	၂၂.၆၉၂		Fabricating, Installation and Marketing of value added Steel Products and Wire Mesh Products လုပ်ငန်း	၁၂၀ ဦး ပြည်တွင်း ၁၁၉ ဦး ပြည်ပ ၁ ဦး	၅၀ နှစ်

၃။ အဆိုပါ အတည်ပြုလျှောက်ထားလာမှုများအပေါ် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနများ၊ တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်အစိုးရများ၏ အတည်ပြုချက်များ ရရှိထားပြီးဖြစ်သည့်အပြင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့ နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲများမှလည်း ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများနှင့်အညီ စိစစ်ထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၄။ အဆိုပါလုပ်ငန်းများအပေါ် အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

- အဆိုပြုတင်ပြလာသည့် လုပ်ငန်းပေါင်း (၁၄)ခုမှ စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၉.၀၀ သန်း နှင့် ကျပ် ၁၂၈၁.၂၂ သန်းရှိပြီး အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းအနေဖြင့် ပြည်တွင်း (၄၇၅၃)ဦး နှင့် ပြည်ပ (၁၀၁)ဦးကို ဖန်တီးနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။
- တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းများအနက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်သော လုပ်ငန်းများသည် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကို ဤကော်မရှင်၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၅/၂၀၁၇ တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် ဇန်နဝါရီလအမျိုးအစားပေါ် မူတည်၍ လျှောက်ထားနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။
- အတည်ပြုတင်ပြချက် (၁၄)ခု အနက် ဇန်(၃)တွင် ပါဝင်သည့် လုပ်ငန်း (၉)ခု ရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

ကန့်သတ်

- (ဃ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း (၁၄)ခုအနက် Paradiso Cinemas Co., Ltd. မှ တင်ပြလာသည့် ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ပြသခြင်း လုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show) (၄)ခု နှင့် First Fortune International Co., Ltd. မှ တင်ပြလာသည့် Fabricating, Installation and Marketing of value added Steel Products and Wire Mesh Products လုပ်ငန်း တို့သည် ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင် မပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်၊ သက်သာခွင့် ပေးရန် မလိုအပ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။
- (င) တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းများသည် အတည်ပြုမိန့် ရရှိပြီးပါက သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းလိုင်စင်များ လျှောက်ထားရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မူဝါဒနှင့်ဥပဒေရေးရာဌာနခွဲမှ ကော်မရှင် အတည်ပြုမိန့်ဆုံးဖြတ်ချက်(မူကြမ်း)အား ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း စိစစ်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၅။ စက်မှုကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း (၉)ခု နှင့် အခြားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း (၅)ခု ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။



ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

POCHNZHOU<<XIN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
E598046587CHN6510271M2509138NGNMNAMC<<<<A924



本行于2023年12月31日...

附注

本行于2023年12月31日...

附注

本行于2023年12月31日...

本行于2023年12月31日...

本行于2023年12月31日...

2023年12月31日
12月31日
2023年12月31日

MEE MEE

本行于2023年12月31日...

本行于2023年12月31日...

12月31日

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၁၆) ရက်၊ (၁၀:၀၀) နာရီတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန၊ အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ အစည်းအဝေးခန်းမ၌ ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၉/၂၀၁၇ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များ အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်ကြပါသည်-

ဦးကျော်ဝင်း: ဥက္ကဋ္ဌ

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး

စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဦးခင်မောင်ရီ အဖွဲ့ဝင်

အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်

သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဦးထိန်လွင် အဖွဲ့ဝင်

အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်

လျှပ်စစ်နှင့် စွမ်းအင် ဝန်ကြီးဌာန

ဦးမျိုးအောင် အဖွဲ့ဝင်

အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်

အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန

ဦးတိုးအောင်မြင့် အဖွဲ့ဝင်

အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်

စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဦးဌေးချန် အဖွဲ့ဝင်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ငြိမ်း)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

သိလိုကြောင်း မေးမြန်းပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏနည်းနေကြောင်း၊ Working Area လည်း သေးကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏တာဝန်ရှိသူက အဆောက်အဦတန်ဖိုးသည် ကျပ်သိန်း ၃၀၀၀ ဖြစ်ကြောင်း၊ ကုန်ချော များကို တိုက်ရိုက်တင်ပို့မှုနည်းနှင့် ဆောင်ရွက်ကြောင်း၊ စက်ပစ္စည်းစာရင်း ၂၆ မျိုးတွင် စုံအောင် ထည့်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဒီဇိုင်းသွပ်လည်း ထုတ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အပူခံပြား လိုအပ် လျှင် ထည့်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များကို ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ၊ ထိုင်ဝမ်နိုင်ငံ စသည်တို့မှ တင်သွင်း မည် ဖြစ်ကြောင်း စသည်ဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

ကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မောင့်(နိထိ) ထရက်ရှာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရောင်စုံအမိုးပြား၊ ကြမ်းခင်းပြားနှင့် C-Purlin ဖြားတန်းများ ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်နှင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် ဆုံးဖြတ်ပါသည်။

၁၇။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စ

ကော်မရှင်တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဒေါ်မြသူဇာက မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အတည်ပြုချက် တင်ပြလျှောက်ထားလာသည့် စက်မှုကဏ္ဍ ၉ ခုနှင့် အခြားဝန်ဆောင်မှု ကဏ္ဍ ၅ ခု တို့၏ တည်နေရာ၊ မတည်ငွေရင်း၊ လုပ်ငန်းအမျိုးအစား၊ လုပ်သားအင်အားနှင့် မြေငှားရမ်း ကာလ တို့ကို ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

ကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အတည်ပြုချက် တင်ပြလျှောက်ထားလာသည့် အောက်ပါစက်မှုကဏ္ဍ ၉ ခုနှင့် အခြားဝန်ဆောင်မှု ကဏ္ဍ ၅ ခုတို့အား အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် ဆုံးဖြတ်ပါသည်။

- (က) Zhengbang (Myanmar) Farms Co., Ltd.
- (ခ) InfraCo Myanmar Aqua Feed Co., Ltd.
- (ဂ) Erdos (Myanmar) Knitwear Co., Ltd.
- (ဃ) Hanki International Co., Ltd.
- (င) Asahi Fan Garment (Myanmar) Co., Ltd.
- (စ) KGG Co., Ltd.
- (ဆ) Above & Beyond Co., Ltd.
- (ဇ) New Forest Co., Ltd.
- (ဈ) Proven Polyworld Co., Ltd.

ဆုံးဖြတ်ချက်များ

နှင့် C-Purlin မြားတန်းများ ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်နှင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်။

ဆောင်ရွက်ရန်
ကော်မရှင်ရုံး

(တ) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အတည်ပြုချက် တင်ပြ လျှောက်ထားလာသည့် အောက်ပါစက်မှုကဏ္ဍ ၉ ခုနှင့် အခြား ဝန်ဆောင်မှု ကဏ္ဍ ၅ ခုတို့အား အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် ဆုံးဖြတ်ပါသည်-

မြန်မာနိုင်ငံ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
ကော်မရှင်ရုံး

- (၁) Zhengbang (Myanmar) Farms Co., Ltd.
- (၂) InfraCo Myanmar Aqua Feed Co., Ltd.
- (၃) Erdos (Myanmar) Knitwear Co., Ltd.
- (၄) Hanki International Co., Ltd.
- (၅) Asahi Fan Garment (Myanmar) Co., Ltd.
- (၆) KGG Co., Ltd.
- (၇) Above & Beyond Co., Ltd.
- (၈) New Forest Co., Ltd.
- (၉) Proven Polyworld Co., Ltd.
- (၁၀) Paradiso Cinemas Co., Ltd. (ကလေးမြို့)
- (၁၁) Paradiso Cinemas Co., Ltd. (ရွှေဘိုမြို့)
- (၁၂) Paradiso Cinemas Co., Ltd. (တောင်ကြီးမြို့)
- (၁၃) Paradiso Cinemas Co., Ltd. (ကလေးမြို့)
- (၁၄) First Fortune International Co., Ltd.

(က) Global Energy Interconnection Development and Cooperation Organization မှ China-Myanmar-Bangladesh Power Interconnection Project တွင် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအား မူအားဖြင့် သဘောတူကြောင်းနှင့် မှတ်တမ်းတင်ရန်။

မြန်မာနိုင်ငံ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
ကော်မရှင်ရုံး

(ခ) Mingaladon Industrial Park Co., Ltd. ၏ အမြတ်ဝေစုခွဲဝေခြင်းကို အတည်ပြု၍ Kepventure Pte. Ltd. ၏ အမြတ်ဝေစု

မြန်မာနိုင်ငံ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် New Forest Company Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းထားသော Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd. မှ ၉၈ % ၊ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Zhou Xin မှ ၁ % နှင့် Ms. Jin Yuping ၁% အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် New Forest Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၃၇၈၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-ရလပ-၂၅၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း ၁.၅၁ ဧက (၆၁၁၀.၇၅ စတုရန်းမီတာ)အားငှားရမ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအား ၂၀၁၇ ခုနှစ်ဇွန်လ ၁၆ ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၉/၂၀၁၇ အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာအစည်းအဝေးမှ “အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်နှင့် အတည်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်” ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌ၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ အတည်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်အား ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၁ ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ ၁၀/၂၀၁၇ ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးတွင် အတည်ပြုပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီသို့ ထုတ်ပေးမည့် အတည်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်(စာချော)တို့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

(အောင်နိုင်ဦး)

အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

၁၄.၇.၁၇

၁၅.၇.၁၇

၁၆/၇

6

1000

11. 2. 1



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
 စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
 ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်- ၂၀

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ ၉ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက်
 ဖော်ပြပါဝန်ဆောင်ခအားလက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကိုဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန်
 အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

၁။ လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် Mr. Zhou Xin

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ... E.59804458

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း အမှတ် (၃၇၇)၊ လွှဲအိမ်လမ်း၊ ကဆုန်လမ်း၊

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

ရွှေလင်းတန်း ဇာန်လမ်း၊ ရွှေသာယာမြို့နယ်၊ ၇၈၇

(က) အမည် Mr. Zhou Xin

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် New Forest company limited

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား..... CMCစက်မှုနှင့် အထက်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍-

(က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် ၄ (က) အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား (ဂဏန်းဖြင့်) ကျပ် ၅၀၀၀၀/-

(စာဖြင့်) ကျပ် ငါးထောင်ကျပ်ခန့်

(ဂ) ငွေအမျိုးအစား (ကျောက်ပါအတိုင်း)

(သက်ဆိုင်ရာဌာနခွဲမှလက်မှတ်ထိုးပေးပါရန်)
 ငွေလက်ခံပေးပါရန်
 (ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ-၂ / ကြီးကြပ်ရေးဌာနခွဲ)
 ၃၆၆-၁၁၀၀၀၀ - ၂၂

ငွေလက်ခံပြု

ကျပ် ၅၀၀၀၀/- ကျပ် ငါးထောင်

၆



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
 စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
 ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်- ၁၂

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၉ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက်
 အပ်ကြေးငွေ - ၁၀၀၀၀၀/- ငွေလက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကိုဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန်
 အကြောင်းကြားသည်-

၁။ လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် Mr. Zhou Xin

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် E59804658

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း အမှတ် (၃၇၈)၊ ဂျသီဂီလမ်း၊ ကမ္ဘာလေးကွ၊

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ - ရွှေလင်းစက်မှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုဗဟိုမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်

(က) အမည် Mr. Zhou Xin

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် New Forest Company Limited

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စစ်ဖြင့် အတတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရင်းနှီးငွေ

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍-

(က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် ၇. (က) ၆၉၁ အဆုံးဖြင့် ပြုခွင့် ပေးချက်ထားလွှာ

(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား (ဂဏန်းဖြင့်) ကျပ် ၁.၀၀၀.၀၀၀/-

(စာဖြင့်) ကျပ် တစ်ဆယ့် ကျပ်တိတိ

(ဂ) ငွေအမျိုးအစား (ကျောဘက်ပါအတိုင်း)

(သက်ဆိုင်ရာဌာနခွဲမှလက်မှတ်ထိုးပေးပါရန်)

ငွေလက်ခံပေးပါရန်

(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ-၂/ ကြီးကြပ်ရေးဌာနခွဲ)

(Handwritten signature and stamp)

(Faint handwritten text)

ကျပ် ၁၀၀၀၀၀/-

ကျပ် တစ်ဆယ့်

(Handwritten signature and stamp)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
 မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
 အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၈၁၂၈
 ဖက်စ်- ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ မရက-၃/အ-၁၀/၂၀၁၇ (၅၄၁)
 ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇွန်လ ၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် New Forest Company Limited မှ
 CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား လက်ခံကြောင်း
 အကြောင်းကြားခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ New Forest Company Limited ၏ ၁၆-၅-၂၀၁၇ ရက်စွဲပါစာ

၁။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် New Forest Company Limited တည်ထောင်ကာ
 CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့်
 မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ-၃၉ အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှ စိစစ်မှုများ
 ပြုလုပ်ပြီးဖြစ်ပါ၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာအား လက်ခံကြောင်းနှင့် ဝန်ဆောင် စရိတ်အား
 ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းသွားရန် အကြောင်း ကြားပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
 (စိုးမြင့်အောင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

New Forest Company Limited
 မိတ္ထူကို
 ကုမ္ပဏီရေးရာဌာနခွဲ
 ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ



THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
NO.1, THITSAR ROAD, YANKIN TOWNSHIP, YANGON

☎ -01-658128

☎ -01-658141

Our ref: MIC-3/E-10/2017(၁၆၁)

Date : ၇ June 2017

New Forest Company Limited

Subject: Reply on Acceptance of Endorsement Application

Reference: New Forest Company Limited Letter dated on 16-5-2017.

Regarding to the captioned subject, your endorsement application form submitted dated on 16th May, 2017 is accepted by Sections-39 of the Myanmar Investment Law.

In addition, your endorsement application will be continuously informed and the service fees shall be paid on your investment application to Directorate of Investment and Company Administration.

Yours sincerely,

for Secretary
(Soe Myint Aung, Director)

cc: Company Division (Foreign Company)

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ မရက- ၂/န-ထွေ/၂၀၁၇ (၄၆၁)
ရက်စွဲ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇွန် လ ၁၃ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့
တင်ပြသည့်အတည်ပြုခွင့်ပြုချက်ဖြင့်ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခွင့်ပြု
ပါရန်ကိစ္စ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ (၃၇)အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့
အတည်ပြုချက် တင်ပြလျှောက်ထားလာသည့် ကဏ္ဍအလိုက် အခြေအနေမှာ အောက်ပါအတိုင်း
ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	ကဏ္ဍများ	အရေအတွက်
(က)	စက်မှုကဏ္ဍ	၉
(ခ)	အခြားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ	၅
စုစုပေါင်း		၁၄

၂။ အတည်ပြုတင်ပြချက်များအရ စက်မှုကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း (၉)ခုနှင့် အခြားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ
မှ လုပ်ငန်း (၅)ခု ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းများ၏ အဓိကအချက်အလက်များအား တင်ပြအပ်ပါသည်-

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း		လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေဧရိယာ ဧက
		US\$ (သန်း)	ကျပ် (သန်း)			
Zhengbang (Myanmar) Farms Company Limited	မြေကွက်အမှတ် (၃၃၊ ၃၆)၊ အထူးဇုန် (၂)၊ ဥဿာ(၉) ရပ်ကွက်၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်း ဒေသကြီး။	၄.၇၉	-	ငါး၊ ပုစွန် အစားအသုံး၊ ကြက်၊ ခွေးနှင့် တိရစ္ဆာန် အစားအသုံးထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချ ခြင်း လုပ်ငန်း	၂၇၃ ဦး ပြည်တွင်း ၂၆၅ ဦး ပြည်ပ ၈ ဦး	ကနဦး ၅၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် (၂)ကြိမ် သက်တမ်း တိုး
InfraCo Myanmar Aqua Feed Company	မြေကွက်အမှတ်- ၁၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၁၉၊	၄.၅၀		ငါးစာ ထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့် ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း	၃၅ ဦး ပြည်တွင်း ၃၄ ဦး	ကနဦး ၅၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် (၂)ကြိမ်

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

J

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း		လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေဌာနရမ်း ကာလ
		US\$ (သန်း)	ကျပ် (သန်း)			
Limited	လှိုင်သာယာ မွေးမြူ ရေးဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး				ပြည်ပ ၁ ဦး	သက်တမ်း တိုး
Erdos (Myanmar) Knitwear Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၄၈၆၊ ၄၈၇၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်- ၂၅၊ ရွှေလင်ပန်း စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၄.၁၁၈		CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၉၁၅ ဦး ပြည်တွင်း ၉၀၀ ဦး ပြည်ပ ၁၅ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် သက်တမ်း တိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်
Hanki International Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၂၁၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်- ၁၉/၁၊ ရွှေပေါက်ကံ စက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး		၄၁၈.၀၀	CMP စနစ်ဖြင့် ထီးအမျိုးမျိုးထုတ် လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၁၀၁ ဦး ပြည်တွင်း ၁၀၁ ဦး	၁၀ နှစ်
Asahi Fan Garment (Myanmar) Company Limited	မြေကွက်အမှတ်-၂၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၁၁၂၊ စက်မှုဇုန်၊ ဒဂုံမြို့သစ် (အရှေ့ပိုင်း) မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၂.၅၀		CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	၅၁၅ ဦး ပြည်တွင်း ၅၀၁ ဦး ပြည်ပ ၁၄ ဦး	၁၀ နှစ်
KGG Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၁/အေ၊ ၁/ ဒီ၊ ၁/အီး၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(ဆိပ်ကမ်း)	၂.၅၉		CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ် အထည်ချုပ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	၁,၄၃၇ ဦး ပြည်တွင်း ၁,၄၀၇ ဦး ပြည်ပ	ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက်တမ်း တိုး ၅ နှစ်

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

၃

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း		လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေဧရိယာ ဧက
		US\$ (သန်း)	ကျပ် (သန်း)			
	မြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး				၃၀ ဦး	၂ ကြိမ်
Above & Beyond Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၁၁၆(က/ခ)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်- ၄၂၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး		၈၆၃.၂၂	CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ် အထည်ချုပ် လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၃၃၆ ဦး ပြည်တွင်း ၃၃၅ ဦး ပြည်ပ ၁ ဦး	ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက်တမ်း တိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်)
New Forest Company Limited	မြေကွက်အမှတ်- ၃၇၈၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်- ရလပ-၂၅၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	၄.၃၃		CMP စနစ်ဖြင့် အထည် အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	၉၈၀ ဦး ပြည်တွင်း ၉၅၀ ဦး ပြည်ပ ၃၀ ဦး	၇ နှစ်
Proven Polyworld Co., Ltd.	မြေကွက်အမှတ် ၁၁၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်- ၄၂၊ စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသ ကြီး	၂.၀၀		ယာဉ်စက်သုံးပလတ် စတစ်ဘက်ထရီအိုးခွံ များထုတ်လုပ်ရောင်း ချခြင်း လုပ်ငန်း	၈၆ ဦး ပြည်တွင်း ၈၅ ဦး ပြည်ပ ၁ ဦး	ကနဦး ၄၀ နှစ် နှင့် ၃ နှစ် သက်တမ်း တိုး
Paradiso Cinemas Co., Ltd.	မြေကွက်အမှတ် (၂၁၂၂၊ ၂၃၂၄၊ ၂၉၊ ၃၀) ဦးပိုင်အမှတ် (၄၄)၊ ကွင်းအမှတ် (၄၉)၊ လျှပ်စစ်ရပ် ကွင်း၊ အောင်မြေ မာန် ရပ်ကွက်၊ ကလေးမြို့နယ်၊	၀.၃၇		ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက် လုပ်ခြင်းနှင့်ရုပ်ရှင် ပြသခြင်းလုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show)	၁၄ ဦး ပြည်တွင်း ၁၄ ဦး	၁၀ နှစ် (သက်တမ်း တိုး ၅ နှစ် ၁ ကြိမ်)

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

၄

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း		လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေဌာနရမ်း ကာလ
		US\$ (သန်း)	ကျပ် (သန်း)			
	ကလေးခရိုင်၊ စစ်ကိုင်းတိုင်း ဒေသကြီး					
Paradiso Cinemas Co., Ltd.	ဦးပိုင်အမှတ် (က၅/၃ တစ်ပိုင်း)၊ ကွင်းအမှတ် (၂၇၅၃)၊ မင်းရွာကွင်း၊ ကံဖြူ ကျေးရွာအုပ်စု၊ ရွှေဘိုမြို့နယ်၊ ရွှေဘို ခရိုင်၊စစ်ကိုင်းတိုင်း ဒေသကြီး	၀.၃၇		ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက် လုပ်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ပြသ ခြင်းလုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show)	၁၄ ဦး ပြည်တွင်း ၁၄ ဦး	၁၀ နှစ်
Paradiso Cinemas Co., Ltd.	ဦးပိုင်အမှတ် (၆၂- က)၊ ကွင်းအမှတ်- ၁၇၊ နောင်အင် အနောက်မြောက် ရပ်ကွင်း၊ အေးသာယာ ရပ်ကွက်၊တောင်ကြီး မြို့နယ်၊ တောင်ကြီး ခရိုင်၊ ရှမ်းပြည်နယ်	၀.၃၇		ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက် လုပ်ခြင်းနှင့်ရုပ်ရှင် ပြသခြင်းလုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show)	၁၄ ဦး ပြည်တွင်း ၁၄ ဦး	၁၀ နှစ်
Paradiso Cinemas Co., Ltd.	ဦးပိုင်အမှတ်-၁၇၈၊ မြေကွက်အမှတ်- ၁၇၉၊ အကွက်အမှတ် - ၂၀၊ ညောင်ပင် ထောင်ရပ်၊ ညောင်ပင်ထောင်- အောင်ပန်းရပ်ကွက်၊ ကလေးမြို့နယ်၊ တောင်ကြီးခရိုင်၊ ရှမ်းပြည်နယ်	၀.၃၇		ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက် လုပ်ခြင်းနှင့်ရုပ်ရှင် ပြသ ခြင်းလုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show)	၁၄ ဦး ပြည်တွင်း ၁၄ ဦး	၁၀ နှစ်

ကန့်သတ်

၅

ကုမ္ပဏီအမည်	တည်နေရာ	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း		လုပ်ငန်း အမျိုးအစား	လုပ်သား အင်အား	မြေဌာနရမ်း ကာလ
		US\$ (သန်း)	ကျပ် (သန်း)			
First Fortune International Co., Ltd.	ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့သစ်(အရှေ့ပိုင်း) မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် အပိုင်း (၁) ဘဏ္ဍာ ပန်းတည်းဝန်ဦးရွှေတင် လမ်း၊မြေကွက်အမှတ်- ၁၈၇၊ ၁၈၈၊ ၁၉၄ ရှိ မြေဧရိယာ ၇.၂၄ ဧက (၂၉.၂၉၉.၂၇ စတုရန်းမီတာ)	၂၂.၆၉၂		Fabricating, Installation and Marketing of value added Steel Products and Wire Mesh Products လုပ်ငန်း	၁၂၀ ဦး ပြည်တွင်း ၁၁၉ ဦး ပြည်ပ ၁ ဦး	၅၀ နှစ်

၃။ အဆိုပါ အတည်ပြုလျှောက်ထားလာမှုများအပေါ် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနများ၊ တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်အစိုးရများ၏ အတည်ပြုချက်များ ရရှိထားပြီးဖြစ်သည့်အပြင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့ နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲများမှလည်း ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများနှင့်အညီ စိစစ်ထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၄။ အဆိုပါလုပ်ငန်းများအပေါ် အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

- အဆိုပြုတင်ပြလာသည့် လုပ်ငန်းပေါင်း (၁၄)ခုမှ စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၉.၀၀ သန်း နှင့် ကျပ် ၁၂၈၁.၂၂ သန်းရှိပြီး အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းအနေဖြင့် ပြည်တွင်း (၄၇၅၃)ဦး နှင့် ပြည်ပ (၁၀၁)ဦးကို ဖန်တီးနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။
- တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းများအနက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်သော လုပ်ငန်းများသည် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကို ဤကော်မရှင်၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၅/၂၀၁၇ တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် ဇုန်အမျိုးအစားပေါ် မူတည်၍ လျှောက်ထားနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။
- အတည်ပြုတင်ပြချက် (၁၄)ခု အနက် ဇုန်(၃)တွင် ပါဝင်သည့် လုပ်ငန်း (၉)ခုရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

ကန့်သတ်

- (ဃ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း (၁၄)ခုအနက် Paradiso Cinemas Co., Ltd. မှ တင်ပြလာသည့် ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ပြသခြင်း လုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show) (၄)ခု နှင့် First Fortune International Co., Ltd. မှ တင်ပြလာသည့် Fabricating, Installation and Marketing of value added Steel Products and Wire Mesh Products လုပ်ငန်း တို့သည် ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင် မပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်၊ သက်သာခွင့် ပေးရန် မလိုအပ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။
- (င) တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းများသည် အတည်ပြုမိန့် ရရှိပြီးပါက သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းလိုင်စင်များ လျှောက်ထားရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မူဝါဒနှင့်ဥပဒေရေးရာဌာနခွဲမှ ကော်မရှင် အတည်ပြုမိန့်ဆုံးဖြတ်ချက်(မူကြမ်း)အား ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း စိစစ်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၅။ စက်မှုကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း (၉)ခု နှင့် အခြားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍမှ လုပ်ငန်း (၅)ခု ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

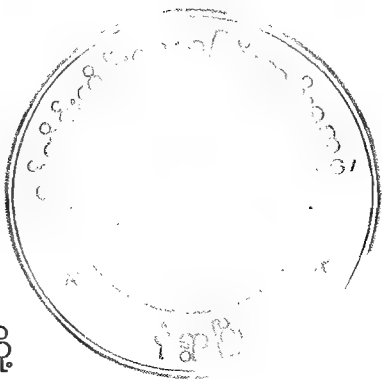


ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)

(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ မုံရွာမြို့

စာအမှတ် ၁၃ / ၆-၂(၆) / (၆၃၉) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ

ရက်စွဲ ၂၀၁၇ခုနှစ်၊ မေလ ၂၁ ရက်

M4-2414 သို့

၇၅.၅.၁၇

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၀၁၇.၂၀၁၇)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက ၅(အ)/န-၀၃၅ / ၂၀၁၇ (၁၂၃)

၁။ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ MAZE Co., Ltd. မှ ၆၀% နှင့် ပြင်သစ်နိုင်ငံသား Mr. Guy Robert EUGENE မှ ၄၀% ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Paradiso Cinemas Co., တည်ထောင်ပြီး စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ကလေးခရိုင်၊ ကလေးမြို့နယ်၊ အောင်မြေမာန် ရပ်ကွက်၊ ကွင်းအမှတ်(၄၉)၊ လျှပ်စစ်ကွင်းဦးပိုင်အမှတ်(၄၄)၊ မြေကွက်အမှတ်၊ (၂၁၊ ၂၂၊ ၂၃၊ ၂၄၊ ၂၅၊ ၂၆၊ ၂၇) ရှိ မြေဧရိယာ (၀.၅၅၂) ဧက နှင့် ရွှေဘိုခရိုင်၊ ရွှေဘိုမြို့နယ်၊ ကံဖြူကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်၊ (၂၇၅၃)၊ ကွင်းအမည် မင်းရွာကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (က ၅/၃ တစ်ပိုင်း) ရှိ မြေဧရိယာ (၀.၇၉) ဧကတို့ကို ငှားရမ်း၍ Construction of Cinemas and Operation of Movies Show (ရုပ်ရှင်ရုံများ ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ပြသခြင်း) လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသဖြင့် သဘောထား ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံ လာပါသည်။


၂။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Paradiso Cinemas Co., တည်ထောင်ပြီး ကလေးမြို့နှင့် ရွှေဘိုမြို့တို့တွင် Construction of Cinemas and Operation of Movies Show (ရုပ်ရှင်ရုံများ ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ပြသခြင်း) လုပ်ငန်း အဆိုပြု လျှောက်ထားခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ရွှေဘိုခရိုင်စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီ နှင့် ကလေးခရိုင်စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီမှ အောက်ပါအတိုင်း စစ်ဆေး တင်ပြလာပါသည်-

- (က) ရွှေဘိုခရိုင်စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီမှ စစ်ဆေးတင်ပြခြင်း
 - (၁) နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်း မရှိနိုင်ခြင်း၊
 - (၂) ဒေသခံများအား အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းအသစ်များကို ဖန်တီးပေးနိုင်ခြင်း၊
 - (၃) ဖော်ပြပါမြေနေရာအား စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှု အရ လက်ခံနိုင်မှု ရှိခြင်း၊
 - (၄) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်သည့် မြေနေရာအကျယ်အဝန်းရှိခြင်း။

(ခ) ကလေးခရိုင်စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီမှစစ်ဆေးတင်ပြခြင်း

- (၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့်(သို့မဟုတ်) လက်ရှိ မြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်း မရှိပါ ၊
- (၂) အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ချိန်တွင် မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများရရှိပြီး ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အနေဖြင့် ရုပ်ရှင်ရုံပြီးစီးပါက လူများပိုမိုစည်ကားလာကာ အနီးရှိ ဈေးဆိုင်ခန်းများတွင် ပိုမိုရောင်းချဆောင်ရွက်နိုင်မည် ဖြစ်ပါ သည်။
- (၃) ဖော်ပြပါမြေနေရာအားအဆင့်မြင့်ရုပ်ရှင်ရုံအဖြစ်ဆောင်ရွက်ပြီးပါ က ပြည်သူများ၏ အသိပညာဗဟုသုတများ တိုးပွားလာနိုင်ခြင်း၊ အနီးရှိဈေးဆိုင်များမှ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာနိုင်ခြင်း တို့ကြောင့် ဒေသခံများ လက်ခံနိုင်မှုရှိပါသည်။
- (၄) ရုပ်ရှင်ရုံဆောက်လုပ်မည့် မြေနေရာသည် မူလရုပ်ရှင်ရုံ မြေနေရာ ဖြစ်ပြီး (၁.၅၅၂)ဧက ကျယ်ဝန်းကာ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် နိုင်မည့်မြေနေရာဖြစ်ပါသည်။

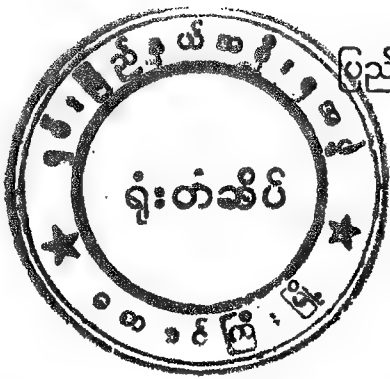
၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Paradiso Cinemas Co., တည်ထောင်ပြီး ကလေးမြို့နှင့် ရွှေဘိုမြို့ တို့တွင် Construction of Cinemas and Operation of Movies Show (ရုပ်ရှင်ရုံများ ဆောက်လုပ်ခြင်း နှင့်ရုပ်ရှင်ပြသခြင်း)လုပ်ငန်း အဆိုပြု လျှောက်ထားသည့်နေရာ နှင့် ပတ်သက်၍ စစ်ကိုင်းတိုင်း ဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြား အပ်ပါသည်။


၂၀၁၅.၁၀.၁၇

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)
(စိုးဦး၊ စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊မုံရွာမြို့
ခရိုင်စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီ(ကလေးမြို့/ရွှေဘိုမြို့)
ဦးသိန်းဌေး၊ Paradiso Cinemas Co,Ltd
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့

ရှမ်းပြည်နယ်

စာအမှတ်၊ ဧရာဝတီ / ၇ - ၂၀၆ / အစရ(ရှမ်း)

ရက်စွဲ ၂၀၁၇ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၁ ရက်

M₄-၈45၇
၇.၆.၁၇

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပို့တင်ပြခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀.၃.၂၀၁၇ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက - ၅(အ)/န-၀၃၆/၂၀၁၇(၁၂၅)

၁။ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ MAZE Co.Ltd မှ ၆၀%နှင့် ပြင်သစ်နိုင်ငံသား Mr.Guy Robert EUGENE မှ ၄၀%ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Paradiso Cinemas Co.Ltd တည်ထောင်ပြီး တောင်ကြီးခရိုင်၊ တောင်ကြီးမြို့နယ်၊ အေးသာယာရပ်ကွက်၊ ကွင်းအမှတ်-၁၇၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၆၂-က)၊ နောင်အင် အနောက်မြောက်ရပ်ကွင်းရှိ မြေဧရိယာ ၁.၀၀ဧကကို ငှားရမ်း၍ Construction of Cinemas and Operation of Movies Show (ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ပြသခြင်း)လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် Paradiso Cinemas Co.Ltd မှ အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းအပေါ် အောက်ပါအချက်များနှင့် ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြား ပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းလာပါသည်-

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့်(သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြ စီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်းရှိ/မရှိ။
- (ခ) မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အတွက် အထောက်အကူဖြစ်/မဖြစ်။
- (ဂ) ဖော်ပြပါမြေနေရာအား အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိ။
- (ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာ ဟုတ်-မဟုတ်။
- (င) ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ သုံးသပ်အကြံပြုချက်။

၂။ အပိုဒ်(၁)ပါအချက်များနှင့်ပတ်သက်၍ တောင်ကြီးခရိုင်စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီမှ အောက်ပါ အတိုင်း စိစစ်တင်ပြလာပါသည်-

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့်(သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြ စီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိပါကြောင်း၊
- (ခ) စီမံကိန်းဆောင်ရွက်မည့်နေရာသည် အေးသာယာမြို့ အချက်အခြာကျသော နေရာ

ဖြစ်သဖြင့် မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူဖြစ်စေနိုင်ပါကြောင်း၊

(ဂ) အေးသာယာ-တောင်ကြီးမုခ်ဦးအဝင် ပြည်ထောင်စုလမ်းမကြီးဘေးတွင် တည်ရှိပြီး ဖော်ပြပါမြေနေရာအား အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိပါကြောင်း၊

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်မည့် မြေနေရာဖြစ်ပါကြောင်း၊

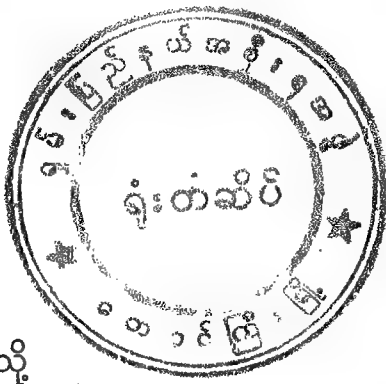
၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ MAZE Co.Ltd မှ ၆၀%နှင့် ပြင်သစ်နိုင်ငံသား Mr.Guy Robert EUGENE မှ ၄၀%ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Paradiso Cinemas Co.Ltd တည်ထောင်ပြီး Construction of Cinemas and Operation of Movies Show (ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ပြသခြင်း)လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် Paradiso Cinemas Co.Ltd မှ အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ၃၁.၅.၂၀၁၇ ရက်တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သည့် ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၊ ပုံမှန်အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၅-၅/၂၀၁၇) ဆုံးဖြတ်ချက် အပိုဒ်၅(ပ)အရ ဒေသခံများ၏ လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုမည်ဆိုပါက ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။



ပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ်(က))
(စိုးညွန့်လွင်၊ စီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ တောင်ကြီးမြို့
Paradiso Cinemas Co.Ltd
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
ရှမ်းပြည်နယ်

စာအမှတ်၊ ၅၅၇၉ / ၇ - ၂၀၁၆ / အစရ(ရှမ်း)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ခုနှစ်၊ မေလ ၁၉ ရက်

သို့

M₄-၀၄၁၆

26.5.17

P.1111
25

✓ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပို့တင်ပြခြင်း
ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၄.၃.၂၀၁၇ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊
မရက-၅(အ)/န-၀၃၁/၂၀၁၇(၁၀၂)

၁။ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ MAZE Co.Ltd မှ ၆၀%နှင့် ပြင်သစ်နိုင်ငံသား
Mr.Guy Robert EUGENE မှ ၄၀%ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Paradiso Cinemas Co.Ltd
တည်ထောင်ပြီး တောင်ကြီးခရိုင်၊ ကလေးမြို့နယ်၊ ညောင်ပင်ထောင်- အောင်ပန်းရပ်ကွက်၊
ညောင်ပင်ထောင်ရပ်၊ အကွက်အမှတ်-၂၀၊ ဦးပိုင်အမှတ်-၁၇၈၊ မြေကွက်အမှတ်-၁၇၉ရှိ မြေဧရိယာ
၀.၂၇၃ ဧကကို ငှားရမ်း၍ Cinema Construction and Operation of Movies Show (ရုပ်ရှင်ရုံ
ဆောက်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင် ပြသခြင်း)လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် Paradiso Cinemas Co.Ltd
မှ အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်း အပေါ်အောက်ပါအချက်များနှင့်ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်
ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းလာပါသည်-

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့်(သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြ
စီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်းရှိ/မရှိ။
- (ခ) မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု
အတွက် အထောက်အကူဖြစ်/မဖြစ်။
- (ဂ) ဖော်ပြပါမြေနေရာအား အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက
လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း
ရှိ/မရှိ။
- (ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာ ဟုတ်-မဟုတ်။
- (င) ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ သုံးသပ်အကြံပြုချက်။

၂။ အပိုဒ်(၁)ပါအချက်များနှင့်ပတ်သက်၍ တောင်ကြီးခရိုင်စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီမှ အောက်ပါ
အတိုင်း စိစစ်တင်ပြလာပါသည်-

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့်(သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြ
စီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိပါကြောင်း၊

- (ခ) မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ကို အထောက်အကူဖြစ်စေနိုင်ပါကြောင်း၊ ဒေသခံများအတွက် မြို့ပြဖျော်ဖြေရေး ပုဂ္ဂလိက ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းသစ်တစ်ခုပေါ်ပေါက်လာသည့်အတွက် မြို့နယ်၏ စီးပွားရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေပါကြောင်း၊
- (ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများ အပန်းဖြေနိုင်မည့် အကျိုးကျေးဇူးများ ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံမှုရှိပါကြောင်း၊
- (ဃ) လျှောက်ထားမြေနေရာသည် ဒေါ်နန်းသန်းထွေးအမည်ပေါက် နှစ်(၃၀) ဂရန်မြေ ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ဦးကိုကိုဇေယျာမြို့အား ၂ ဦးသဘောတူ ကတိစာချုပ်ဖြင့် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ထားခြင်းဖြစ်ပါကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ MAZE Co.Ltd မှ ၆၀%နှင့် ပြင်သစ်နိုင်ငံသား Mr.Guy Robert EUGENE မှ ၄၀%ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Paradiso Cinemas Co.Ltd မှ Cinema Construction and Operation of Movies Show (ရုပ်ရှင်ရုံဆောက်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင် ပြသခြင်း)လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ၁၆.၅.၂၀၁၇ ရက် တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၊ ပုံမှန်အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၃-၅/၂၀၁၇) ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၅)(ဋ)အရ ဒေသခံများ၏ လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုမည်ဆိုပါက ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း တင်ပြ အပ်ပါသည်။



ပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ်(ကဏ္ဍ)
(စိုင်းရှန်တစ်လုံ၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ တောင်ကြီးမြို့
Paradiso Cinemas Co.Ltd
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။ စက်မှုကဏ္ဍမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန်	- Zhengbang (Myanmar) Farms Company Limited - Mr. Zhao, Bozheng (Chinese) - ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Zhengbang (Hong Kong) Trading Limited (ဟောင်ကောင်) ၉၈%	- InfraCo Myanmar Aqua Feed Company Limited - Mr. Yanis Michel Boudjouher (French) - ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ဦးကြည်စိုး (ခ) ဦးတော်ကြိုးကျိန်း (မြန်မာ) ၂% - ငါး၊ ပုစွန် အစာများ၊ ကြက်၊ ဘဲ နှင့် တိရိစ္ဆာန် အစာများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချ ခြင်းလုပ်ငန်း	- InfraCo Myanmar Aqua Feed Pte., Ltd. (စင်ကာပူ) ၈၀% - Siam Jupiter Center Co., Ltd. (မြန်မာ) ၂၀%
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် (၃၃၊ ၃၆)၊ အထူးဇုန်(၂)၊ ဥဿာ(၉) ရပ်ကွက်၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး။	- မြေကွက်အမှတ်- ၁၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- ၁၉၊ လှိုင်သာယာ မွေးမြူရေးဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
၃။	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးကြည်စိုး (Diamond Mayson Industries Co., Ltd.)	- ဦးဇော်ဇော်ဝင်း (Siam Jupiter Center Co., Ltd.)
	မြေအကျယ်အဝန်း	- မြေ (၁၀)ဧက (၄၀,၄၆၈.၆၀ စတုရန်းမီတာ)	- ၁ ဧက (၄၀၄၆.၈၆ စတုရန်းမီတာ)
	မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခ	- တစ်နှစ် ငှားရမ်းခ ကျပ် ၂၇,၃၆၀,၀၀၀ - တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် ကျပ် ၆၇၆.၀၈	- တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ US\$ ၁၀,၀၀၀ - တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US\$ ၂.၄၇၁၀၅ နှုန်း
	မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း	- ကနဦး ၅၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် (၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုး	- ကနဦး ၅၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် (၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုး
၄။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	- ၅၀ နှစ်	- ၅၀ နှစ်
၅။	တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှုကာလ	- ၂ နှစ်	- ၂၄ လ

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

<p>၆။</p>	<p>စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား (က) ပြည်တွင်းမှ ထည့်ဝင် သည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း (ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင် လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း စုစုပေါင်း</p>	<p>- US\$ ၄.၇၉ သန်း -US\$ ၀.၁၀ သန်း - US\$ ၄.၆၉ သန်း US\$ ၄.၇၉ သန်း - မြေအထောက်အထားအဖြစ် ဦးကြည်စိုး အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထား တင်ပြထား ပါသည်။ - မြေပိုင်ရှင် ဦးကြည်စိုး(Diamond Mayson Industries Co., Ltd.) နှင့် Zhengbang (Myanmar) Farms Co., Ltd. တို့ ချုပ်ဆို မည့် မြေငှားရမ်းစာချုပ်(မူကြမ်း)၊ ဟောင်ကောင် မှ Zhengbang (Hong Kong) Trading Limited နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဦးကြည်စိုး (ခ) ဦးဆောင်ကြူးကျိန်း တို့အကြား ချုပ်ဆိုမည့် Joint Venture Agreement တို့ကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။</p>	<p>- US\$ ၄.၅၀၀ သန်း (က) ငွေသား(ပြည်တွင်း) US\$ ၀.၇၀၀ သန်း (ခ) ငွေသား (ပြည်ပ) US\$ ၁.၅၀၅ သန်း (ဂ) စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာ (ပြည်ပ) US\$ ၁.၂၉၅ သန်း (ဃ) ချေးငွေ (ပြည်ပ) US\$ ၁.၀၀၀ သန်း စုစုပေါင်း US\$ ၄.၅၀၀ သန်း - မြေအထောက်အထားအဖြစ် ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီနှင့် ဦးဇော်ဇော်ဝင်း တို့ ၂၀၀၃ ခုနှစ် မေလ ၅ ရက်စွဲဖြင့် နှစ် ၃၀ မွေးမြူရေး လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရန် အတွက် ချုပ်ဆိုထားသော မြေငှားကရန် စာချုပ်မိတ္တူ တင်ပြ ထားပါသည်။ - ဦးဇော်ဇော်ဝင်း နှင့် InfraCo Myanmar Aqua Feed Co., Ltd. တို့ ချုပ်ဆိုထားသော မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြထားပါသည်။ - InfraCo Myanmar Aqua Feed Co., Ltd. ၏ ကုမ္ပဏီ ယာယီ ကတ်မှတ်ပုံတင် (မိတ္တူ)၊ MOA, AOA တို့ကို တင်ပြထား ပါသည်။ - InfraCo Myanmar Aqua Feed Pte. Ltd. နှင့် Saim Jupiter Center Co., Ltd. တို့၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် လက်မှတ်များ တင်ပြ ထားပါသည်။ - စွန့်ပစ်အစာမှ ငါးစာထုတ်လုပ်မည့် Project Profile တင်ပြထား ပါသည်။</p>
<p>၇။</p>	<p>အခြားတင်ပြချက်</p>		

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

	<ul style="list-style-type: none"> - စုစုပေါင်း ဝန်ထမ်းအင်အား ၂၇၃ ဦး ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းမှ ၂၆၅ ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ၈ ဦး ဖြစ်ပါသည်။ (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀ နှင့် ပြည်ပ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US\$ ၅၅၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာ US \$ ၁,၂၀၀ ဟု တင်ပြထား ပါသည်။) - ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ တန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၄၂၉၂၉၀ နှင့် စက်ပစ္စည်း နမူနာပုံများ တင်ပြထားပါ သည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိလာသော တိရိစ္ဆာန် အစားအစာများကို ပြည်ပသို့ ၂၀% တင်ပို့ မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းသို့ ၈၀% ရောင်းချ မည်ဖြစ်ပါသည်။ - - 	<ul style="list-style-type: none"> - စုစုပေါင်း ဝန်ထမ်းအင်အား ၃၅ ဦး ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းမှ ၃၄ ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ၁ ဦး ဖြစ်ပါသည်။ (ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာ ကျပ် ၂၆၇,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး လစာ ကျပ် ၆,၇၇၅,၀၀၀ နှင့် ပြည်ပ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US\$ ၅,၀၀၀ ဟု တင်ပြထားပါသည်။) - ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ တန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၂၉၄,၅၀၀ တင်ပြထား ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိလာသော ငါးစာများကို ပြည်တွင်းသို့ ၁၀၀% ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါ သည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား InfraCo Asia မှ ငွေကြေးထောက်ပံ့မှု စာလွှာ၊ Saim Jupiter Center Co., Ltd.၏ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်း အဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်၊ အတည်ပြု လျှောက်ထား လွှာ နှင့် ပတ်သက်၍ InfraCo Myanmar Aqua Feed Pte. Ltd. ၏ ကိုယ်စားလှယ် အဖြစ် Lucy Wayne MBE ကို လည်းကောင်း၊ Siam Jupiter Center Co., Ltd. ၏ ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် Van Lian Cung အား လည်းကောင်း ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း Power of Authority တင်ပြထားပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် InfraCo Myanmar Aqua Feed Pte. Ltd.မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ချေးငွေ US\$ ၁.၀၀ သန်း မှ ချေးငွေ ရယူ မည်ဖြစ်ပြီး စာချုပ် (မူကြမ်း) နှင့် ပြန်ဆပ်မည့် အစဉ်တို့ကို တင်ပြထား ပါသည်။
--	--	--

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

၈။	စိစစ်တင်ပြချက်	<ul style="list-style-type: none"> - - - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ISIC Code. 1080 တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။ - အဆိုပြု လုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဇုန် အမျိုးအစား သတ်မှတ်ရာ ဇုန်(၃)တွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ၃ နှစ် ခံစားခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ - 	<ul style="list-style-type: none"> - InfraCo Myanmar Aqua Feed Pte., Ltd. နှင့် Siam Jupiter Center Co., Ltd. တို့ အကြား ချုပ်ဆိုမည့် အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင် ခြင်း (Subscription Agreement) သဘောတူ စာချုပ် (မူကြမ်း) နှင့် InfraCo Myanmar Aqua Feed Pte., Ltd. ၊ Siam Jupiter Center Co., Ltd. နှင့် InfraCo Myanmar Aqua Feed Co., Ltd. တို့ကြား ချုပ်ဆိုမည့် အစုရှယ်ယာရှင်များ သဘောတူ စာချုပ် (Shareholders Agreement) (မူကြမ်း) တို့ကို တင်ပြထားပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီး ဌာနမှ ကုမ္ပဏီသို့ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားသည့်စာ တင်ပြထားပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ISIC Code. 1080 တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။ - အဆိုပြု လုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေး မြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဇုန် အမျိုးအစား သတ်မှတ်ရာ ဇုန်(၃)တွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ၃ နှစ် ခံစားခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ - မြေပိုင်ရှင် ဦးဇော်ဇော်ဝင်း၏ မြေမှာ ၁.၃၃၃ ဧကဖြစ်သော်လည်း InfraCo Myanmar Aqua Feed Co., Ltd. ၁ ဧက ကိုသာ ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ပါသည်။
----	----------------	--	---

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။ စက်မှုကဏ္ဍမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ	- Erdos (Myanmar) Knitwear Company Limited - Mr. Li Zhongqiu (တရုတ်လူမျိုး)	- Hanki International Company Limited - ဒေါ်ဟောက်ဇွမ်	- Asahi Fan Garment (Myanmar) Company Limited - Mr. Hu, Xianzhong (Chinese)
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Inner Mongolia Eerduosi Recourses Co.,Ltd. ၁၀၀%	- မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - ဒေါ်ဟောက်ဇွမ် ၉၉% - ဒေါ်နန်းသိင်္ဂီ ၁%	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Asahi Fan (H.K) Trading Co., Limited ၉၉-၉၉% - Mrs. Zhen Qiaoshuang ၀.၀၁ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် ထီးအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် အမျိုးမျိုးချုပ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-၄၈၆၊ ၄၈၇၊ မြေတိုင်းရပ် ကွက်အမှတ်- ၂၅၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ် - ၂၁၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်- ၁၉/၁၊ ရွှေပေါက်ကံစက်မှုဇုန်၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ်-၂၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၁၁၂၊ စက်မှုဇုန်၊ ဒဂုံမြို့သစ်(အရှေ့ပိုင်း)မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တိုင်း ဒေသကြီး
၃။	မြေပိုင်ရှင် မြေအကျယ်အဝန်း မြေ/အဆောက်အအုံ ဌာနရမ်းခ မြေ/အဆောက်အအုံ ဌာနရမ်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း	- ပြည့်စုံဝင်းအောင်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီ လီမိတက် - ၃.၃ ဧက(၁၃၃၅၄.၆၃ စတုရန်းမီတာ) - တစ်နှစ်လျှင် US\$ ၃၈၇၉၆၀ - ကနဦး ၁၀ နှစ် သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်	- ဒေါ်သန္တာထွန်း - ၀.၁၄၂ ဧက (၅၇၄.၆၅၄ စတုရန်းမီတာ) - စုစုပေါင်း ၁ နှစ်လျှင် ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀ (၁ နှစ် ၁ စတုရန်း မီတာ ကျပ် ၁,၇၄၀.၁၈ နှုန်း) - ၁၀ နှစ် - ၁၀ နှစ်	- ဒေါ်ခိုင်ရတနာဦး - ၂.၄၀၃ ဧက (၉,၇၂၄.၆၀၅ စတုရန်းမီတာ) - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀,၅၅၇ - တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းမီတာအတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၂.၄၉ နှုန်း - ၁၀ နှစ် - ကနဦး နှစ် ၅၀ နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး - ၁ နှစ်
၄။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	- ကနဦး ၁၀ နှစ် သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်	- ၁၀ နှစ်	- ကနဦး နှစ် ၅၀ နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး
၅။	တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှုကာလ	- ၁၈ လ	- ၁ နှစ်	- ၁ နှစ်

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

<p>၆။</p> <p>၇။</p>	<p>စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား (က) ပြည်တွင်းမှ ထည့်ဝင် သည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း (ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင် လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း စုစုပေါင်း</p> <p>အခြားတင်ပြချက်</p>	<p>- US\$ ၄.၁၁၈ သန်း</p> <p>-</p> <p>- US\$ ၄.၁၁၈ သန်း</p> <p>US\$ ၄.၁၁၈ သန်း</p> <p>- ပထမနှစ်တွင် ခန့်အပ်မည့် ဝန်ထမ်း အင်အားမှာ ပြည်တွင်းမှ ၉၀၀ ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ၁၅ ဦး ဖြစ်ပါသည်။ (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၁၂၅,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀နှင့် ပြည်ပအ နိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US\$ ၅၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာ US \$ ၁,၀၀၀ ဟု တင်ပြ ထားပါသည်။)</p> <p>- ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုး အမေရိ ကန်ဒေါ်လာ ၁.၇၉၅ သန်း တင်သွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထား ပါသည်။</p>	<p>- ကျပ် (သန်း)</p> <p>၄၁၈.၀၀ / ၁၀၀%</p> <p>၄၁၈.၀၀</p> <p>- ဝန်ထမ်းများအား ပြည်တွင်းမှသာ ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပြီး ပထမနှစ်အတွက် ဝန်ထမ်းအင်အား ၁၀၁ ဦး ဖြစ်ပါသည်။ (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၁၆၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၂၆၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။)</p> <p>- ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုး အမေရိ ကန်ဒေါ်လာ ၀.၂၈ သန်း တင်သွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထား ပါသည်။</p>	<p>- US\$ (သန်းပေါင်း)</p> <p>-</p> <p>၂.၅</p> <p>၂.၅</p> <p>- ပထမနှစ်အတွက် ဝန်ထမ်းအင်အား စုစုပေါင်း ၅၁၅ ဦး ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းမှ ၅၀၁ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၁၆၈,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၆၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။) နှင့် ပြည်ပမှ ၁၄ ဦး (ပြည်ပ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US\$ ၄၅၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US\$ ၁,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။)</p> <p>- ပြည်ပမှ US\$ ၁,၄၂၂,၉၃၀ ရှိ စက်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း မည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p>
---------------------	---	---	---	--

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

	<ul style="list-style-type: none"> - ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Inner Mongolia Eerduosi Resources Co., Ltd. သည် တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ Eerduosi Finance Co., Ltd. တွင် ၁၇-၁၁-၂၀၁၆ မှ ၂၉-၁၁-၂၀၁၆ ရက်နေ့ အထိ Y ၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀ (US\$ ၁၄၇၀၅၈၅.၃၅) ရှိကြောင်း ထောက်ခံစာအား တင်ပြထားပါသည်။ - Erdos Group (Hong Kong) Company Limited နှင့် Erdos (Myanmar) Knitwear Company Limited တို့အကြား ချုပ်ဆိုမည့် Processing Agreement အား ပူးတွဲတင်ပြ ထားပါသည်။ 	<ul style="list-style-type: none"> - မိုးတွင်းထီးနှင့် နွေထီးထုတ်လုပ်မည့် ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်မှုအရေ အတွက်နှင့် CMPလက်ခန့်န်းများအား ထုတ်လုပ်မှုအမျိုးအစား ဓါတ်ပုံများနှင့်အတူ တင်ပြထားပါသည်။ - ငွေကြေး အထောက်အထားအဖြစ် ဒေါ်ဟောက်နွေမိသည့် AYA Bank တွင် ၁၀-၁-၂၀၁၇ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၁,၉၁၀,၀၀၀ နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅,၅၄၄ ရှိကြောင်း အထောက်အထားများ တင်ပြ ထားပါသည်။ - Hanki Global Co., Ltd. နှင့် Hanki International Company Limited တို့ ချုပ်ဆိုထားသည့် CMP Contract အား တင်ပြထားပါသည်။ 	<ul style="list-style-type: none"> - ဟောင်ကောင်တွင် Asahi Fan (H.K) Trading Co., Limited ၁၂-၁-၂၀၁၇ ရက်စွဲဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသော ကုမ္ပဏီအထောက်အထားနှင့် ငွေကြေး အထောက် အထားအဖြစ် ဟောင်ကောင်ရှိ Mizuho Bank Ltd. တွင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၂,၀၀၀,၀၀၀.၀၀ ရှိကြောင်း အထောက်အထားများအား တင်ပြထားပါသည်။ - ဂျပန်နိုင်ငံ Asahi Five Co.,Ltd. နှင့် Asahi Fan Garment (Myanmar) Company Limited တို့ ချုပ်ဆိုထားသော CMP Contract တင်ပြထားပါသည်။
--	--	--	---

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

		<ul style="list-style-type: none"> - ကုန်ကြမ်းများကို တရုတ်၊ ဂျပန်၊ ကိုရီးယား၊ ဥရောပနှင့် မွန်ဂိုလီးယား နိုင်ငံများမှ တင်သွင်းပြီး ကုန်ချောများကို ယင်းနိုင်ငံများသို့ ပြန်လည် တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။ 	<ul style="list-style-type: none"> - ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအား တရုတ်နိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချော ပစ္စည်းများအား ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံသို့ ၁၀၀% ပြန်လည်တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။ 	<ul style="list-style-type: none"> - ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအား ဂျပန်နိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပြီး ကုန်ချောအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံသို့ ၁၀၀% တင် ပို့ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။
၈။	စိစစ်တင်ပြချက်	<ul style="list-style-type: none"> - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ISIC Code. 1411 တွင် အကျုံး ဝင်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဇုန် အမျိုးအစား သတ်မှတ်ရာ ဇုန်(၃)တွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ၃ နှစ် ခံစားခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ 	<ul style="list-style-type: none"> - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ISIC Code. 3290 တွင် အကျုံး ဝင်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဇုန် အမျိုးအစား သတ်မှတ်ရာ ဇုန်(၃)တွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ၃ နှစ် ခံစားခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ 	<ul style="list-style-type: none"> - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ISIC Code.1411 တွင် အကျုံး ဝင်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဇုန် အမျိုးအစား သတ်မှတ်ရာ ဇုန်(၃)တွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ၃ နှစ် ခံစားခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။

စက်မှုကဏ္ဍမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန်	<ul style="list-style-type: none"> - KGG Company Limited - Mr. Lin Wen (တရုတ်လူမျိုး) - ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Jiangsu Golden Island International Co., Ltd. (တရုတ်) ၉၀% - Nanjing Golden Island Garments Co., Ltd. (တရုတ်) ၁၀% 	<ul style="list-style-type: none"> - Above & Beyond Company Limited - ဒေါ်မြင့်မြင့်အေး (မြန်မာ) - မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - ဒေါ်မြင့်မြင့်အေး (မြန်မာ) ၄၅% - ဒေါ်မြင့်မြင့်စန်း (မြန်မာ) ၁၅% - ဦးကျော်ကျော်ဦး (မြန်မာ) ၁၅% - ဒေါ်ဖြူနှင်းဦး (မြန်မာ) ၁၅% - ဦးလှတင် (မြန်မာ) ၅% - ဦးဗိုလ်ဗိုလ်နိုင် (မြန်မာ) ၅% 	<ul style="list-style-type: none"> - New Forest Company Limited - Mr. Zhou, Xian (Chinese) - ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group)Co.,Ltd. ၉၈% - Mr. Zhou, Xin ၁% - Ms, Jin Yuping ၁%
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	- CMP စနစ်ဖြင့် အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် - ၁/အေ၊ ၁/ ဒီ၊ ၁/အီး၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်- စက်မှုဇုန်(၂)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(ဆိပ်ကမ်း) မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ် - ၁၁၆(က/ခ)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်- ၄၂၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး	- မြေကွက်အမှတ်-၃၇၈၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-ရလပ-၂၅၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
၃။	မြေပိုင်ရှင် မြေအကျယ်အဝန်း မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခ မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း	<ul style="list-style-type: none"> - ဦးအိုက်ကြီး(ခ) ဦးစိုးဟန်၊ ဒေါ်ချိုချိုဝင်း၊ ဒေါ်မိုးမိုးအောင် - ၆.၀၂၈ ဧက (၂၄,၃၉၄.၄၇၂ စတုရန်းမီတာ) - စုစုပေါင်း ၁ နှစ်လျှင် ကျပ် ၄၈၈,၄၀၀,၀၀၀ (၁ နှစ် ၁ စတုရန်း မီတာ ကျပ် ၂၀,၀၂၁ နှုန်း) - ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်) - ၂၀ နှစ် 	<ul style="list-style-type: none"> - ဦးဌေးဦး၊ ဦးတင်ဦး၊ ဦးမျိုးဦး - ၁.၂၀၁ ဧက (၄,၈၆၀.၂၇၈ စတုရန်းမီတာ) - စုစုပေါင်း ၁ နှစ်လျှင် ကျပ် ၆၀,၀၀၀,၀၀၀ (၁ နှစ် ၁ စတုရန်းမီတာ ကျပ် ၁၂,၃၄၄.၉၇ နှုန်း) - ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်) - ၂၀ နှစ် 	<ul style="list-style-type: none"> - ဒေါ်ဝိုးမြင့်(ခ)ဒေါ်စန်းစန်း - ၁.၅၁ ဧက (၆၁၁၀.၇၅ စတုရန်းမီတာ) - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၆၀၀၀ - တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းမီတာအတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၉နှုန်း - ၇ နှစ် - ၂၀ နှစ်
၄။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	- ၂၀ နှစ်	- ၂၀ နှစ်	- ၂၀ နှစ်
၅။	တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှုကာလ	- ၁၈ လ	- ၁ နှစ်	- ၁၈ လ

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

၆။	<p>စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား (က) ပြည်တွင်းမှ ထည့်ဝင် သည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း (ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင် လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း စုစုပေါင်း</p>	<p>- US\$ (သန်း) - ၂.၅၉ / ၁၀၀% ၂.၅၉</p>	<p>- ကျပ် (သန်း) ၈၆၃.၂၂ / ၁၀၀% - ၈၆၃.၂၂</p>	<p>US\$ (သန်းပေါင်း) - ၄.၃၃ ၄.၃၃</p>
၇။	<p>အခြားတင်ပြချက်</p>	<p>- ပထမနှစ်အတွက် ဝန်ထမ်းအင်အား စုစုပေါင်း ၁,၄၃၇ ဦး ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းမှ ၁,၄၀၇ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏လစာမှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါ သည်။) နှင့် ပြည်ပမှ ၃၀ ဦး (ပြည်ပအနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ US\$ ၅၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ US\$ ၁,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။)</p> <p>- ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုး အမေရိ ကန် ဒေါ်လာ ၁.၉၈ သန်း တင်သွင်း မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထား ပါသည်။</p>	<p>- ပထမနှစ်အတွက် ဝန်ထမ်းအင်အား စုစုပေါင်း ၃၃၆ ဦး ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းမှ ၃၃၅ ဦး (ပြည်တွင်းအနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၁၂၅,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။) နှင့် ပြည်ပမှ ၁ ဦး (ပြည်ပ ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ US\$ ၁,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။)</p> <p>- ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုး အမေရိ ကန်ဒေါ်လာ ၀.၅၈ သန်း တင်သွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထား ပါသည်။</p>	<p>- ပထမနှစ်အတွက် ဝန်ထမ်းအင်အား စုစုပေါင်း ၉၈၀ ဦး ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းမှ ၉၅၀ ဦး (ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၁၂၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။) နှင့် ပြည်ပမှ ၃၀ ဦး (ပြည်ပ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US\$ ၄၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US\$ ၁,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။)</p> <p>- ပြည်ပမှ US\$ ၃.၈၇ သန်း ရှိ စက်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း မည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p>

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

	<ul style="list-style-type: none"> - အထည်အမျိုးအစား ၁၁ မျိုး ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် နှင့် CMP လက်ခန့်များအား ထုတ်လုပ်မှု အမျိုးအစားခါတ်ပုံများနှင့်အတူ တင်ပြထား ပါသည်။ - တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Golden Island Group Co., Ltd. နှင့် KGG Company Limited တို့အကြား ချုပ်ဆိုမည့် CMP Contract မူကြမ်းအား တင်ပြထား ပါသည်။ - KGG Company Limited အမည်ဖြင့် ကုမ္ပဏီရေးရာဌာနခွဲတွင် အမည်စစ်ထားသည့် အထောက်အထား၊ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များ၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် မိတ္တူများအား တင်ပြထားပါသည်။ - ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Jiangsu Golden Island International Co., Ltd. သည် Bank of Nanjing တွင် ၂၀-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် ငွေကြေးခိုင်မာမှု ရှိကြောင်းအထောက်အထားနှင့် Nanjing Golden Island Garments Co., Ltd. သည် Bank of Communications တွင် ၁၉-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် CNY ၁,၀၉၆,၄၀၈.၈၉ (အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၆၀,၅၄၇.၁၅) ရှိကြောင်း အထောက်အထားများ တင်ပြ ထားပါသည်။ 	<ul style="list-style-type: none"> - အထည်အမျိုးအစား ၁၀ မျိုး ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် နှင့် CMP လက်ခန့်များအား ထုတ်လုပ်မှု အမျိုးအစားခါတ်ပုံများနှင့်အတူ တင်ပြထား ပါ သည်။ - တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ Mary Land Co., Ltd. နှင့် Above & Beyond Company Limited တို့အကြား ချုပ်ဆိုမည့် Processing Agreement (မူကြမ်း)အား တင်ပြ ထားပါသည်။ - Above & Beyond Company Limited အမည်ဖြင့် ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် ၁၄၆၁/၂၀၁၅-၂၀၁၆(ရက) ၁၀-၈-၂၀၁၅ ရက်စွဲဖြင့် မှတ်ပုံတင်ထားသည့် အထောက် အထား၊ သင်းဖွဲ့ မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင်များ၏ နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူများအား တင်ပြထားပါသည်။ - ငွေကြေး အထောက်အထားအဖြစ် ဒေါ်မြင့်မြင့်အေးနှင့် ဒေါ်မြင့်မြင့်စန်း တို့ သည် CB Bank တွင် ၃၁-၅-၂၀၁၇ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၈၆,၈၈၂,၁၇၄.၆၀ ရှိကြောင်း အထောက်အထား တင်ပြ ထားပါသည်။ 	<ul style="list-style-type: none"> - တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Xing Jiu Fang Co.,Ltd. နှင့် New Forest Company Limited တို့ချုပ်ဆိုထားသည့် CMP Contract တင်ပြထားပါသည်။ - ကုမ္ပဏီရေးရာဌာနခွဲ တွင်အမည်စစ်ထားသည့် အထောက် အထား၊ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ ဝင်များ၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် မိတ္တူများအား တင်ပြထား ပါသည်။ - ဟောင်ကောင်တွင် Anhui Xinlin International Trade Company Limited သည် Wei Shan Bank တွင် ၃-၁-၂၀၁၇ ရက်စွဲဖြင့် ယွမ် ၆,၀၇၅,၈၈၄.၃၀ (US\$ ၁,၀၁၂,၆၄၇.၃၈) ရှိကြောင်း အထောက်အထား များအား တင်ပြ ထားပါသည်။
--	--	---	--

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

၈။	စိစစ်တင်ပြချက်	<ul style="list-style-type: none"> - ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအား China, Japan, Korea, UK, EU, US, Mongolia, Turkey, Sri Lanka နှင့် Russia တို့မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချော ပစ္စည်းများအား ၎င်းနိုင်ငံများသို့ ၁၀၀% ပြန်လည်တင်ပို့ မည်ဖြစ်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ISIC Code. 1411 တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဇုန် အမျိုးအစား သတ်မှတ်ရာ ဇုန်(၃)တွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ၃ နှစ် ခံစားခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ 	<ul style="list-style-type: none"> - ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများအား China, Japan, Korea, Europe တို့မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချော ပစ္စည်း များအား ၎င်းနိုင်ငံများသို့ ၁၀၀% ပြန်လည်တင်ပို့ မည်ဖြစ် ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ISIC Code. 1411 တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဇုန် အမျိုးအစား သတ်မှတ်ရာ ဇုန်(၃)တွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ၃ နှစ် ခံစားခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ 	<ul style="list-style-type: none"> - ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအား ဂျပန်နိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပြီးကုန်ချောအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ သို့ ၁၀၀% တင် ပို့ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ISIC Code. 1411 တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေး မြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးတိုး တက်မှုဇုန် အမျိုးအစား သတ်မှတ်ရာ ဇုန်(၃) တွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ၃ နှစ် ခံစားခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရ ပါသည်။
----	----------------	---	--	--

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။ စက်မှုကဏ္ဍမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- Proven Polyworld Co., Ltd. - ဦးသန်းထိုက်လွင် (မြန်မာ) - ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - ယာဉ်စက်သုံးပလတ်စတစ်ဘက်ထရီအိုးခွံ များ ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း		
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် ၁၁၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၄၂၊ စက်မှုဇုန်၊ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး		
၃။	မြေပိုင်ရှင် မြေအကျယ်အဝန်း မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခ မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း	- Proven Technology Industry Co., Ltd. - ၁.၁၈၂ ဧက (၄၇၈၃.၃၉ စတုရန်းမီတာ) - US\$ ၁၂,၉၆၂ (တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US\$ ၂.၇၁ နှုန်း) - ကနဦး ၄၀ နှစ် နှင့် ၃ နှစ်သက်တမ်းတိုး		
၄။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	- ၄၃ နှစ်		
၅။	တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှုကာလ	- ၁၂ လ		
၆။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၀၀ သန်း		

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

<p>၇။</p>	<p>(က) ပြည်တွင်းမှ ထည့်ဝင် သည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း (ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင် လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း စုစုပေါင်း အခြားတင်ပြချက်</p>	<p>- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၀၄ သန်း (၅၂ %) - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၉၆ သန်း (၄၈ %) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၀၀ သန်း - ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း ၈၅ ဦး ခန့်ထား မည် ဖြစ်ပြီး အနိမ့်ဆုံး လစာ ကျပ် ၁၀၈,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၄၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပဝန်ထမ်း ၁ ဦးခန့်ထား မည် ဖြစ်ပြီး လစာမှာ US\$ ၁,၀၀၀ ဖြစ်ပါ သည်။ - ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Polyworld Sdn. Bhd. သည် ၃၁-၁၂- ၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် OCBC Bank (Malaysia) တွင် USD ၄၁,၂၃၄.၉၉ ရှိကြောင်းအထောက် အထားမိတ္တူနှင့် ၂၀၁၅ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလကုန်ထိ Financial Statement မိတ္တူ၊ Proven Technology Industry Co., Ltd. သည် ၉-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် AYA Bank တွင် ကျပ် ၃,၈၅၈,၈၇၁,၇၄၇.၉၈ ရှိကြောင်း အထောက်အထားမိတ္တူ၊ ၂၀၁၄-၂၀၁၅</p>	<p>- - -</p>	<p>- - -</p>
-----------	--	--	----------------------	----------------------

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

၈။	စိစစ်တင်ပြချက်	<ul style="list-style-type: none"> - Audit Report၊ ၂၀၁၆-၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာနှစ် ထိအခွန်ထမ်းဆောင်ပြီးကြောင်းအထောက်အထားမိတ္တူနှင့် ၂၀၁၅ ခုနှစ် မတ်လ ကုန်ထိ Profit & Loss တို့ကို တင်ပြ ထားပါသည်။ - ကုန်ကြမ်းများကို ထိုင်းနိုင်ငံ၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ နှင့် ထိုင်ဝမ်တို့မှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။ - Proven Technology Industry Co., Ltd. မှ ရရှိထား သော ISO Certificate များကို တင်ပြထားပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းများကို တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ၊ ဂျပန်နိုင်ငံ၊ ထိုင်းနိုင်ငံနှင့် မလေးရှားနိုင်ငံတို့မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါ သည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ISIC Code. 2720 တွင် အကျုံး ဝင်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင်ပါဝင်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဇုန် အမျိုးအစား သတ်မှတ်ရာဇုန်(၃)တွင် ပါဝင်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ၃ နှစ် ခံစားခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရ ပါ သည်။ 	-	-
----	----------------	---	---	---

ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။

အခြားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	Paradiso Cinemas Co., Ltd.	Paradiso Cinemas Co., Ltd.	Paradiso Cinemas Co., Ltd.
၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ	- Paradiso Cinemas Co., Ltd. - ဦးတင်မောင်ဝင်း	- Paradiso Cinemas Co., Ltd. - ဦးတင်မောင်ဝင်း	- Paradiso Cinemas Co., Ltd. - ဦးတင်မောင်ဝင်း
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပုံသဏ္ဌာန်	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု မြန်မာနိုင်ငံ MAZE Co., Ltd မှ ၆၀ % ပြင်သစ်နိုင်ငံ Mr. Guy Robert EUGENE မှ ၄၀ %	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု မြန်မာနိုင်ငံ MAZE Co., Ltd မှ ၆၀ % ပြင်သစ်နိုင်ငံ Mr. Guy Robert EUGENE မှ ၄၀ %	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု မြန်မာနိုင်ငံ MAZE Co., Ltd မှ ၆၀ % ပြင်သစ်နိုင်ငံ Mr. Guy Robert EUGENE မှ ၄၀ %
	လုပ်ငန်းအမျိုး အစား	- ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့်ရုပ်ရှင် ပြသခြင်းလုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show)	- ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ပြသခြင်းလုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show)	- ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့်ရုပ်ရှင် ပြသခြင်းလုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show)
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် (၂၁၊၂၂၊၂၃၊၂၄၊ ၂၅၊၂၆) ဦးပိုင်အမှတ် (၄၄)၊ ကွင်း အမှတ် (၄၉)၊ လျှပ်စစ်ရပ်ကွင်း၊ အောင်မြေမာန်ရပ်ကွက်၊ ကလေး မြို့နယ်၊ ကလေးခရိုင်၊ စစ်ကိုင်း တိုင်းဒေသကြီး	- ဦးပိုင်အမှတ် (က၅/၃ တစ်ပိုင်း)၊ ကွင်းအမှတ် (၂၇၅၃)၊ မင်းရွာကွင်း၊ ကံဖြူကျေးရွာအုပ်စု၊ ရွှေဘိုမြို့နယ်၊ ရွှေဘိုခရိုင်၊ စစ်ကိုင်းတိုင်း ဒေသကြီး	- ဦးပိုင်အမှတ် (၆၂-က)၊ ကွင်းအမှတ်- ၁၇၊ နောင်အင်အနောက်မြောက် ရပ်ကွင်း၊ အေးသာယာရပ်ကွက်၊ တောင်ကြီးမြို့နယ်၊ တောင်ကြီးခရိုင်၊ ရှမ်းပြည်နယ်

၃။	မြေပိုင်ရှင် မြေအကျယ် အဝန်း မြေ/အဆောက် အအုံငှားရမ်းခ မြေ/အဆောက် အအုံငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့် သက်တမ်း	- ဦးဇေယျာလင်း - ၀.၅၅၂ ဧက - တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၈,၈၈၈.၈၉ (တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် တစ်နှစ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၉၈) - ၁၀ နှစ်(သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၁ ကြိမ်)	- ဦးအောင်သက်နိုင် - ၀.၇၉ ဧက - တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၈,၈၈၈.၈၉ (တစ်စတုရန်း မီတာ လျှင်တစ်နှစ်အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၇၈၁) - ၁၀ နှစ်	- ဦးမိုးလွင် - ၁.၀၀ ဧက - တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၈,၈၈၈.၈၉ (တစ်စတုရန်းမီတာ လျှင် တစ်နှစ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၁၉၇) - ၁၀ နှစ်
၄။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	- ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၅ နှစ် ၁ ကြိမ်)	- ၁၀ နှစ်	- ၁၀ နှစ်
၅။	တည်ဆောက်မှု ကာလ/ပြင်ဆင် မှုကာလ	- ၁ နှစ်	- ၁ နှစ်	- ၁ နှစ်
၆။	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား			

	(က)ပြည်တွင်း မှထည့် ဝင်သည့် မတည်ငွေ ရင်းပမာ ဏ/ ရာခိုင် နှုန်း (ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင် လာမည့် မတည် ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း စုစုပေါင်း	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၂၂ သန်း - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၃၇ သန်း	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၂၂ သန်း - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၃၇ သန်း	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၂၂ သန်း - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၃၇ သန်း
၇။	အခြားတင်ပြ ချက်များ	(က) အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ MAZE Co., Ltd. နှင့် Mr. Guy Robert EUGENE တို့ချုပ်ဆို ထားသည့် JV စာချုပ်၊ Paradiso Cinemas Co., Ltd.	(က) အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ MAZE Co., Ltd. နှင့် Mr. Guy Robert EUGENE တို့ချုပ်ဆိုထားသည့် JV စာချုပ်၊ Paradiso Cinemas	(က) အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ MAZE Co., Ltd. နှင့် Mr. Guy Robert EUGENE တို့ချုပ်ဆို ထားသည့် JV စာချုပ်၊ Paradiso Cinemas Co., Ltd. ၏ ကုမ္ပဏီ

		<p>၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် လက်မှတ်၊ MOA ၊ AOA နှင့် ဒါရိုက်တာစာရင်းတို့အား တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ခ) Paradiso Cinemas Co., Ltd. နှင့် မြေပိုင်ရှင် ဦးဇေယျာလင်းတို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားရမ်းခြင်းစာချုပ်(မူကြမ်း)နှင့် မြေပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားများကို တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ဂ) ဝန်ထမ်းခန့်ထားမည့် အစီအစဉ် နှင့် လုပ်ခလစာကို အောက်ပါအတိုင်း တင်ပြထားပါသည်- စုစုပေါင်း ၁၄ ဦး ပြည်တွင်း- ၁၄ ဦး (တစ်လလျှင် အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ ကျပ် ၁၁၀,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံး လစာကျပ် ၄၇၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။) နေ့စားဝန်ထမ်း ၄ ဦး ပါဝင်ပြီး နေ့စားဝန်ထမ်းတစ်ဦးလျှင်</p>	<p>Co., Ltd. ၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် လက်မှတ်၊ MOA ၊ AOA နှင့် ဒါရိုက်တာစာရင်းတို့အား တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ခ) Paradiso Cinemas Co., Ltd. နှင့် မြေပိုင်ရှင် ဦးဇေယျာလင်းတို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားရမ်းခြင်း စာချုပ် (မူကြမ်း) နှင့် မြေပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားများကို တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ဂ) ဝန်ထမ်းခန့်ထားမည့် အစီအစဉ် နှင့် လုပ်ခလစာကို အောက်ပါအတိုင်း တင်ပြထားပါသည်- စုစုပေါင်း ၁၄ ဦး ပြည်တွင်း- ၁၄ ဦး (တစ်လလျှင် အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ ကျပ် ၁၁၀,၀၀၀၊</p>	<p>မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်၊ MOA ၊ AOA နှင့် ဒါရိုက်တာစာရင်းတို့အား တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ခ) Paradiso Cinemas Co., Ltd. နှင့် မြေပိုင်ရှင် ဦးမိုးလွင် တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားရမ်းခြင်း စာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် မြေပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားများကို တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ဂ) ဝန်ထမ်းခန့်ထားမည့် အစီအစဉ် နှင့် လုပ်ခလစာကို အောက်ပါအတိုင်း တင်ပြထားပါသည်- စုစုပေါင်း ၁၄ ဦး ပြည်တွင်း- ၁၄ ဦး (တစ်လလျှင် အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ ကျပ် ၁၁၀,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံး လစာကျပ် ၄၇၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။) နေ့စားဝန်ထမ်း ၄ ဦး ပါဝင်ပြီး နေ့စားဝန်ထမ်းတစ်ဦးလျှင် တစ်ရက် ၃,၆၀၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့်</p>
--	--	--	--	--

		တစ်ရက် ၃,၆၀၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပ ခန့်ထားခြင်းမရှိပါ။	အမြင့်ဆုံး လစာကျပ် ၄၇၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။) နေ့စားဝန်ထမ်း ၄ ဦး ပါဝင်ပြီး နေ့စားဝန်ထမ်းတစ်ဦးလျှင် တစ်ရက် ၃,၆၀၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပ ခန့်ထားခြင်းမရှိပါ။	ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပ ခန့်ထားခြင်းမရှိပါ။
၈။	စိစစ်တင်ပြ ချက်	(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်ပမှ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၂၆၇၂၄၀ တန်ဖိုးရှိ ရုပ်ရှင်ရုံအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများကို တင်သွင်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ပါသည်။ (ခ) Paradiso Cinemas Co., Ltd. သည် ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်း ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေးအတွက် ထိုင်ခုံ (၃၂၀) ခုံဆုံ Single Screen ရုပ်ရှင်ရုံ (၁၀၀) တည်ဆောက် ရေးစီမံချက်အား အကောင်	(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန်အတွက်ပြည်ပမှ အမေရိ ကန်ဒေါ်လာ ၂၆၇၂၄၀ တန်ဖိုးရှိရုပ်ရှင်ရုံအတွက် လိုအပ်သောစက်ပစ္စည်း ကိရိယာများကိုတင်သွင်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ (ခ) Paradiso Cinemas Co., Ltd. သည် ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် ထိုင်ခုံ (၃၂၀) ခုံဆုံ Single Screen ရုပ်ရှင်ရုံ (၁၀၀) တည်ဆောက် ရေးစီမံချက်	(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်ပမှ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၂၆၇၂၄၀ တန်ဖိုးရှိ ရုပ်ရှင်ရုံအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို တင်သွင်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ပါသည်။ (ခ) Paradiso Cinemas Co., Ltd. သည် ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်း ဖွံ့ဖြိုးတိုး တက်ရေးအတွက် ထိုင်ခုံ (၃၂၀) ခုံဆုံ Single Screen ရုပ်ရှင်ရုံ (၁၀၀) တည်ဆောက်ရေး စီမံ ချက်အား အကောင်အထည်ဖော်

		<p>အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံတဝှမ်းရှိ မြို့များတွင် ရုပ်ရှင်ရုံတည်ဆောက်ခြင်း၊ ရုပ်ရှင်ပြသခြင်းကို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သွားရန် ရည်ရွယ်ထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ခြင်းမရှိသည့်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ခံစားနိုင်မည် မဟုတ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။</p> <p>(ဃ) Paradiso Cinemas Co.,Ltd. တည်ထောင်ပြီး Construction of Cinemas and Operation of Movies Show (ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက်လုပ်ခြင်း နှင့် ရုပ်ရှင်ပြသခြင်း)လုပ်ငန်း အဆိုပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်</p>	<p>အား အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံတဝှမ်းရှိ မြို့များတွင် ရုပ်ရှင်ရုံတည်ဆောက်ခြင်း၊ ရုပ်ရှင်ပြသခြင်းကို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သွားရန် ရည်ရွယ်ထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ခြင်းမရှိသည့်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ခံစားနိုင်မည် မဟုတ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။</p> <p>(ဃ) Paradiso Cinemas Co., Ltd. တည်ထောင်ပြီး Construction of Cinemas and Operation of Movies Show (ရုပ်ရှင်ရုံများ ဆောက်</p>	<p>ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံတဝှမ်းရှိ မြို့များတွင် ရုပ်ရှင်ရုံတည်ဆောက်ခြင်း၊ ရုပ်ရှင်ပြသခြင်းကို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သွားရန် ရည်ရွယ်ထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ခြင်းမရှိသည့်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ခံစားနိုင်မည် မဟုတ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။</p> <p>(ဃ) Paradiso Cinemas Co.,Ltd. တည်ထောင်ပြီး Construction of Cinemas and Operation of Movies Show(ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ပြသခြင်း) လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာ</p>
--	--	--	--	--

		<p>ပတ်သက်၍ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပါသည်။</p>	<p>လုပ်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ပြသခြင်း) လုပ်ငန်း အဆိုပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့် ပတ်သက်၍ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။</p>	<p>ခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍ ၃၁-၅-၂၀၁၇ ရက်တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၊ ပုံမှန်အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ်(၅-၅/၂၀၁၇)ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် ၅(ပ) အရ ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပါသည်။</p>
--	--	---	--	--

အကြောင်းအရာ။ အခြားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	Paradiso Cinemas Co., Ltd.	First Fortune International Co., Ltd.
၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပုံသဏ္ဌာန် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	<ul style="list-style-type: none"> - Paradiso Cinemas Co., Ltd. - ဦးတင်မောင်ဝင်း - ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု မြန်မာနိုင်ငံ MAZE Co., Ltd မှ ၆၀ % ပြင်သစ်နိုင်ငံ Mr. Guy Robert EUGENE မှ ၄၀ % - ရုပ်ရှင်ရုံများဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့်ရုပ်ရှင် ပြသခြင်းလုပ်ငန်း (Construction of Cinemas and Operation of Movies Show) 	<ul style="list-style-type: none"> - First Fortune International Co., Ltd. - ဒေါ်ခင်မြဆွေ - ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - စင်ကာပူနိုင်ငံ Fortune Peak Investments Pte Ltd. မှ ၈၀ % မြန်မာနိုင်ငံ Y N J Engineering Co., Ltd. မှ ၂၀% - Fabricating, Installation and Marketing of value added Steel Products and Wire Mesh Products လုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- ဦးပိုင်အမှတ်-၁၇၈၊ မြေကွက်အမှတ်-၁၇၉၊ အကွက်အမှတ်-၂၀၊ ညောင်ပင်ထောင်ရပ်၊ ညောင်ပင်ထောင်-အောင်ပန်းရပ်ကွက်၊ ကလေးမြို့နယ်၊ တောင်ကြီးခရိုင်၊ ရှမ်းပြည်နယ်	ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့သစ် (အရှေ့ပိုင်း)မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁) ၁၁၃၊ ပန်းတဦးဝန် ဦးရွှေဘင် လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်-၁၈၇၊ ၁၈၈၊ ၁၉၄ ရှိ မြေဧရိယာ ၇.၂၄ ဧက (၂၉,၂၉၉.၂၇ စတုရန်းမီတာ)
၃။	မြေပိုင်ရှင်	- ဒေါ်နန်းသန်းထွေး	<ul style="list-style-type: none"> - ဒေါ်ခင်မြဆွေ - ဒေါ်နော်လားမေဝါး - ဦးမင်းဇေယျ

	<p>မြေအကျယ်အဝန်း မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခ</p> <p>မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့် သက်တမ်း</p>	<p>- ၀.၂၇၃ ဧက -တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၃,၈၄၀.၀၀ (တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် တစ်နှစ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၅၀)</p> <p>- ၁၀ နှစ်</p>	<p>- မြေဧရိယာ ၇.၂၄ ဧက (၂၉.၂၉၉.၂၇ စတုရန်းမီတာ) - မြေကွက် အမှတ်-၁၈၇ ရှိ မြေ ၂.၆၆၆ ဧက(၁၀,၇၈၈.၉၃ စတုရန်းမီတာ) အား တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ၄၈,၈၇၆.၆၇ (တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် တစ်နှစ် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၄.၅၃) - မြေကွက်အမှတ်-၁၈၈ ရှိ မြေ ၂.၈၅၅ ဧက(၁၁,၅၅၃.၇၉ စတုရန်းမီတာ) အားတစ်နှစ်လျှင်အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၅၂,၃၄၁.၆၇ (တစ်စတုရ ရန်းမီတာလျှင် တစ်နှစ်အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၄.၅၃) - မြေကွက်အမှတ်-၁၉၄ ရှိ မြေ ၁.၇၁၉ ဧက(၆,၉၅၆.၅၅၂ စတုရန်း မီတာ) အား တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၃၁,၅၁၅.၀၀ (တစ်စတုရ ရန်းမီတာလျှင် တစ်နှစ် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၄.၅၃) - ၅၀ နှစ်</p>
၄။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	- ကနဦး ၁၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၁ ကြိမ်)	ကနဦး ၅၀ နှစ် (သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်)
၅။	တည်ဆောက်မှုကာလ/ပြင် ဆင်မှုကာလ	- ၁ နှစ်	၂ နှစ်

၆။	<p>စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား</p> <p>(က)ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့် မတည်ငွေရင်းပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း</p> <p>(ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း</p> <p>စုစုပေါင်း</p>	<p>- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၂၂ သန်း</p> <p>- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း</p> <p>- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၃၇ သန်း</p>	<p>- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၅၃၈ သန်း</p> <p>- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၈.၁၅၃ သန်း</p> <p>- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၂.၆၉၂ သန်း</p>																
၇။	အခြားတင်ပြ ချက်များ	<p>(က) အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ MAZE Co., Ltd. နှင့် Mr. Guy Robert EUGENE တို့ ချုပ်ဆိုထားသည့် JV စာချုပ်၊ Paradiso Cinemas Co., Ltd. ၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၊ MOA ၊ AOA နှင့် ဒါရိုက်တာစာရင်းတို့အား တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ခ) Paradiso Cinemas Co., Ltd. နှင့်</p>	<p>(က) ကုမ္ပဏီ၏ (ဆဋ္ဌမမြောက်နှစ်) ဝန်ဆောင်မှု အမျိုးအစားနှင့် ဝန်ဆောင်ခနှုန်းတို့ကို တင်ပြထားပါသည်။</p> <table border="1" data-bbox="1272 1117 2040 1390"> <thead> <tr> <th>Annual Production</th><th>MT</th><th>Price in Kyats/MT</th><th>Revenue in Kyats</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">Fabricated Steel Structure</td></tr> <tr> <td>Cut and Bend</td><td>၃၃,၆၀၀</td><td>၆၇၈,၅၃၅</td><td>၂၂,၇၈၉,၇၇၆</td></tr> <tr> <td>Pre</td><td>၂,၄၀၀</td><td>၇၀၄,၃၃၅</td><td>၁,၆၉၀,၄၀၄</td></tr> </tbody> </table>	Annual Production	MT	Price in Kyats/MT	Revenue in Kyats	Fabricated Steel Structure				Cut and Bend	၃၃,၆၀၀	၆၇၈,၅၃၅	၂၂,၇၈၉,၇၇၆	Pre	၂,၄၀၀	၇၀၄,၃၃၅	၁,၆၉၀,၄၀၄
Annual Production	MT	Price in Kyats/MT	Revenue in Kyats																
Fabricated Steel Structure																			
Cut and Bend	၃၃,၆၀၀	၆၇၈,၅၃၅	၂၂,၇၈၉,၇၇၆																
Pre	၂,၄၀၀	၇၀၄,၃၃၅	၁,၆၉၀,၄၀၄																

		<p>မြေပိုင်ရှင် ဦးဇေယျာလင်းတို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားရမ်းခြင်း စာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့်မြေပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထားများကို တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ဂ) ဝန်ထမ်းခန့်ထားမည့် အစီအစဉ် နှင့် လုပ်ခလစာကို အောက်ပါ အတိုင်း တင်ပြထားပါသည်-</p> <p>စုစုပေါင်း ၁၄ ဦး ပြည်တွင်း- ၁၄ ဦး (တစ်လလျှင် အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ ကျပ် ၁၁၀,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံး လစာကျပ် ၄၇၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။)</p> <p>နေ့စားဝန်ထမ်း ၄ ဦး ပါဝင်ပြီး နေ့စား ဝန်ထမ်းတစ်ဦးလျှင် တစ်ရက် ၃,၆၀၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပ ခန့်ထားခြင်းမရှိပါ။</p>	<table border="1"> <tr> <td>Fabrication</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Steel Structure</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Wire Mesh</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr> </table> <p>(ခ) ဝန်ထမ်းခန့်ထားမည့် အစီအစဉ်နှင့် လုပ်ခလစာကို အောက်ပါအတိုင်း တင်ပြထားပါသည်-</p> <p>စုစုပေါင်း ၁၂၀ ဦး ပြည်တွင်း-၁၁၉ဦး(တစ်လလျှင် ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁၅၀,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံး လစာမှာ ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀ဖြစ်ပါသည်။)</p> <p>ပြည်ပ-၁ဦး (တစ်လလျှင် ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US\$ ၆,၀၀၀ ဖြစ်ပါ သည်။)</p> <p>(ဂ) ငွေကြေးအထောက်အထား အဖြစ် စင်ကာပူနိုင်ငံ OCBC ဘဏ်၌ Fortune Peak Investments Pte. Ltd. အမည်ဖြင့် (၁၆-၁-၂၀၁၇) ရက် နေ့တွင် စင်ကာပူဒေါ်လာ ၃၁,၀၀၀ နှင့် ကမ္ဘောဇဘဏ် (ကျောက်တံတားဘဏ်ခွဲ)၌ YNJ Engineering Co., Ltd. အမည်ဖြင့် (၃၁-၁၀-၂၀၁၆) ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၄၆၁,၂၅၃,၇၂၃ ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ဃ) ကုမ္ပဏီ၏ နှစ်စဉ်ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ၂ % အား လူမှုရေး</p>	Fabrication				Steel Structure				Wire Mesh	-	-	-
Fabrication															
Steel Structure															
Wire Mesh	-	-	-												

			<p>တာဝန်ယူမှု ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု ရန်ပုံငွေအဖြစ် ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(င) သယံဇာတနှင့်သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ပြဋ္ဌာန်းထားသော သတ်မှတ်ချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(စ) မီးဘေးကာကွယ်ရေးအဖြစ် ဂါလံ ၁၀,၀၀၀ ဆံ့ရေကန်တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပြီး စက်ရုံတွင်း မီးသတ်ဆေးဗူးများ ချိတ်ဆွဲထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများအား မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေး သင်တန်းပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ဆ) အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ စင်ကာပူ နိုင်ငံ Fortune Peak Investments Pte Ltd. နှင့် Y N J Engineering Co., Ltd. တို့ ချုပ်ဆိုမည့် JV စာချုပ် (မူကြမ်း)၊ မြေပိုင်ရှင်ဦးအောင် နိုင်ငံနှင့် ဒေါ်ခင်မြဆွေ တို့၏ မြေကွက်အပြီးအပိုင်အရောင်း အဝယ်စာချုပ်၊ ဒေါ်ခင်မြဆွေနှင့် First Fortune International Co., Ltd. တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားရမ်းခြင်းစာချုပ် (မူကြမ်း)၊ မြေပိုင်ရှင် ဦးအောင်နိုင် နှင့် နော်လားမေဝါးတို့၏ မြေကွက် အပြီးအပိုင် အရောင်းအဝယ်စာချုပ်၊ နော်လားမေဝါးနှင့် First Fortune International Co.,</p>
--	--	--	---

			<p>Ltd. တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း)၊ မြေပိုင်ရှင် ဦးအောင်နိုင်နှင့် ဦးမင်းဇေယျတို့၏ မြေကွက် အပြီးအပိုင် အရောင်းအဝယ် စာချုပ်၊ ဦးမင်းဇေယျ နှင့် First Fortune International Co., Ltd. တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း)၊ MOA ၊ AOA နှင့် ဒါရိုက်တာ စာရင်းတို့အား တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ဇ) ဒေါ်ခင်မြဆွေနှင့် First Fortune International Co., Ltd. တို့ ချုပ်ဆိုမည့် ၅၀နှစ် သက်တမ်းရှိ မြေငှားရမ်းခြင်းစာချုပ် (မူကြမ်း) အရ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့သစ်(အရှေ့ပိုင်း) မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁) ၁၁၃၊ ပန်းတည်းဝန် ဦးရွှေဘင် လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်-၁၈၇ ရှိ မြေ ၂.၆၆၆ ဧက(၁၀,၇၈၈.၉၃ စတုရန်းမီတာ) အား တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၈,၈၇၆.၆၇ (တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် တစ်နှစ် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၄.၅၃) ဖြင့် ငှားရမ်းမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထား ပါသည်။</p> <p>(ဈ) နော်လားမေဝါးနှင့် First Fortune International Co., Ltd. တို့ချုပ်ဆိုမည့် ၅၀ နှစ် သက်တမ်းရှိ မြေငှားရမ်းခြင်း စာချုပ် (မူကြမ်း)အရ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့သစ် (အရှေ့ပိုင်း) မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် အပိုင်း (၁) ၁၁၃၊ ပန်းတည်းဝန်</p>
--	--	--	---

			<p>ဦးရွှောင်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်-၁၈၈ ရှိ မြေ ၂.၈၅၅ ဧက (၁၁,၅၅၃.၇၉ စတုရန်းမီတာ) အား တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၂,၃၄၁.၆၇ (တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် တစ်နှစ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၅၃)ဖြင့် ငှားရမ်းမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ည) ဦးမင်းဇေယျ နှင့် First Fortune International Co., Ltd. တို့ ချုပ်ဆိုမည့် ၅၀ နှစ် သက်တမ်းရှိ မြေငှားရမ်းခြင်း စာချုပ် (မူကြမ်း)အရ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့သစ်(အရှေ့ပိုင်း) မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် အပိုင်း (၁) ၁၁၃၊ ပန်းတည်းဝန်ဦးရွှောင်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်-၁၉၄ ရှိ မြေ ၁.၇၁၉ ဧက(၆,၉၅၆.၅၅၂ စတုရန်းမီတာ) အား တစ်နှစ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၁,၅၁၅.၀၀ (တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် တစ်နှစ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၅၃)ဖြင့် ငှားရမ်းမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p>
၈။	စိစစ်တင်ပြ ချက်	(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်ပမှ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၆၇၂၄၀ တန်ဖိုးရှိ ရုပ်ရှင်ရုံ အတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများကို တင်သွင်းဆောင်	(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် မြန်မာ နိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁ ရက် နေ့ပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၃/၂၀၁၇ အရ ဦးစား ပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍ စာရင်းတွင် ပါဝင်ခြင်း မရှိပါကြောင်း၊ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ခံစားနိုင်မည် မဟုတ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။

		<p>ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။</p> <p>(ခ) Paradiso Cinemas Co., Ltd. သည် ရုပ်ရှင်လုပ်ငန်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် ထိုင်နဲ့ (၃၂၀) ခုံဆုံ Single Screen ရုပ်ရှင်ရုံ (၁၀၀) တည်ဆောက်ရေးစီမံချက်အား အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံတဝှမ်းရှိ မြို့များတွင် ရုပ်ရှင်ရုံတည်ဆောက်ခြင်း၊ ရုပ်ရှင်ပြသခြင်းကို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သွားရန် ရည်ရွယ်ထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ခြင်းမရှိသည့် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ခံစားနိုင်မည် မဟုတ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။</p> <p>(ဃ) Paradiso Cinemas Co.,Ltd.</p>	<p>(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁၀ ရက်နေ့ပါ အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၅/၂၀၁၇ အရ နိုင်ငံတော်ကသာ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းစာရင်း၊ နိုင်ငံခြားသားက ဆောင်ရွက်ခွင့်မရှိသည့် လုပ်ငန်းစာရင်း၊ နိုင်ငံသားနှင့် ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်း၊ သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာန၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းများစာရင်းတွင် ပါဝင်ခြင်း မရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။</p> <p>(ဂ) မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ-၃၆ အရ အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့် ရယူဆောင်ရွက်ရမည့် စာရင်းတွင် ပါဝင်ခြင်း မရှိပါကြောင်း၊ အတည်ပြုမိန့်ဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်ကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။</p> <p>(ဃ) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့ သစ်(အရှေ့ပိုင်း)မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် အပိုင်း (၁) ၁၁၃၊ ပန်းတဦးဝန်ဦးရွှေဘင်လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်-၁၈၇၊ ၁၈၈၊ ၁၉၄ ရှိ မြေဧရိယာ ၇.၂၄ ဧက (၂၉,၂၉၉.၂၇ စတုရန်း မီတာ) တွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားလွှာကို မြေဂရန်များနှင့်အတူ ပူးတွဲလျှောက်ထားပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး</p>
--	--	---	---

		<p>တည်ထောင်ပြီး Construction of Cinemas and Operation of Movies Show (ရုပ်ရှင်ရုံများ ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ပြသခြင်း) လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ၁၆-၅-၂၀၁၇ ရက်တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၊ ပုံမှန်အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃-၅/၂၀၁၇) ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် ၅(င) အရ ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရ အဖွဲ့အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။</p>	<p>မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ မြေအသုံးပြုခွင့် ခွင့်ပြု ပေးနိုင်ပါသည်။</p> <p>(င) ပြည်ပမှ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၀၂၈သန်းတန်ဖိုးရှိ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ နှင့် ယာဉ်ယန္တရား များကို တင်သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း များအဖြစ် Deformed Bar Wire Rod နှင့် Welding Rod များကို နှစ်အလိုက် တင်သွင်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(စ) နှစ်အလိုက် တင်သွင်းမည့် ကုန်ကြမ်းများ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သက်သာခွင့် ရရှိနိုင်မည် မဟုတ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။</p> <p>(ဆ) စက်မှုဇုန်မြေတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြစ်သည့်အတွက် တိုင်းဒေသကြီးသဘောထားအား တောင်းခံရန်လိုအပ်ခြင်း မရှိပါ။</p>
--	--	---	---

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မေ လ၊ ၁၆ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၃၇ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား
ဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည်

Mr.Zhou Xin

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ်

E 59804658

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်

အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဂ) နိုင်ငံသား

တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ

အမှတ်(၃၇၈)လှိုင်လမ်း၊

ကစင်ကျေးရွာ၊ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်၊

လှိုင်သာယာမြို့၊ရန်ကုန်

(င) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ်/ အီးမေးလ်လိပ်စာ

095024960

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်)

CMPစနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏-

(က) အမည်

ဒေါ်ခင်မေထွေး

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်

ဒေါ်ခင်မေထွေး

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

၁၃/လရန(နိုင်)၁၇၉၂၉၀

(ဃ) နိုင်ငံသား

မြန်မာ

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ

အမှတ် (၃၇ အေ)၊ ရန်ကင်းလမ်း၊ စမ်းချောင်း

မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

(စ) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ်

၀၉၂၆၀၆၅၈၄၈၄

(ဆ) အီးမေးလိပ်စာ

htway.961025@gmail.com,
clientrelations@fine9myanmar.com

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

(✓) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် () ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

() အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၀%

အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၀%

နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၁၀၀%

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀%နှုန်းနှင့်အထက်ပိုင်ဆိုင်သောအစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား နှင့် Passport NO.	နေရပ်လိပ်စာ	ရာထူး	အစုရှယ်ယာပိုင် ဆိုင်မှု%
1	Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd. Represented by, (a) Mr. Zhou Xin (b) Ms. Jin Yuping	Incorporated in China Chinese E 59804658 Chinese E 46116132	No. 14-3, Jiadachangzhi Logistics Park, Suma Park, Suzhou City, Anhui Province, China. Room No. (101), Flat 2, Yanyuan, Chongchun District, Nantong City, Jiangsu Province, China. Room No. (101), Flat 2, Yanyuan, Chongchun District, Nantong City, Jiangsu Province, China.	 Managing Director Director	 98% 1% 1%

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ၁၀,၀၀၀,၀၀၀US\$

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား ရိုးရိုးရှယ်ယာ

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ၁၀၀,၀၀၀ရှယ်ယာ

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ စည်းမျဉ်း ပူးတွဲတင်ပြရန်

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

ကျပ်/US\$(သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့်မတည်ငွေရင်း

-

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့်မတည်ငွေရင်း

၁၀၀% ၄.၃၃

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း

၁၀၀% ၄.၃၃

ပြည်ပမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်-

ကျပ် (သန်းပေါင်း)

(က) ငွေပမာဏ

၀.၁၅

(ခ) တင်သွင်းမည့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ

၄.၁၄

(ဂ) ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူမည့်ရုံးသုံးပစ္စည်းပမာဏ

၀.၀၄

စုစုပေါင်း

၄.၃၃

၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း ၂၀နှစ်

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ အမှတ်(၃၇၈)လှသီကီလမ်း၊

ကစင်ကျေးရွာ၊ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်၊

လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ

၄၃၃၀၆၈၀US\$

၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ ရရှိပြီးပါက ပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း () ရှိ၊ (✓) မရှိ
ရှိပါကလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေကို ဖော်ပြပေးရန်

.....

.....

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းရှိ/မရှိ ဖော်ပြရန်။

(✓) မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

(✓) အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်အကြောင်းအရာပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှုရှိပါကြောင်းအာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြု လျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အတည်ပြု လျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေး ကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာသဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် Mr.Zhou Xin

ရာထူး Managing Director

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် နယူးဇောရက်(စ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်

Form(4-A)

**Endorsement Application Form for the investment to be made
in the Republic of the Union of Myanmar**

To,

Chairman

Myanmar Investor Commission

Reference No.

Date. 16th May, 2017

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

1. The Investor's :-

- (a) Name : Mr. Zhou Xin
- (b) Company Registration No/ID No/National Registration Card No/Passport
939 FC (2016-2017) /E 59804658
- (c) Citizenship : Chinese
- (d) Address/Address of Registered Office : No.378, Hla Theingi Road, Kasin village, Shwe
Linban Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region, the Republic of the
Union of Myanmar.
- (e) Phone/Fax/E – mail: 09-971504090
- (f) Type of Business (to describe in detail) : Manufacturing of Garment on CMP Basis

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph(1) :-

- (1) Company Registration Certificate (copy);
- (2) ID No/National Registration Card (copy) and Passport (copy);

2. If the investor don't apply for endorsement by himself/herself, the applicant:

- (a) Name : Daw Khin May Htway
- (b) Name of contact person: Daw Khin May Htway
(if applicant is business organization)

Note: describe with attachment of letter of legal representative

- (c) ID No./National Registration Card No. /Passport No. 13/La Ra Na (N) 179290
- (d) Citizenship: Myanmar

(e) Address in Myanmar: No.(37 A), Yankin Street, Sanchaung Township, Yangon.
 (f) Phone/Fax: 09260658484
 (g) E-mail: htway.961025@gmail.com , clientrelaitons@fine9myanmar.com.

3. Type of business organization to be formed:-
 (☒) One Hundred Percent () Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)
 () Type of Contractual Basis (To attach draft contract /agreement)

Share Ratio (Local) 0%
 Share Ratio (Government Department /Organization) 0%
 Share Ratio (Foreigner) 100%

4. List of Shareholders Owned 10%of the Share and Above

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1	Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd.	Inc in Chinese	98%
2	Mr. Zhou Xin	Chinese	1%
3	Ms. Jin Yuping	Chinese	1%

5. Particulars of Company Incorporation

(a) Authorized Capital US\$ 10,000,000
 (b) Type of Share Ordinary Share
 (c) Number of Shares 100,000 Shares

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars of Paid-up Capital of the Investment

	Kyat/US\$(Million)	
(a) Amount/Percentage of local capital to be contributed	N/A	
(b) Amount/Percentage of foreign capital to be brought in	100%	4.33
Total	100%	4.33

Detail list of foreign capital

Foreign Currency
US\$ (Million)
 (a) Foreign Currency 0.15
 (Type of Currency and Amount)

(b) Value of Machinery (To be imported)	4.14
(To enclose detail list)	
(c) Value of Office Equipment (Local purchased)	0.04
(To enclose detail list)	
Total	4.33

7. Particulars of the Investment Project- 20 years

Investment location(s)/place (s) : No.378, Hla Theingi Road, Kasin village, Shwe Linban Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region, the Republic of Union of Myanmar.

8. Amount of Investment : USD\$ 4,330,680
9. The license, Permit, Permission, and etc: of the relevant organizations shall be attached if they are received.
10. Commencement of Business () Yes (☒) No
If it is commenced, describe the performance of business activities;
11. Describe whether other applications are being submitted together with the Endorsement Form or not:
- (☒) Land Rights Authorization Application
- (☒) Tax Incentive Application

Undertaking

I/We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I/We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.



Signature of the applicant

Name: Mr. Zhou Xin

Title: Managing Director

Department/Company: New Forest Co.,Ltd

(Seal/Stamp)

Date : 16th May,2017

NEW FOREST CO., LTD.

Investment Plan

(US\$ 000)

No	Particular	Local Purchased	To be Imported	To be Brought in	Total
1	Foreign Currency	-	-	150.00	150.00
2	Machinery (to be imported)	-	3,870.43		3,870.43
3	Office Equipment (local purchase)	310.25	-	-	310.25
	Total	310.25	3,870.43	150.00	4,330.68

Depreciation/ **Amortization**
(15 %)

1	Machinery (to be imported)	580.57
2	Office Equipment (local purchase)	46.54
	Total	627.11

NEW FOREST CO., LTD.

Investment Contribution

No	Particulars	Cash	Machinery (to be imported)	Office Equipment (local purchase)	Total	Percentage (%)
1	Foreign Investment	0.15	3.87	0.31	4.33	100%
		0.15	3.87	0.31	4.33	100%

NEW FOREST CO., LTD.

Raw Material Requirement for 1pc(Norm)

No	Category	Unit	SUIT (SET)	SHIRT	JACKET	DOWN COAT	PANTS
1	Fabrics	M	1.5	1.2	1.5	1.5	1
2	Lining	M	1		1	1	0.3
3	Interlining	M	0.5		0.5	0.5	0.2
	Accessories						
4	Thread (2500m)	Coil	0.12	0.07	0.13	0.13	0.07
5	Button (resin/ Metal etc)	(pc)	6	10	10	2	2
6	Zipper	(pc)	1			1	1
7	Snap	(pc)	2		2		2
8	Woven Label	(pc)	3	3	3	3	3
9	Plastic bag	(pc)	1	1	1	1	1
10	Hang Tag	(pc)	3	3	3	3	3
11	Tag Pin	(pc)	1	1	1	1	1
12	Woven Tape	M	1	1	1	1	
13	Elastic Webbing	M	1	1	1	1	
14	Rivet	Set	2	2	2	2	2
15	Riib	Set	2	2	2	2	2
16	Hook and Eye	Set	1	1	1	1	1

NEW FOREST CO., LTD.

Annual Raw Material Requirement

No	Particular	Unit	Year - 1	Year - 2	Year -3	Year -4	Year -5	Year -6-10
1	Fabrics	M	2,225,000	2,336,250	2,453,063	2,575,716	2,704,501	2,839,726
2	Lining	M	790,000	829,500	870,975	914,524	960,250	1,008,262
3	Interlining	M	435,000	456,750	479,588	503,567	528,745	555,182
	Accessories							
4	Thread (2500m)	Coil	161,000	169,050	177,503	186,378	195,697	205,481
5	Button (resin/ Metal etc)	(pc)	9,900,000	10,395,000	10,914,750	11,460,488	12,033,512	12,635,187
6	Zipper	(pc)	1,150,000	1,207,500	1,267,875	1,331,269	1,397,832	1,467,724
7	Snap	(pc)	2,300,000	2,415,000	2,535,750	2,662,538	2,795,664	2,935,448
8	Woven Label	(pc)	5,550,000	5,827,500	6,118,875	6,424,819	6,746,060	7,083,363
9	Plastic bag	(pc)	1,850,000	1,942,500	2,039,625	2,141,606	2,248,687	2,361,121
10	Hang Tag	(pc)	5,550,000	5,827,500	6,118,875	6,424,819	6,746,060	7,083,363
11	Tag Pin	(pc)	1,850,000	1,942,500	2,039,625	2,141,606	2,248,687	2,361,121
12	Woven Tape	M	1,050,000	1,102,500	1,157,625	1,215,506	1,276,282	1,340,096
13	Elastic Webbing	M	1,050,000	1,102,500	1,157,625	1,215,506	1,276,282	1,340,096
14	Rivet	Set	3,700,000	3,885,000	4,079,250	4,283,213	4,497,373	4,722,242
15	Riib	Set	3,700,000	3,885,000	4,079,250	4,283,213	4,497,373	4,722,242
16	Hook and Eye	Set	1,850,000	1,942,500	2,039,625	2,141,606	2,248,687	2,361,121

NEW FOREST CO., LTD.
Production & Income Statement

Sr.No	Particulars	Unit	Year					
			1	2	3	4	5	6-10
I	Production		1,800,000	1,890,000	1,984,500	2,083,725	2,187,911	2,297,307
1	Suit (Set)	Pcs	100,000	105,000	110,250	115,763	121,551	127,628
2	Shirt	Pcs	500,000	525,000	551,250	578,813	607,753	638,141
3	Jacket	Pcs	200,000	210,000	220,500	231,525	243,101	255,256
4	Down Coat	Pcs	200,000	210,000	220,500	231,525	243,101	255,256
5	Pants	Pcs	800,000	840,000	882,000	926,100	972,405	1,021,025
II	CMP Charges (US\$)							
1	Suit (Set)	US\$/Pcs	3.50	3.52	3.54	3.55	3.57	3.59
2	Shirt	US\$/Pcs	2.00	2.01	2.02	2.03	2.04	2.05
3	Jacket	US\$/Pcs	2.75	2.76	2.78	2.79	2.81	2.82
4	Down Coat	US\$/Pcs	2.10	2.11	2.12	2.13	2.14	2.15
5	Pants	US\$/Pcs	1.75	1.76	1.77	1.78	1.79	1.79
III	CMP Income	US\$	3,720,000	3,925,530	4,142,416	4,371,284	4,612,797	4,867,654
1	Suit (Set)	US\$	350,000	369,338	389,743	411,277	434,000	457,978
2	Shirt	US\$	1,000,000	1,055,250	1,113,553	1,175,076	1,239,999	1,308,509
3	Jacket	US\$	550,000	580,388	612,454	646,292	682,000	719,680
4	Down Coat	US\$	420,000	443,205	467,692	493,532	520,800	549,574
5	Pants	US\$	1,400,000	1,477,350	1,558,974	1,645,107	1,735,999	1,831,913

NEW FOREST CO., LTD.

Local Staff

Sr. No.	Particulars	No of Person	Salary per month (Ks'000) Y - 1	Salary per year(Ks'000) Y -1
1	Factory Manager	1	500	6,000
2	Assistant Factory Manager	1	400	4,800
3	Production Manager	1	400	4,800
4	Assistant Production Manager	4	300	14,400
5	HR Manager	1	300	3,600
6	Admin Manager	1	300	3,600
7	Packing Manager	1	300	3,600
8	Cutting Manager	1	300	3,600
9	Export & Import Manager	1	300	3,600
10	Accountant	1	250	3,000
11	Assistant Accountant	2	200	4,800
12	Supervisor	30	175	63,000
13	Designer	10	200	24,000
14	Office Staff	20	150	36,000
15	Cutting	30	130	46,800
16	Sewing Operator	600	130	936,000
17	Helper (Access, maintenance)	150	120	216,000
18	Quality Control (In-line)	30	150	54,000
19	Trimming	5	120	7,200
20	Mending	5	120	7,200
21	Merchandiser	5	120	7,200
22	Laundry	10	120	14,400
23	Final Audit	1	500	6,000
24	Packing	10	150	18,000
25	Final Inspection	12	250	36,000
26	Driver	6	150	10,800
27	Cleaner	5	120	7,200
28	Security	6	120	8,640
	Total	950		1,354,800
	Total (US\$'000)			1,042.15

NEW FOREST CO., LTD.

Foreign Technician

No.	Designation	No of Person	Salary per month (Ks'000) Y - 1	Salary per year (Ks'000) Y -1
1	GM	1	1,000	12,000
2	GM Assist.	1	800	9,600
3	Vice Factory Head	1	700	8,400
4	Tech Factory Head	1	700	8,400
5	Equipment Engenieer	5	500	30,000
6	Sampling Technician	5	400	24,000
7	Machine technical	10	400	48,000
8	Trainer	6	400	28,800
	Sub Toal	30		169,200

NEW FOREST CO., LTD.

Local Staff

Sr. No.	Particulars	No of Person	Salary per month (Ks'000)			Salary per year (Ks'000)		
			Y-1	Y-2	Y-3 to 10	Y-1	Y-2	Y-3 to 10
1	Factory Manager	1	500	550	605	6,000	6,600	7,260
2	Assistant Factory Manager	1	400	440	484	4,800	5,280	5,808
3	Production Manager	1	400	440	484	4,800	5,280	5,808
4	Assistant Production Manager	4	300	330	363	14,400	15,840	17,424
5	HR Manager	1	300	330	363	3,600	3,960	4,356
6	Admin Manager	1	300	330	363	3,600	3,960	4,356
7	Packing Manager	1	300	330	363	3,600	3,960	4,356
8	Cutting Manager	1	300	330	363	3,600	3,960	4,356
9	Export & Import Manager	1	300	330	363	3,600	3,960	4,356
10	Accountant	1	250	275	303	3,000	3,300	3,630
11	Assistant Accountant	2	200	220	242	4,800	5,280	5,808
12	Supervisor	30	175	193	212	63,000	69,300	76,230
13	Designer	10	200	220	242	24,000	26,400	29,040
14	Office Staff	20	150	165	182	36,000	39,600	43,560
15	Cutting	30	130	143	157	46,800	51,480	56,628
16	Sewing Operator	600	130	143	157	936,000	1,029,600	1,132,560
17	Helper (Access, maintenance)	150	120	132	145	216,000	237,600	261,360
18	Quality Control (In-line)	30	150	165	182	54,000	59,400	65,340
19	Trimming	5	120	132	145	7,200	7,920	8,712
20	Mending	5	120	132	145	7,200	7,920	8,712
21	Merchandiser	5	120	132	145	7,200	7,920	8,712
22	Laundry	10	120	132	145	14,400	15,840	17,424
23	Final Audit	1	500	550	605	6,000	6,600	7,260
24	Packing	10	150	165	182	18,000	19,800	21,780
25	Final Inspection	12	250	275	303	36,000	39,600	43,560
26	Driver	6	150	165	182	10,800	11,880	13,068
27	Cleaner	5	120	132	145	7,200	7,920	8,712
28	Security	6	120	132	145	8,640	9,504	10,454
	Total	950				1,354,800	1,490,280	1,639,308
	Total (US\$'000)					1,042.15	1,146.37	1,261.01

Remark US\$1= Ks.1300

NEW FOREST CO., LTD.

Foreign Technician

No.	Designation	No of Person	Salary per month (US\$)			Salary per year (US\$)		
			Y-1	Y-2	Y-3 to 10	Y-1	Y-2	Y-3 to 10
1	GM	1	1,000	1,000	1,000	12,000	12,000	12,000
2	GM Assist.	1	800	800	800	9,600	9,600	9,600
3	Vice Factory Head	1	700	700	700	8,400	8,400	8,400
4	Tech Factory Head	1	700	700	700	8,400	8,400	8,400
5	Equipment Engenieer	5	500	500	500	30,000	30,000	30,000
6	Sampling Technician	5	400	400	400	24,000	24,000	24,000
7	Machine technical	10	400	400	400	48,000	48,000	48,000
8	Trainer	6	400	400	400	28,800	28,800	28,800
	Sub Toal	30				169,200	169,200	169,200

Suit (Set)



Shirt



Jacket



Down Coat



Pants



CMP Contract

New Forest Co., Ltd as Seller, hereby confirms having concluded the CMP contract with Xing Jiu Fang Co., Ltd as Buyer, to sell following goods on the date and on the terms and conditions hereinafter set forth:

SELLER

New Forest Co., Ltd

No.378, Hla Theingi Road, Kasin village, Shwe Linban

Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region,

the Republic of the Union of Myanmar.

BUYER

Xing Jiu Fang Co., Ltd

No.217, Ling Far West St, Bei Jin Tsp,

China.

Contract No	Item	Fabric & Access Arrive Factory Date	ETD Yangon
2017-0016	Suit	August 2017	
	Shirt	August 2017	
	Jacket	August 2017	
	Down Coat	August 2017	
	Pants	August 2017	

MATERIAL CONDITONS: Outsourcer provides to Processor all materials required to produce the aforementioned goods.

QUALITY TERMS: Processor shall keep materials and finished goods (including work- in- progress) in good condition and shall not waste, destroy or dispose of such except for otherwise provided herein.

Processor represents and warrants that, 1) all finished goods produced by Processor shall confirm to The specifications provided by Outsourcer, 2) the workmanship of Processor shall be free from defects . If Outsourcer notifies Processor of a discovery of non-conforming or defective finished products, both parties shall amicably discuss in good faith repairing or replacement of finished goods.

DELIVERY TERMS: EX-Factory Upon Outsourcer's approval, Processor consigns finished goods at its factory of the Address heretofore described.

PAYMENT TERMS: By T/T to Processor's bank account specified in delivery slip or invoice within two weeks after final delivery.

DELIVERY DATE: 30, April, 2017

SELLER

New Forest Co., Ltd

BUYER

Xing Jiu Fang Co., Ltd

Signature

Name & Title

Signature

Name & Title

護 照
PASSPORT

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Country Code

护照号码 / Passport No.

P

CHN

E59804658

1000

新周

ZHOU, XIN

Figure 1. Sex

Fig. 2. Nationality

出生日期/Date of birth

男/M

中国/CHINESE

27 OCT 1965

出生地点: Place of birth

第 1 期 / Date of issue

江苏/JIANGSU

14 9月/SEP 2015

发发地点/Place of issue

有效期至/Date of expiry

江苏/JIANGSU

13 9月/SEP 2025

签发机关/Authority

持照人签名/Bearer's signature

公安部出入境管理局

MPS Exit & Entry Administration

新書

0584753276

P0CHNZHOU<<XIN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
E598046587CHN6510271M2509138NGNMNAMC<<<<A924

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

拾貳號 - 1950年 1月

648 56 32



金/JIN

3.1.2.2. *Leaves*

玉萍/YUPING

224

女/F

卷之四

08 SEP 1966

参考文献: [1] 陈永发. 论中国近代史分期. 历史研究, 1997(3): 1-11.

14 OCT 2010

第 10 卷第 1 期

公安部出入境管理局

謝生龍、王國治、李...

江苏/JIANGSU

3. 完成下列各题

江苏/JIANGSU

有波尼沙 / 1990年出版

13 OCT 2020

Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

[illegible]

POCHNJIN<<YUPING<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
G461661329CHN6609081F201013119203206<<<<<<54

ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE (GROUP) CO., LTD

NO.14-3, JIADACHUANGZHI LOGISTIC PARK, SUMA PARK, SUZHOU CITY, ANHUI PROVINCE

Dated: 15, December 2016.

DIRECTORS' RESOLUTIONS IN WRITING PASSED PURSUANT TO INCORPORATION OF NEW FOREST CO., LTD (INCORPORATED IN MYANMAR)

ESTABLISH A COMPANY IN MYANMAR

The Company does hereby resolve to register a new company named **New Forest Co., Ltd** ("The New Company") limited in the Republic of the Union of Myanmar ("Myanmar") to establish operations in and engage in business in Myanmar, and to take all actions necessary or desirable in connection with the foregoing including, without limitation:

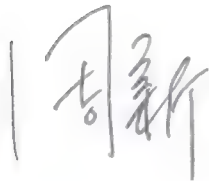
1. To appoint **New Forest Co., Ltd** of the New Company to acts as the Company's agent for service or process in Myanmar.
2. To appointed **Mr. Zhou Xin** of Director (pp no. E59804658) and **Mrs. Jin Yuping** (G46166132) to appoint as Director.

In each case on such terms as a Representative Director of the Company deems appropriate.

RATIFICATION

Any action taken prior to the date first written above in relation to foregoing is hereby approved and ratified.

On Behalf of Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd



ZHOU XIN

Authorized Signature(s)

Director



BUSINESS LICENSE

Unified Social Credit Code: 91341324551828664Q

Name Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd.

Type Limited Liability Company (invested or controlled by natural person)

Domicile No. 14-3, Jiadachuangzhi Logistics Park, Suma Park, Suzhou City, Anhui Province

Legal Representative Zhou Xin

Registered Capital Sixty Million Yuan Only

Establishment Date March 16, 2010

Business Period / Long term

Business Scope Wholesale and retail of hardware, daily necessities, cleaning supplies, packaging materials, down products, handicrafts, bedding, machinery parts, building materials, leather products, metal materials, production and sales of clothing, shoes, hats, needles textiles, textile fabrics and accessories. (Items to be approved according to laws shall be carried out with the approval of the relevant departments)

Registration Authority: Suzhou Municipal Administration of Industry and Commerce
(Seal)

January 14, 2016

Fill annual report from January 1 to June 30 each year.

Website for Enterprise Credit Information Publicity System:
<http://www.ahcredit.gov.cn>

Made under Supervision of State Administration for Industry and Commerce of the People's Republic of China

NOTARIAL CERTIFICATE

(2016)Wan.Su.Fu.Wai.Zheng.Zi.No.1226

Applicant: Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd. address: No.14-3, Jiadachangzhi Logistics Park, Suma Park, Suzhou City, Anhui Province.

Legal representative: Zhou Xin, male, was born on October 27, 1965, Citizen's ID Card No.320602196510270017.

Entrusted agent: Deng Ying, female, was born on December 13, 1982, Citizen's ID Card No. 342225198212130021.

Issue under notarization: Business license

This is to certify that the foregoing photocopy of *Business License* issued to Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd. by the Suzhou Municipal Administration of Industry And Commerce on January 14, 2016 conforms to the original, and the original document is authentic.

Fuxiao Notary Public Office of
Suzhou City Anhui Province
The People's Republic of China
Notary Public: Zhang Zhimin
December 5, 2016



认字第160474374-002号

兹证明前面文书上公证处的印章和公证员张志敏的签名（印章）属实。

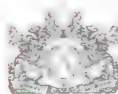


中华人民共和国外交部
领事司一等秘书
2016年十二月十二日

何颖



6554902



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
BEIJING

Legalization No. 851

This is to certify the genuine seal of the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China and signature of ms. He Yi, 1st secretary of consular dept.

Dated: 21 DEC 2016

The Embassy assumes no responsibility on the content of the document



Consular Officer

Enterprise Overseas Investment Certificate

J.W.T.Z.Z.No. N3400201500107

Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd.

The overseas investment listed on the right page of the company conforms to the relevant regulations on Overseas Investment Management Method (Rules No. 3 of Ministry of Commerce in Year 2014) and now grant with Enterprise Overseas Investment Certificate.

If the company didn't engage in any overseas investments listed on the right page since obtaining certificate date within 2 years, the certificate will cease to be effective automatically.

Developing the overseas investment business, the company should sincerely abide by the relative legal regulations and policies of domestic and overseas.

Issued by: Special Seal for Administrative Examination and Approval of
the Bureau of Commerce of Anhui Province (Seal)

July 20, 2015

Overseas Enterprise (Final Destination)	Name	Xinlin Myanmar Clothing Co., Ltd.	Country/Place	Myanmar
Method of Establishment	<input checked="" type="checkbox"/> Newly Founded <input type="checkbox"/> Mergers and Acquisitions <input type="checkbox"/> Others			
Investor	Chinese Name	Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd.	Proportion of Shares	100.0%
	Foreign Name	0	Proportion of Shares	0.0%
Total Investment Capital	China	RMB 4880 Yuan (Equivalent to US\$ 800)		
	Foreign	RMB 0 Yuan (Equivalent to US\$ 0)		
Actual Currency and Amount of Domestic Cash Investment of China	Currency	US\$	Amount (Unit: 10000)	800
Investment Composition of China (Unit: RMB 10000 Yuan)	Domestic	Cash	Own Funds	4880
		Material Object	Bank Loan	0
		Intangible Asset		0
		Stock Right		0
		Other		0
	Overseas	Own Funds		0
		Bank Loan		0
		Other		0
Business Scope	Produce and process all types of clothing and textiles			
Application No.		Approval or Filing No.	W.J.W.T.Z.[2015]No.00105	
Investment Path (Only limited to the first level overseas enterprise)	Name	Xinlin Myanmar Clothing Co., Ltd.	Country/Place	Myanmar
Remarks				

NOTARIAL CERTIFICATE

(2016)Wan.Su.Fu.Wai.Zheng.Zi.No.1227

Applicant: Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd. address: No.14-3, Jiadachangzhi Logistics Park, Suma Park, Suzhou City, Anhui Province.

Legal representative: Zhou Xin, male, was born on October 27, 1965, Citizen's ID Card No.320602196510270017.

Entrusted agent: Deng Ying, female, was born on December 13, 1982, Citizen's ID Card No. 342225198212130021.

Issue under notarization: Enterprise overseas investment certificate

This is to certify that the foregoing photocopy of *Enterprise Overseas Investment Certificate* issued to Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd. by the Bureau of Commerce of Anhui Province on July 20, 2015 conforms to the original, and the original document is authentic.

Fuxiao Notary Public Office of
Suzhou City Anhui Province
The People's Republic of China
Notary Public: Zhang Zhimin
December 5, 2016

Balance Sheet

COMPANY NAME: ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE (GROUP) CO.,LTD.

December 31, 2013

Amount unit: Yuan

Assets	line No	Amount at beginning of year	Amount at end of period	Liabilities & Equity	line No	Amount at beginning of year	Amount at end of period
Current assets	1			Current liabilities	51		
Cash	2	10,182,149.23	12,506,876.91	Short-term loans	52		
Short term investments	3			Notes payable	53		
Notes receivable	4	421,228.68	1,409,476.53	Accounts payable	54	13,135,651.57	15,862,200.85
Dividend receivable	5			Advances from customers	55	8,237,695.20	10,463,489.67
Interest receivable	6			Accrued payroll	56	7,687,105.34	10,254,337.77
Accounts receivable	7	20,975,927.93	21,240,221.09	Welfare payable	57	495,087.88	765,646.39
Other receivables	8	1,193,215.08	1,359,878.77	Among bonus and allowance bond			
Accounts prepaid	9	10,255,119.37	12,794,679.98	Profits payable	59	1,296,576.75	859,805.72
Allowance receivable	10			Interest payable	60		
Export drawback receivable	11			Taxes payable	61	1,895,983.26	2,553,859.58
Inventories	12	12,273,107.39	13,868,646.58	Other payable to government	62		
Prepaid and deferred expenses	13	30,004.38	53,036.18	Other creditors	63	3,206,646.52	3,442,609.77
Long-term debt investment falling due in a year	14			Provision for expenses	64	62,835.04	287,570.00
Other current assets	15			Accrued liabilities	65		
Total current assets	16	55,330,752.06	63,232,816.04	Deferred income	66		
	17			Long term liabilities due within one year	67		
Long-term investment	18			Other current liabilities	68		
Including long term equity investment	19	31,807,420.00	31,807,420.00	Total current liabilities	69	36,017,581.56	44,489,519.75
Long term securities investment	20			Long term liabilities	70		
Incorporating price difference	21			Long-term loans payable	71	30,620,450.00	30,000,000.00
Total long-term investment	22	31,807,420.00	31,807,420.00	Bonds payable	72		
Fixed assets	23			Long-term accounts payable	73	18,000,000.00	26,000,000.00
Fixed assets-cost	24	105,931,540.36	130,888,782.53	Special accounts payable	74		
Less:Accumulated Depreciation	25	30,070,770.20	38,027,195.54	Other long-term liabilities	75		
Fixed assets-net value	26	75,860,770.16	92,861,586.99		76		
Less:Impairment of fixed assets	27			Total long term liabilities	77	48,620,450.00	56,000,000.00
Net value of fixed assets	28	75,860,770.16	92,861,586.99	Deferred assets	78		
Project material	29			Deferred taxation credit	79		
Construction in Progress	30		1,621,868.54	Total liabilities	80	84,638,031.56	100,489,519.75
Disposal of fixed assets	31			Minority interests	81		
Total tangible assets	32	75,860,770.16	94,483,455.53	Total shareholder's equity	82		
	33			Subscribed Capital	83	40,000,000.00	40,000,000.00
	34			Among:Chinese capital	84	40,000,000.00	40,000,000.00
	35			Among:Foreign capital	85		
Intangible assets and other assets	36				86		
Intangible assets	37	4,489,659.11	4,267,517.05	Net subscribed Capital	87	40,000,000.00	40,000,000.00
Deferred assets	38	1,173,035.02	1,309,969.95	Capital surplus	88		
Other long term assets	39			Surplus reserve	89	3,278,117.57	6,984,834.71
	40			Among Including statutory surplus reserve	90		
Total intangible assets and other assets	41	5,662,694.13	5,577,487.00	Public welfare fund	91		
	42			Reserve funds	92		
	43			Enterprise development fund	93		
	44			Profit return of investment	94		
Deferred assets	45				95		
Deferred assets debits	46			Unrecognized investment losses	96		
	47			Retained earnings	97	40,745,487.22	47,626,824.11
	48			Converted difference in Foreign Currency Statements	98		
	49			Total shareholder's equity	99	84,023,604.79	94,611,658.82
Total Assets	50	168,661,636.35	195,101,178.57	Total Liabilities & Equity	100	168,661,636.35	195,101,178.57

Balance Sheet

COMPANY NAME : ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE (GROUP) CO.,LTD.

December 31, 2014

Amount unit: Yuan

Assets	line No	Amount at beginning of year	Amount at end of period	Liabilities & Equity	line No	Amount at beginning of year	Amount at end of period
Current assets	1			Current liabilities	51		
Cash	2	12,506,876.91	18,430,289.43	Short-term loans	52		
Short term investments	3			Notes payable	53		
Notes receivable	4	1,409,476.53	300,000.00	Accounts payable	54	15,862,200.85	18,066,293.91
Dividend receivable	5			Advances from customers	55	10,463,489.67	13,351,465.43
Interest receivable	6			Accrued payroll	56	10,254,337.77	10,017,821.56
Accounts receivable	7	21,240,221.09	21,595,466.66	Welfare payable	57	765,646.39	629,878.00
Other receivables	8	1,359,878.77	2,475,288.49	Among bonus and allowance bond			
Accounts prepaid	9	12,794,679.98	14,585,644.26	Profits payable	59	859,805.72	2,859,805.72
Allowance receivable	10			Interest payable	60		
Export drawback receivable	11			Taxes payable	61	2,553,859.58	3,096,459.21
Inventories	12	13,868,646.58	14,814,977.90	Other payable to government	62		
Prepaid and deferred expenses	13	53,036.18	185,400.00	Other creditors	63	3,442,609.77	4,071,762.77
Long-term debenture investment falling due in a year	14			Provision for expenses	64	287,570.00	0.00
Other current assets	15			Accrued liabilities	65		
Total current assets	16	63,232,816.04	72,387,066.74	Deferred income	66		
	17			Long term liabilities due within one year	67		
Long-term investment	18			Other current liabilities	68		
Including long term equity investment	19	31,807,420.00	31,807,420.00	Total current liabilities	69	44,489,519.75	52,093,486.60
Long term securities investment	20			Long term liabilities	70		
Incorporating price difference	21			Long-term loans payable	71	30,000,000.00	30,000,000.00
Total long-term investment	22	31,807,420.00	31,807,420.00	Bonds payable	72		
Fixed assets	23			Long-term accounts payable	73	26,000,000.00	22,000,000.00
Fixed assets-cost	24	130,888,782.53	132,564,674.76	Special accounts payable	74		
Less:Accumulated Depreciation	25	38,027,195.54	46,601,078.85	Other long-term liabilities	75		
Fixed assets-net value	26	92,861,586.99	85,963,595.91		76		
Less:Impairment of fixed assets	27			Total long term liabilities	77	56,000,000.00	52,000,000.00
Net value of fixed assets	28	92,861,586.99	85,963,595.91	Deferred assets	78		
Project material	29			Deferred taxation credit	79		
Construction in Progress	30	1,621,868.54	0.00	Total liabilities	80	100,489,519.75	104,093,486.60
Disposal of fixed assets	31			Minority interests	81		
Total tangible assets	32	94,483,455.53	85,963,595.91	Total shareholder's equity	82		
	33			Subscribed Capital	83	40,000,000.00	40,000,000.00
	34			Among:Chinese capital	84	40,000,000.00	40,000,000.00
	35			Among:Foreign capital	85		
Intangible assets and other assets	36				86		
Intangible assets	37	4,267,517.05	9,115,554.30	Net subscribed Capital	87	40,000,000.00	40,000,000.00
Deferred assets	38	1,309,969.95	1,025,952.24	Capital surplus	88		
Other long term assets	39			Surplus reserve	89	6,984,834.71	6,955,234.71
	40			Among including statutory surplus reserve	90		
Total intangible assets and other assets	41	5,577,487.00	10,141,506.54	Public welfare fund	91		
	42			Reserve funds	92		
	43			Enterprise development fund	93		
	44			Profit return of investment	94		
Deferred assets	45				95		
Deferred assets debits	46			Unrecognized investment losses	96		
	47			Retained earnings	97	47,626,824.11	49,250,867.88
	48			Converted difference in Foreign Currency Statements	98		
	49			Total shareholder's equity	99	94,611,658.82	96,206,102.59
Total Assets	50	195,101,178.57	200,299,589.19	Total Liabilities & Equity	100	195,101,178.57	200,299,589.19

INCOME STATEMENT

COMPANY NAME: ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE (GROUP) CO.,LTD. December 2015 Amount unit: Y

Projec	line No	mount at beginning of ye	Amount at end of period
一、 Main business income	1	25,930,512.86	116,322,596.44
Less:Main business cost	4	23,399,371.10	109,257,358.11
Tax and extra charges of main business	5	0.00	0.00
二、 Income from main operation	10	2,531,141.76	7,065,238.33
Add:Other business income	11	0.00	0.00
Less:Other business expense	14	0.00	0.00
Operating expenses	15	955,954.73	6,718,674.80
Administrative expenses	16	273,909.15	310,861.90
Financial expenses	18	37,023.06	37,156.88
三、 Operating profit	20	1,264,254.82	-1,455.25
Add : Income on investment	21		
Subsidy income	22		185,000.00
Non-operating income	25		0.01
Less : Non-operating expenses	26		600.00
四、 Total profit	28	1,264,254.82	182,944.76
Less: Income tax	29	316,063.71	45,736.19
五、 Net profit	30	948,191.11	137,208.57

**ARTICLES OF ASSOCIATION OF ANHUI XINLIN INTERNATIONAL TRADE CO.,
LTD.**

Words on the Seal: "Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co.,Ltd."



February 4, 2010



**ARTICLES OF ASSOCIATION OF ANHUI XINLIN
INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.**

Chapter I Tenet of Company

Article 1.

Chapter II Name and address

Article 2. Name of the Company: ANHUI XINLIN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD. (the Company for short hereafter)

Article 3 Address of the Company: Second Ring Road (south) Sixian Anhui Province

Chapter III Scope of Business

Article 4 Scope of Business: Wholesale and retail of garments, shoes, hats, knitwear, textile fabrics & accessories, hardware and electrical equipment, daily necessities, washing supplies, packaging material, downproducts, art & craft, bedding articles, mechnery parts, building material, leather products and metal products.

Chapter IV Registered Capital

Article 5 Registered Capital: RMB20,000,000.

Chapter V Name of shareholders, means and amount of capital-contribution

Article 6 Name of shareholders, means and amount of capital-contribution are as follows:



Name	Sex	Address	ID No.	Investment Form	Amount	%	Ti me	Ceri fica te No.
Zhou Xin	M	2-101 Yanyuan Chongchuan District Nantong	320602196510 270017	Cash	16000000	80%		
Jin Yuping	F	2-101 Yanyuan Chongchuan District Nantong	320602196609 080520	Cash	4000000	20%		



Chapter VI Investment transference condition

Article 7 Shareholders can transfer all or part of their capital ontribution to each other.

Article 8 It must be aproved by shareholders who represent more than 50% of the voting rights when a shareholder wants to transfer his/her capital investment to a non-shareholder. The shareholders who don't agree with such a transfer should purchase the capital investment that is put on for transfer. Otherwise it is regarded as an arpoval.

Article 9 After the transfer of its investment in accordance with the law, the company shall record the name, address and the contribution amount of the transferee in the shareholder's registration list.

Chapter VII Rights and obligations of the shareholders

Article 10 The shareholders shall enjoy the following rights:

- (1) to attend or implement a representative to participate in the shareholders' meeting and enjoy the right to vote according to one's share of investment;
- (2) to know the financial situation and the management performance of the company.
- (3) to elect and be elected as executive director or supervisor;
- (4) to get dividends according to the proportion of capital contribution;
- (5) to have the priority to purchase the other shareholders' transfer of investment;
- (6) to have the priority to purchase the additionally registered capital of the company;
- (7) to share the surplus property according to law after the termination of the company;
- (8) Other rights.

Article 11 The shareholders shall undertake the following obligations:

- (1) to obey the Company's articles of association;
- (2) to render equity according to the shares they subscribed;
- (3) to assume debts according to the shares they subscribed;



(4) not to retire shares after registered in the Company.

Chapter VIII The Company's organizational structure, its establishment and power and procedures

Article 12 The shareholders' meeting of the Company shall be composed of all the shareholders. The shareholders' meeting shall be the organ of authority of the Company and shall exercise the following functions and powers:

- (1) decide on the business policies and investment plans of the Company;
- (2) elect and replace the executive director, and to decide on matters concerning the remuneration of the executive director;
- (3) elect and replace the supervisor, and to decide on matters concerning the remuneration of the supervisor;
- (4) review and approve reports of the executive director;
- (5) review and approve reports of the supervisor;
- (6) review and approve the Company's proposed annual financial budgets and final accounts;
- (7) review and approve the Company's profit distribution plans and plans for making up losses;
- (8) pass resolutions on the increase or reduction of the Company's registered capital;
- (9) pass resolutions on the issuance of corporate bonds;
- (10) pass resolutions on matters such as the merger, division, dissolution, liquidation or change of the corporate form of the Company;
- (11) amend the articles of association of the Company; and
- (12) appoint and dismiss the Company's manager.

Article 13 The first shareholders' meeting shall be convened by, and presided over by the shareholder who made the largest capital contribution.



Article 14 Shareholders shall exercise their voting rights at shareholders' meetings in proportion to their respective shares of capital contributions. RMB 10 yuan shall be for a vote.

Article 15 Shareholders' meetings may either be regular meetings or extraordinary meetings. If a shareholders' meeting of any form is to be convened, all shareholders shall be notified in writing 15 calendar days before the meeting is held. The regular meeting shall be held once every 6 months, and an extraordinary meeting is to be convened at the proposal by by shareholders or supervisors representing one-fourth of the votes. The shareholder may authorize other person in writing to attend the meeting, and execute the rights specified in the letter of authorization.

Article 16 Shareholders' meetings shall presided over by the executive director; in the event that the executive director is unable to perform his duties due to any special reason, the executive director shall appoint another director to call and preside over the meeting. The authorized person shall be entitled to perform the functions and duties of the executive director.

Article 17 The shareholders' meeting shall make resolution on the matter discussed and the resolutions shall be adopted by all shareholders by votes. The shareholders' meeting shall record the decision on the matter discussed in the minutes of meeting (MOM) which shall be signed by the shareholders who attended the meeting. The MOM shall be kept as a company's archival material.

Article 18 The Company does not have a board of directors. The Company has an executive director who exercises the rights of a board of directors. The executive director shall be the legal representative of the Company, and elected by the shareholders' meeting. Zhou Xin was elected as the legal representative of the company with a term of three years.. Upon expiration of tenure, the executive director may continue to hold office if reelected. The shareholders' meeting shall not remove him unreasonably prior to the expiration of his tenure.

The executive director shall be responsible to the shareholders' meeting, and exercise the following functions:

- (1) Convene the shareholders' meeting and present reports to the shareholders' meeting;
- (2) Implement resolutions issued by the shareholders' meeting;

- (3) Determine operational plans and investment programs of the Company;
- (4) Prepare annual financial budgetary plans and final accounting plans of the Company;
- (5) Prepare distribution plans and loss compensation plans of the Company;
- (6) Prepare plan of capital increase or decrease;
- (7) Draw out plan of company merger, division, dissolution, or change of corporate structure;
- (8) Determine the framework of internal management;
- (9) Appoint or remove company manager, and according to the manager's nomination, appoint or remove vice manager and financial director, and decide on their remunerations;
- (10) Formulate basic management rules of the Company.

Article 19 The Company shall have a manager who is to be appointed or dismissed by the shareholders' meeting.

The manager shall be responsible to the executive director, and exercise the following functions:

- (1) Be in charge of the Company's operation and management, and implement resolutions of the shareholders' meeting;
- (2) Implement the Company's annual operational plans and investment programs;
- (3) Draw out a framework of the Company's internal management;
- (4) Draw out basic management rules in the Company;
- (5) Formulate specific rules in the Company;
- (6) Submit suggestions on the appointment or removal of vice manager and financial director;
- (7) Appoint or remove managerial personnel (rather than those appointed or removed by the executive director).

The manager shall attend the shareholders' meeting as a non-voting attendee.

Article 20 The Company shall have one supervisor appointed by the shareholders' meeting and he shall be responsible for the shareholders' meeting. With a tenure of 3 years, the supervisor may continue to hold office upon expiration of tenure if he is reelected.

The supervisor shall carry out the following functions:

1. Supervisor the Company's financial situation;
2. Supervisor any behavior of the executive director or the manager that violates laws, regulations, or the articles of association of the Company;
3. Demand the executive director or the manager to correct any of their behaviors that compromise the Company's interests;
4. Propose to hold an interim shareholders' meeting.
5. Other functions specified in the Articles of Association.

Chapter IX Corporate Finance and Accounting, Profit Distribution and Labor Employment Systems

Article 21 The Company shall set up a financial and accounting system according to laws, regulations, and the rules of the State Council's relevant authorities.

The Company shall, upon the end of each accounting year, prepare a financial and accounting report, which shall be sent to each shareholder by March 1 of next year after reviewed and verified by a Chinese certified public accountant.

The financial and accounting report shall include the following financial statements and annexed detailed schedules:

- (1) Balance sheet;
- (2) Income statement;
- (3) Statement of changes in financial position;
- (4) Financial situation statement.
- (5) Statement of profit distribution.

Article 22 The Company shall distribute the after-tax profit in accordance with "the Company Law of the People's Republic of China", regulations, and the rules of the State Council's relevant authorities.

Article 23 The Company shall have its labor employment system according to laws, regulations, and the rules of the State Council's relevant authorities.

Chapter X Reason for Dissolution and Method of Liquidation

Article 24 The Company's business operation period starts from the date when "Business License for an Enterprise's Legal Person" was issued.

Article 25 The company may be dissolved under one of the following circumstances.

- (1) Where the term of business operation as stipulated in the company's articles of association expires or other causes for dissolution as stipulated in the articles of association occur;
- (2) When it is decided by the shareholders' meeting to dissolve the Company;
- (3) In case of merger or division;
- (4) The company has declared bankruptcy in accordance with the law;
- (5) The company is ordered to close down by law.

Article 26 In the case of normal dissolution (non-mandatory), a liquidation group shall be designated in accordance with "the Company Law of the People's Republic of China" for the company liquidation. Once the liquidation is finished, the liquidation group shall prepare a liquidation report, submit the report to the shareholders' meeting and relevant competent authorities for approval, apply for deregistration with the registration authority, and publicize the Company's termination.

Chapter XI Other items the Shareholders think it necessary to specify

Article 27 Any change in the registration items or any other important provisions herein shall be conditional upon modification hereof. The procedures for modifying these articles of association shall be voted, signed and sealed by all the shareholders. The company shall submit the revised articles of association or the amendment of the articles of association to the original company registration organ for archival filing. In the case of any alteration, the company shall submit the alteration to the original company registration organ for archival filing.

Article 28 These articles of association shall be construed by the Company's shareholders' meeting.

Article 29 As for the Company registration matter, what has been verified and confirmed by the company registration authority shall prevail.

Article 30 In the case of any provision hereof that is inconsistent with state laws and regulations, the latter shall prevail.

Article 31 These Articles of Association have X identical copies, one copy shall be kept by the Company for archival filling, two be submitted to the company registration organ for archival filing and each shareholder shall have one.

Signed by Shareholders:

Zhou Xin

Jin Yuping



Resolution of the Shareholders' Meeting

Content of Meeting: Increase of Registered Capital


Venue: Sixian Anhui

Time: June 22, 2011

Participants: Zhou Xin, Jin Yuping

The Meeting has reached the resolution as follows:

Increase of Registered Capital:



This company was registered at your Bureau for establishment on March 16, 2010 with 341324000020543 as the registration number. The registered capital was RMB20,000,000yuan and the paid-in capital was RMB20,000,000yuan. Now it is decided by the Shareholders' Meeting that the Company shall increase the registered capital with another 10,000,000yuan in cash, of which 8,000,000yuan is contributed by Zhou Xin and 2,000,000 by Jin Yuping. After such increase, the registered capital is RMB30,000,000yuan in total, i.e. 24,000,000yuan from Zhou Xin and 6,000,000 from Jin Yuping.

Signature of Zhou Xin

Signature of Jin Yuping

Official Seal of ANHUI XINLIN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.

June 22, 2011



Amendments to the Articles of Association

In accordance with the Resolution of the Shareholders' Meeting on June 22, 2011, the Articles of Association is now amended as follows.

Original version:

Chapter IV Registered Capital

Article 5 Registered Capital: RMB20,000,000.

Chapter V Name of shareholders, means and amount of capital-contribution

Article 6 Name of shareholders, means and amount of capital-contribution are as follows:

Name	Sex	Address	ID No.	Investment Form	Amount (yuan)	Perc %	Title	Certificate No.
Zhou Xin	M	2-101 Yanyuan Chongchuan District Nantong	320602196510270017	Cash	16,000,000	80%		
Jin Yuping	F	2-101 Yanyuan Chongchuan District Nantong	320602196609080520	Cash	4,000,000	20%		

The Amendments:

Chapter IV Registered Capital

Article 5 Registered Capital: RMB30,000,000.

Chapter V Name of shareholders, means and amount of capital-contribution

Article 6 Name of shareholders, means and amount of capital-contribution are as follows:

Zhou Xin: RMB24,000,000yuan in cash;

Jin Yuping: RMB6,000,000yuan in cash.

There is no more revision for the Articles of Association except the aforesaid Article 5 of Chapter IV and Article 6 of Chapter V.

Signature of Zhou Xin

Signature of Jin Yuping

Official Seal of ANHUI XINLIN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.

June 22, 2011



Resolution of the Shareholders' Meeting

Content of Meeting: Increase of Registered Capital


Venue: Sixian Anhui

Time: July 15, 2011

Participants: Zhou Xin, Jin Yuping

The Meeting has reached the resolution as follows:

Increase of Registered Capital:



This company was registered at your Bureau for establishment on March 16, 2010 with 341324000020543 as the registration number. The registered capital was RMB30,000,000yuan and the paid-in capital was RMB30,000,000yuan. Now it is decided by the Shareholders' Meeting that the Company shall increase the registered capital with another 10,000,000yuan in cash, of which 8,000,000yuan is contributed by Zhou Xin and 2,000,000 by Jin Yuping. After such increase, the registered capital is RMB40,000,000yuan in total, i.e. 32,000,000yuan from Zhou Xin and 8,000,000 from Jin Yuping.

Signature of Zhou Xin

Signature of Jin Yuping

Official Seal of ANHUI XINLIN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.

July 15, 2011



Amendments to the Articles of Association

In accordance with the Resolution of the Shareholders' Meeting on July 15, 2011, the Articles of Association is now amended as follows.

Original version:

Chapter IV Registered Capital

Article 5 Registered Capital: RMB30,000,000.

Chapter V Name of shareholders, means and amount of capital-contribution

Article 6 Name of shareholders, means and amount of capital-contribution are as follows:

Zhou Xin: RMB24,000,000yuan in cash;

Jin Yuping: RMB6,000,000yuan in cash.

Amendments:

Chapter IV Registered Capital

Article 5 Registered Capital: RMB40,000,000.

Chapter V Name of shareholders, means and amount of capital-contribution

Article 6 Name of shareholders, means and amount of capital-contribution are as follows:

Zhou Xin: RMB32,000,000yuan in cash;

Jin Yuping: RMB8,000,000yuan in cash.

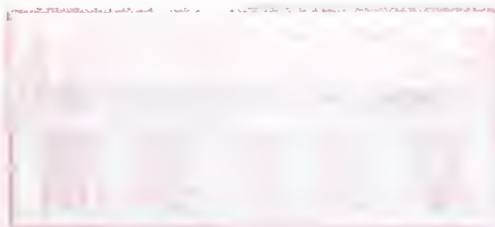
There is no more revision for the Articles of Association except the aforesaid Article 5 of Chapter IV and Article 6 of Chapter V.

Signature of Zhou Xin

Signature of Jin Yuping

Official Seal of ANHUI XINLIN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.

July 15, 2011



Resolution of the Shareholders' Meeting

Content of Meeting: Rename the Company

Venue: Sixian Anhui

Time: March 19, 2012

Participants: Zhou Xin, Jin Yuping

The Meeting has reached the resolution as follows:

Rename the Company:

This company was registered at your Bureau for establishment on March 16, 2010 with 341324000020543 as the registration number. The registered capital was RMB40,000,000yuan and the paid-in capital was RMB40,000,000yuan i.e. 32,000,000yuan from Zhou Xin and 8,000,000 from Jin Yuping. Now it is decided by the Shareholders' Meeting that the Company shall rename to ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE (GROUP) CO., LTD.

Signature of Zhou Xin

Signature of Jin Yuping

Official Seal of ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE (GROUP) CO., LTD.

March 19, 2012



Amendments to the Articles of Association

In accordance with the Resolution of the Shareholders' Meeting on March 19, 2011, the Articles of Association is now amended as follows.

Original version:

Chapter I General Provisions

Article 1 Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co.,Ltd. is a combination of enterprise legal persons abide by the Group's Articles of Association, with Anhui Xinlin International Trade Co.,Ltd. as the parent company and with the subsidiaries as main body linking by the capital.

Article 3 Name and legal address of the Group's parent company

Name: Anhui Xinlin International Trade Co.,Ltd.

Legal Address: Second Ring Road (south) Sixian Anhui Province

Chapter II Mode of business cooperation and collaboration

Article 6 The Group is composed of the parent company, the holding subsidiary and other members. The parent company, the holding subsidiary and other members have independent legal person status respectively.

I. Parent company: Anhui Xinlin International Trade Co.,Ltd.

II. Subsidiaries: Jiangsu Xinlin International Trade Co.,Ltd., Suqian Sansheng Fashion Co.,Ltd. and Anhui Xinsheng Fashion Co.,Ltd.

Amendments:

Chapter I General Provisions

Article 1 Anhui Xinlin Import and Export Trade Group is a combination of enterprise legal persons abide by the Group's Articles of Association, with Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co.,Ltd. as the parent company and with the subsidiaries as main body linking by the capital.

Article 3 Name and legal address of the Group's parent company

Name: Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co.,Ltd.

Legal Address: Second Ring Road (south) Sixian Anhui Province

Chapter II Mode of business cooperation and collaboration

Article 6 The Group is composed of the parent company, the holding subsidiary and other members. The parent company, the holding subsidiary and other members have independent legal person status respectively.

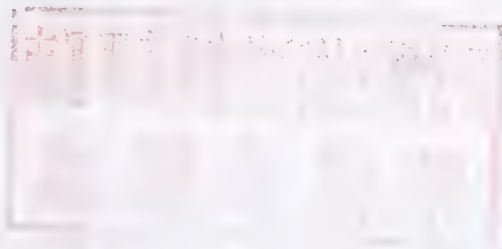
I. Parent company: Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co.,Ltd.

II. Subsidiaries: Jiangsu Xinlin International Trade Co.,Ltd., Suqian Sansheng Fashion Co.,Ltd. and Anhui Xinsheng Fashion Co.,Ltd.

Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co.,Ltd.

Signed by Shareholders: Zhou Xin/Jin Yuping

March 19, 2012



Certificate

In consideration for the business convenience, Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co.,Ltd. has now relocated to the Eighth Floor of Management Committee Building, Economic Development Zone, Sixian, from Second Ring Road (south) Sixian Anhui Province. This is to certify that the current tenement, as the property of Management Committee of Sixian Economic Development Zone, is now provided without compensation to Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co.,Ltd. as the company's domicile.

Management Committee of Sixian Economic Development Zone (affixed with Official Seal)

Jan. 12, 2015



Resolution of the Shareholders' Meeting

Content of Meeting: Change of the Company's Address

Venue: Sixian Anhui

Time: January 7, 2015

Participants: Zhou Xin, Jin Yuping

The Meeting has reached the resolution as follows:

Change of the Company's Address:

This company was registered at your Bureau for establishment on March 16, 2010 with 341324000020543 as the registration number. The registered capital was RMB40,000,000yuan and the paid-in capital was RMB40,000,000yuan, i.e. 32,000,000yuan from Zhou Xin and 8,000,000 from Jin Yuping. Now it is decided by the Shareholders' Meeting that the Company shall relocate to the Eighth Floor of Management Committee Building, Sixian Economic Development Zone from the current domicile.

Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co.,Ltd. affixed with the Company's official seal

Signed by Shareholders: Zhou Xin/Jin Yuping

Jan. 7, 2015



Amendments to the Articles of Association

In accordance with the Resolution of the Shareholders' Meeting on January 7, 2015, the Articles of Association is now amended as follows.

Original version:

Chapter I General Provisions

Article 3

Legal Address: Second Ring Road (south) Sixian Anhui Province

Amendments:

Chapter I General Provisions

Article 3

Legal Address: Eighth Floor of Management Committee Building, Sixian Economic Development Zone, Sixian County, Jiangsu Province

There is no more revision for the Articles of Association except the aforesaid Article 3 of Chapter

I.

Signature of Zhou Xin

Signature of Jin Yuping

Official Seal of ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE(GROUP) CO., LTD.

January 7, 2015



Amendments to the Articles of Association

In accordance with the Resolution of the Shareholders' Meeting on November 9, 2015, the Articles of Association is now amended as follows.

Original version:

Chapter III Scope of Business

Article 4 Scope of Business: Wholesale and retail of garments, shoes, hats, knitwear, textile fabrics & accessories, hardware and electrical equipment, daily necessities, washing supplies, packaging material, downproducts, art & craft, bedding articles, machinery parts, building material, leather products and metal products.

Amendments:

Chapter III Scope of Business

Article 4 Scope of Business: production and sales of garments, shoes, hats, knitwears, textile fabrics & accessories, wholesale and retail of hardware and electrical equipment, daily necessities, washing supplies, packaging material, downproducts, art & craft, bedding articles, machinery parts, building material, leather products and metal products.

Signature of Zhou Xin

Signature of Jin Yuping

Official Seal of ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE(GROUP) CO., LTD.

November 9, 2015



Resolution of the Shareholders' Meeting

Content of Meeting: Increase of Registered Capital

Venue: Sixian Anhui

Time: November 27, 2015

Participants: Zhou Xin, Jin Yuping

The Meeting has reached the resolution as follows:

Increase of Registered Capital:

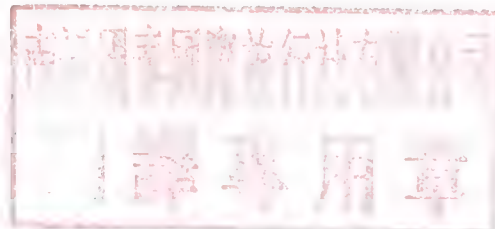
This company was registered at your Bureau for establishment on March 16, 2010 with 91341324551828664Q as the Uniform Social Credit Code. The registered capital was RMB40,000,000yuan and the paid-in capital was RMB40,000,000yuan. Now it is decided by the Shareholders' Meeting that the Company shall increase the registered capital with another 20,000,000yuan in cash, of which 16,000,000yuan is contributed by Zhou Xin and 4,000,000 by Jin Yuping. After such increase, the registered capital is RMB60,000,000yuan in total, i.e. 48,000,000yuan from Zhou Xin and 12,000,000 from Jin Yuping.

Signature of Zhou Xin

Signature of Jin Yuping

Official Seal of ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE(GROUP) CO., LTD.

November 27, 2015



Amendments to the Articles of Association

In accordance with the Resolution of the Shareholders' Meeting on November 27, 2015, the Articles of Association is now amended as follows.

Original version:

Chapter IV Registered Capital

Article 5 Registered Capital: RMB40,000,000.

Chapter V Name of shareholders, means and amount of capital-contribution

Article 6 Name of shareholders, means and amount of capital-contribution are as follows:

Zhou Xin: RMB32,000,000yuan in cash;

Jin Yuping: RMB8,000,000yuan in cash.

Amendments:

Chapter IV Registered Capital

Article 5 Registered Capital: RMB60,000,000.

Chapter V Name of shareholders, means and amount of capital-contribution

Article 6 Name of shareholders, means and amount of capital-contribution are as follows:

Zhou Xin: RMB48,000,000yuan in cash;

Jin Yuping: RMB12,000,000yuan in cash.

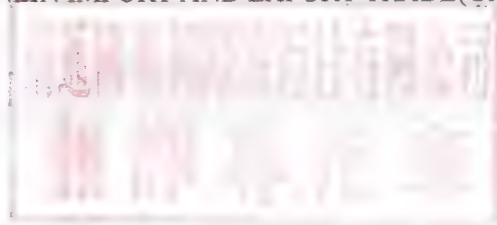
There is no more revision for the Articles of Association except the aforesaid Article 5 of Chapter IV and Article 6 of Chapter V.

Signature of Zhou Xin

Signature of Jin Yuping

Official Seal of ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE(GROUP) CO., LTD.

November 27, 2015



Amendments to the Articles of Association

In accordance with the Resolution of the Shareholders' Meeting as well as "the Company Law of the People's Republic of China", the Articles of Association is now amended as follows.

I. Original version of Article 3

Legal Address: Eighth Floor of Management Committee Building, Sixian Economic Development Zone, Sixian County, Jiangsu Province

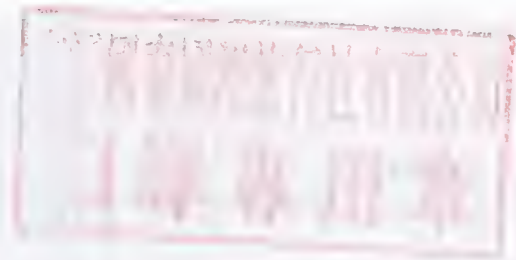
Revision: Legal Address: 3rd Floor Building 14 Chuangzhi Logistics Park, Suma Park, Suzhou City, Anhui Province.

II. All the other provisions remain the same with no change.

Signed by legal representative: Zhou Xin

Official Seal of ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE(GROUP) CO., LTD.

December 28, 2015



Resolution of the Shareholders' Meeting

Content of Meeting: Change of the Company's Domicile

Venue: Nantong Jiangsu

Time: December 18, 2015

Participants: Zhou Xin, Jin Yuping

The Meeting has reached the resolution as follows:

I. In consideration of the need to expand business, it is decided by the Shareholders' meeting that this Company's domicile has now changed to 3rd Floor Building 14 Chuangzhi Logistics Park, Suma Park, Suzhou City, Anhui Province.

II. The Amendments of the Articles of Association has been adopted by the Shareholders' meeting.

Signature of Zhou Xin

Signature of Jin Yuping

Official Seal of ANHUI XINLIN IMPORT AND EXPORT TRADE(GROUP) CO., LTD.

December 18, 2015



Certificate of Creditworthiness

N0. WanB00019482

Date: 2016/12/07

To:

Ministry of Commerce, Myanma

This is to certify, at the authorization of Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co.,Ltd.,
that the company has no loan or bad record at this bank since 2010 when the company started its
business operation.

Bank's Seal (Industrial Commercial Bank of China Ltd, Sixian Branch)

Verification Code: [375D016D2020]

Authorized Signature _____

Note: Please read this certificate in conjunction with "Statement" on the back of the certificate.



徽商银行存款账户交易对账单

开户银行：徽商银行泗县支行

第 1 页

户 名：安徽新林进出口贸易(集团)有限公司

对账日期自：2016年12月01日

账 号：2510701021000061501

至：2016年12月31日

币 种：人民币

单位：元

交易日期	类别	凭证类型	凭证号码	对方户名	借方发生额	贷方发生额	余额	摘要	备注
2016-12-31	结息					58.48	141,134.30	利息	5711864
2016-12-31	结息				15,750.00		75,084.30	正息	6028978
2016-12-30	转账			安徽新林进出口贸易有限公司	2,000,000.00		2,075,084.30	转账	563351
2016-12-30	转账			安徽新林进出口贸易有限公司	2,000,000.00		4,075,084.30	转账	549306
2016-12-30	转账			安徽新林进出口贸易有限公司	2,000,000.00		6,075,084.30	转账	532344

打印日期：2017年01月03日 共 1 页



Bank Statement

Bank : WEI SHAN BANK

Date : 2016.12.01 to

Name : ANHUI XINLIN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD

2016.12.31

Account No : 2510701021000061501

Currency : (Yuan)

Currency : RMB (Yuan)

Date	User name	Balance
		141,075.82
2016-12-21		141,134.30
2016-12-21		75,884.30
2016-12-30	An Hui Xing Lin Fan Zhi Pin Co., Ltd	2,075,884.30
2016-12-30	An Hui Xing Lin Fan Zhi Pin Co., Ltd	4,075,884.30
2016-12-30	An Hui Xing Lin Fan Zhi Pin Co., Ltd	6,075,884.30

Print Date : 2017-01-03

$6,075,884.30 \times 200 = 1,215,176,860$ (MMK)

$1,215,176,860 / 1200 = 1,012,647.38$ (US\$)

To:

The Director General
Directorate of Investment and Company Administration
The Government of the Republic of the Union of Myanmar
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.



Date: 1.9.2017

Re: Application to check availability of company name for foreign company registration

1. I wish to submit an application to confirm the availability of the following company name:

Name in English: New Forest Co., Ltd.

Name in Myanmar: နယူး ဖော့ရက်စ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

(The proposed company name must be specified in both English & Myanmar).

2. The contact details of the applicant are as listed below:

Name: Mr. ZHOU XIN

Company: Anhui Xinlin Import & Export Trade (Group) Co., Ltd.

Address: No. 14-3 Tiadachangzhi Logistic Park, Suma Park, Suzhou City, Anhui Province

Phone number: 09 791504090

3. The business objectives and activities of the proposed foreign company are as listed below:

(i) Construction Services

(ii) Business Management, Consultancy Services

(iii) Restaurant Service

(iv)

(v)

(vi)

(vii)

(viii)

Signature of applicant:

Name:

NRC (Myanmar) or Passport No. (and country) :

Zin Phyu Mya Sett
12/Ma Ga Ta (N) 092554

ମାର୍ଚ୍ଚ ୨୦୧୫


- ① New frontier Co Ltd.
- ② New force Construction Co Ltd
- ③ New fortune General
- ④ White New force Co Ltd.

୩.୧.୧୭
୦୦୦୦୭୭

New Forest Co, Ltd.

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ)
အမှတ် ၉၃၉ အက်ဖ်စီ / ၂၀၁၆-၂၀၁၇ (ရက)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ နယူး ဖော့ရက်(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
.....အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၇ နှစ်၊ဇန်နဝါရီလ၊ရက်နေ့တွင် ယာယီမှတ်ပုံတင်ခွင့်
ပြုလိုက်သည်။


ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နီလာမူ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE

CERTIFICATE OF INCORPORATION (TEMPORARY)

NO. 939 FC of 2016-2017 (YGN)

I hereby certify that NEW FOREST COMPANY LIMITED


.....is this day incorporated
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Temporarily given under my hand at Yangon this SIXTEENTH day
of JANUARY, TWO THOUSAND AND SEVENTEEN.


For Director General
(Nilar Mu - Director)

Directorate of Investment and Company Administration

ဤကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်(ယာယီ)သည် မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ
(၁၆-၁-၁၇) မှ (၁၅-၇-၁၇)ရက်နေ့အထိ (၆)လ သက်တမ်း အတွက်သာ
ဖြစ်သည်။ ယာယီသက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ အမြဲတမ်း မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်
(မူရင်း)နှင့် လဲလှယ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။


ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(သက်ပိုင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

နယူး ဖောရက် (စ်)

ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

NEW FOREST

COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

နယူး ဖောရက် (စ်)

ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



- ၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် နယူး ဖောရက် (စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။
- ၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။
- ၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။
- ၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။
- ၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် **USD 10,000,000** /-(
USD Ten Million တိတိ) ဖြစ်၍ **USD 100** /-(
USD One Hundred တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**100,000**) ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ အထွေထွေပဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ

- ၁။ လူသုံးကုန် ပစ္စည်းနှင့် အဝတ်အထည်များ အရည်အသွေးစစ်ဆေးခြင်း။
- ၂။ အေဂျင်စီ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ။
- ၃။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ။
- ၄။ CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

၇။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်တော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စည်းပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည်အထက်ဖော်ပြပါရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်း များကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန် ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ ပြဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ်၊ ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟုခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

(၃)

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာ ပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ် ထိုးသည့် ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီ ကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း အရ ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့် အောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည် ခြင်းငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

	အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1	Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd. No. 14-3, Jiadachangzhi Logistics Park, Suma Park, Suzhou City, Anhui Province, China. <u>Representative by</u> Mr. Zhou Xin Room No. (101), Flat 2, Yanyuan, Chongchun District, Nantong City, Jiangsu Province, China. (Merchant) Ms. Jin Yuping Room No. (101), Flat 2, Yanyuan, Chongchun District, Nantong City, Jiangsu Province, China. (Merchant)	Incorportative in China. Chinese PP. No. E 59804658 Chinese PP. No. G 46166132	78400 800 800	

ရန်ကုန်။

နေ့စွဲ၊

၂၀ ခု ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ၊

ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင်
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။


ZIN WAI B. Com; (AA); C.P.A.(210)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

နယူး ဖောရက် (၆) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



- ၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ 'က' ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီ နှင့်အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

- ၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက် ရောက်စေရမည်။
- (က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။
- (ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(စ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

- ၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် USD 10,000,000 /-(
USD Ten Million တိတိ)ဖြစ်၍ USD 100 /-(
USD One Hundred တိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (100,000) ခွဲထားပါသည်။
ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိဇယားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။
- ၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက် နိုင်သည်။

- ၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကသတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ် ရိုက်နှိပ် ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြ စေ၍သော်လည်းကောင်းထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စား လှယ်ကို ဒါရိုက်တာ များကအသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။
- ၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါ အားလျော်စွာတောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာ များက သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျ ပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

- ၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း (၉) ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် -
(၁) Mr. Zhou Xin
(၂) Ms. Jin Yuping
(၃)
(၄)
(၅)

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

- ၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။
- ၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။
- ၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

- ၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာ ဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည်အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။
- ၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

- (၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစဘော့(ခ)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ပေးပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။
- (၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲ တမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်း ကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ် ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့ အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကဲ့သို့ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။
- (၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။
- (၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၄င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

- (၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။
- (၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ် ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။
- (၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။
- (၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှန်ရန်။
- (၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဌာန်းခြင်း မရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မတည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည် ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။
- (၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာ များကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာ တွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင်လက်မှတ် ရေးထိုးသူ
ကို ကိုယ်စီကိုယ်တိုင်သည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့် အလျောက်
အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်
ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd. No. 14-3, Jiadachangzhi Logistics Park, Suma Park, Suzhou City, Anhui Province, China. <u>Representative by</u> Mr. Zhou Xin Room No. (101), Flat 2, Yanyuan, Chongchun District, Nantong City, Jiangsu Province, China. (Merchant) Ms. Jin Yuping Room No. (101), Flat 2, Yanyuan, Chongchun District, Nantong City, Jiangsu Province, China. (Merchant)	Incorporative in China. Chinese PP. No. E 59804658 Chinese PP. No. G 46166132	78400 800 800	

ရန်ကုန်။

နေ့စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ၊

ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်
ရေးထိုးကြပါသည်။

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association
OF

NEW FOREST COMPANY LIMITED



- I. The name of the Company is **NEW FOREST** COMPANY LIMITED.
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The objects for which the Company is established are as on the next page.
- IV. The liability of the members is limited.
- V. The authorised capital of the Company is **USD 10,000,000** /- (**USD Ten Million** Only) divided into (**100,000**) shares of **USD 100** /- (**USD One Hundred** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

(2)

6. The Objective For Which The company is established are

Inspection and Quality Control of Personal Goods & Clothing wear.

Agency Services.

Construction Services.

Manufacture of Garment on CMP Basis

7. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO: Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of association and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number of shares taken	Signatures
1	Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd. No. 14-3, Jiadachangzhi Logistics Park, Suma Park, Suzhou City, Anhui Province, China. <u>Representative by</u>	Incorporative in China. 	78400	
i)	Mr. Zhou Xin Room No. (101), Flat 2, Yanyuan, Chongchun District, Nantong City, Jiangsu Province, China. (Merchant)	Chinese PP. No. E 59804658	800	
ii)	Ms. Jin Yuping Room No. (101), Flat 2, Yanyuan, Chongchun District, Nantong City, Jiangsu Province, China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 46166132	800	

Yangon. Dated the day of

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.


 TIN WAI BLOOM
 CERTIFIED PUBLIC

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

NEW FOREST COMPANY LIMITED



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect: -
 - (a) *The number of the Company , exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
 - (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARES

3. The authorised capital of the Company is **USD 10,000,000** /- (**USD Ten Million** Only) divided into (**100,000**) shares of **USD 100** /- (**USD One Hundred** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.
6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and more than (9).

The First Directors shall be: -

- (1) **Mr. Zhou Xin**
- (2) **Ms. Jin Yuping**
- (3)
- (4)
- (5)

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.
9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.
10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.
12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

- (1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.
- (2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.
- (3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.
- (4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.
- (5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.
- (6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.
- (7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

- (8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.
- (9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.
- (10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.
- (11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.
- (12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.
- (13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.
- (14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.
- (15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.
- (16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.
- (17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.
- (18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.
- (19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-
(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;
(2) all sales and purchases of goods by the Company;
(3) all assets and liabilities of the Company.
19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.



We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

r. o:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1	Anhui Xinlin Import and Export Trade (Group) Co., Ltd. No. 14-3, Jiadachangzhi Logistics Park, Suma Park, Suzhou City, Anhui Province, China. <u>Representative by</u>	Incorporative in China. Chinese PP. No. E 59804658	78400 800	
i)	Mr. Zhou Xin Room No. (101), Flat 2, Yanyuan, Chongchun District, Nantong City, Jiangsu Province, China. (Merchant)	Chinese PP. No. E 59804658	800	
s)	Ms. Jin Yuping Room No. (101), Flat 2, Yanyuan, Chongchun District, Nantong City, Jiangsu Province, China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 46166132	800	

Yangon Dated the day of

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.


 WIN WAI B.Com:(AA);C.PA(210)
 CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မေ လ၊ ၁၆ ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားခြင်း

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၄ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် အောက်ပါဖော်ပြပါအချက်များအားဖြင့်စွက်၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည်

Mr.Zhou Xin

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည်

နယူးဖောရက်(စ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

CMPစနစ်ဖြင့်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း

(ဃ) ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ် သို့မဟုတ် အတည်ပြု

လျှောက်ထားဆဲ

မိန့်အမှတ် (လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါက

လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်)

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင်လျှောက်ထားခြင်း

မဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏

(က) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်

ဒေါ်ခင်မေထွေး

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်/

၁၃/လရန(နိုင်)၁၇၉၂၉၀

နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ်

၃။ တည်ဆောက်မှုကာလ/ပြင်ဆင်မှုကာလ

၁၈လ

၄။ စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့

-

၅။ အောက်ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့ မဟုတ်သက်သာခွင့်ကိုခံစားခွင့်ပြုနိုင်ပါရန်လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

(က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ၇၅(က)ပါဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်

(-) ဥပဒေပုဒ်မ ၇၅ (က) အရ ၃နှစ် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်

မှတ်ချက်။ မိမိလျှောက်ထားလိုသည့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကိုဖော်ပြရန်

- ၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က) အမှတ်(၃၇၈)လှသီကီလမ်း၊
ပါဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမည် ကစင်ကျေးရွာ၊ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်၊
ဆိုပါကနည်းဥပဒေနှင့်အညီလုပ်ငန်း လှိုင်သာယာမြို့၊ရန်ကုန်
ဆောင်ရွက်နေသည့်ဇုန်နေရာသို့မဟုတ်
နည်းဥပဒေနှင့်အညီတွက်ချက်ထားသော
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းတန်ဖိုးဖြေရာခိုင်နှုန်း
အထက်အားရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသည့်သို့မဟုတ်
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့်ဇုန်နေရာကို
ဖော်ပြပေးရန်။
- ၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (က) နှင့်(ဃ)ကိုလျှောက်ထားမည်ဆိုပါကနည်းဥပဒေနှင့် ပါအ
ချက်အလက်များကိုဇယား(၁)တွင်ဖြည့်စွက်ရန်။
- ၈။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ၇၇(ခ)အရအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆိုပါ
ကဇယား(၂)နှင့်အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန်-
- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းမှ ရရှိမည့်တစ် ၃၇၂၀၀၀၀၀US\$
နှစ်စာမျှော်မှန်းဝင်ငွေ
- (ခ) ပို့ကုန်များရရှိသောတစ်နှစ်စာနိုင်ငံ ၃၇၂၀၀၀၀၀US\$
ခြားငွေ
- ၉။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၈(က)အရကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်
ဆိုပါကနည်းဥပဒေ ၉၉နှင့်အညီတစ်ဖက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန်-
- (က) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင်ရရှိခဲ့သည့် -
အမြတ်ငွေဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်။

(ခ) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်အတွင်းပြန်လည် -

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုကြောင်းဖော်ပြရန်။

(ဂ) ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့်ပမာဏ -

ကိုဖော်ပြပေးရန်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသပဒေပုဒ်မ ၇၈(ခ)အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆို

ပါကအောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) နှင်ငံတော်၏ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများအရ ခွင့်ပြုထားသည့်ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျှော့တွင်နှုန်း

ထားနှင့်ငှင်းနှုန်းထား၏ ၁.၅ ဆနှင့်တူညီသည့် ပစ္စည်း တန်ဖိုးလျှော့တွင်နှုန်းထားတို့ကို

ယှဉ်တွဲတွက်ချက် ဖော်ပြထားသည့်ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျှော့တွင်နှုန်းထားတွက်ချက်မှုကိုပူး

တွဲတင်ပြရန်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူပစ္စည်းတန်ဖိုးလျှော့တွင်နှုန်းထားကိုတွက်ချက်ခံစားခွင့်အတွက် အခြားသက်ဆိုင်ရာ

အစိုးရာဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံသီးခြားလျှောက်ထားခြင်း သို့မဟုတ်ရရှိထားခြင်းရှိမရှိ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈ (ဂ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်

ဆိုပါက ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် သုတေသန နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၏ အမှန်တကယ်ကုန်ကျစရိတ်ကို

စာရင်းပြုစု၍ ပူးတွဲတင်ပြရန်။



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် Mr. Zhou Xin

ရာထူး Managing Director

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် နယူးဗောရက်(စ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်

Tax Incentive Application

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Ref.No:

Dated: 16th May,2017

Subject: **Application for Tax Incentive**

I do hereby apply with the following particulars for the tax incentive under section 74 of Myanmar Investment Law:

1. Applicant
 - (a) Name of Investor Mr. Zhou Xin
 - (b) Name of Company New Forest Co.,Ltd
 - (c) Type of Business Manufacturing of Garment Basis on CMP
 - (d) Myanmar Investment Commission Endorsement is still processing
Permit or Endorsement No. (If a permit or endorsement is still processing, please describe the information.)
2. If investor doesn't submit by himself/
herself, the applicant's;
 - (a) Name of contract Person Daw Khin May Htway
 - (b) National Registration Card No/
Passport No 13/La Ra Na (N) 179290
3. Construction period or Preparatory 1 year 6 months
4. Commencement date for commercial operation.
5. Applied for the following tax incentive:
 - (a) Exemption or Relief under section 75 (a)
(-) 3 Years Income Tax Exemption under section 75 (a)

Note: The application must specify precise tax incentives applied for.

6. If the investor apply for tax incentive under section 75(a), Please state the Zone in accordance rule 83 or the Zone in which investment is invested or carried out in accordance with rule 96. **Zone (3),No. 378, Hla Theingi Road,Kasin village, Shwe Linban Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar.**
7. If the investor apply for tax incentive under section 77 (a) and (d), please fill the information in schedule (1).
8. If the investor apply for tax incentive under section 77 (b) , Please state the following information and fill in schedule (2).
 (a) an expected amount as per year to be earned from the investment US\$ 3,720,000
 (b) Foreign Currency from export as per year US\$ 3,720,000
9. If the investor apply for tax incentive under section 78 (a), please state the following information in accordance with rule 99:
 (a) Please describe, which financial year the profits reinvested are earning by investor. _____
 (b) Please describe which financial year the profits are reinvested by the investor. _____
 (c) Please describe the amount of reinvestment. _____
10. If the investor apply for tax incentive under section 78 (b), please describe the following information:
 (a) Provide the depreciation schedule of assets for which the depreciation rate is to be adjusted, showing both the depreciation at the standard rate and at a rate of 1.5 times the depreciation rate permitted under the relevant laws of the Union.
 (b) Has the investor separately applied for or obtained an adjustment to the depreciation rate from the relevant authority.
11. If the investor apply for tax incentive under section 78 (c) ,provide an itemized list of actual research and development expenses for the current financial year.



Signature

Name of Investor: Mr.Zhou Xin

Designation: Managing Director

Department/Company

NEW FOREST CO., LTD.

List of Office Equipment (local purchase)

No	Item	Unit	Qty	Unit Price (Ks)	Total Amount (Ks'000)
1	Cabinet	Set	10	600,000	6,000
2	Meeting Table	Set	2	1,500,000	3,000
3	Settee	Set	1	1,000,000	1,000
4	Note Book	Set	15	520,000	7,800
5	Computer	Set	20	410,000	8,200
6	Computer Table & Chair	Set	20	90,000	1,800
7	Printer	Set	3	1,200,000	3,600
8	Plastic Chair	Set	1000	1,500	1,500
9	Table	Set	400	8,000	3,200
10	Fan	Set	100	30,000	3,000
11	Air- Con	Set	20	300,000	6,000
12	Front Desk & Chair	Set	10	200,000	2,000
13	Inkjet Printer	Set	60	2,640,000	158,400
14	0.5 Ton Boiler	Set	2	46,800,000	93,600
15	400KW Generator	Set	1	60,000,000	60,000
16	80KW Generator	Set	1	13,200,000	13,200
	<u>Total (Ks'000)</u>				372,300
	<u>Total (US\$'000)</u>				310.25

Remark US\$1= Ks.1200

NEW FOREST CO., LTD.
Machinery List (To Be Imported)

(Brand New)

No.	Description	HS Code	Unit Price (USD)	Quantity	Unit	Amount (USD'000)
1	Cloth cutting machine	8441	370	20	Nos	7.40
2	Bank knife cutting machine	8441	1,460	5	Nos	7.30
3	Steel wire glove	7326	112	20	Nos	2.24
4	Fabric inspection machine		4,290	4	Nos	17.16
5	Fusing machine		8,000	4	Nos	32.00
6	Cutting table		600	10	Nos	6.00
7	Preshrinking Machine		5,200	2	Nos	10.40
8	Decontamination machine		1,450	4	Nos	5.80
9	Red cross position light		115	20	Nos	2.30
10	End cutter		196	16	Nos	3.14
11	Automatic Lockstich sewing machine	8452	650	400	Nos	260.00
12	Lockstitch with edge cutter		450	40	Nos	18.00
13	Double Needle lockstitch machine	8452	2,100	48	Nos	100.80
14	3-thread Overlook machine		760	30	Nos	22.80
15	5-thread Overlook machine		850	50	Nos	42.50
16	4-thread Overlook machine		775	30	Nos	23.25
17	Middle Suction Ironing Table		310	80	Nos	24.80
18	Full steam Iron		44	100	Nos	4.40
19	Automatic Overlook machine		13,000	6	Nos	78.00
20	Electronic Button sewing machine	8452	5,400	10	Nos	54.00
21	Feed-Off-Arm sewing machine	8452	5,400	4	Nos	21.60
22	Electronic Bar tacking Machine		3,400	25	Nos	85.00
23	Electronic Lockstitch Button Holding machine		5,100	15	Nos	76.50
24	Electronic Eyelet Button Holding machine		12,000	6	Nos	72.00
25	Lever side Blind sewing machine		4,600	10	Nos	46.00
26	Shape Tacking Machine		12,000	6	Nos	72.00
27	Automatic Welting Machine, Straight pokets with flaps		25,000	6	Nos	150.00
28	Button Attaching Machine		500	20	Nos	10.00
29	Belt-Loop Machine		1,600	4	Nos	6.40
30	Strip cutting machine	8441	400	8	Nos	3.20

NEW FOREST CO., LTD.**Machinery List (To Be Imported)**

(Brand New)

No.	Description	HS Code	Unit Price (USD)	Quantity	Unit	Amount (USD'000)
31	Garment template machine		7,000	2	Nos	14.00
32	Automatic Trousers bottom-turining		2,900	4	Nos	11.60
33	Large Ironing table		340	60	Nos	20.40
34	Full steam Iron		44	60	Nos	2.64
35	Pattern Machine		8,300	6	Nos	49.80
36	Dry head Lockstitch Machine with upright standing		1,100	60	Nos	66.00
37	Double needle chainstitch machine		680	40	Nos	27.20
38	Needle detecting machine		20,400	6	Nos	122.40
39	Button-neck-wrapping Machine	8472	22,000	4	Nos	88.00
40	Automatic Belt-Loop Attaching Machine		21,000	4	Nos	84.00
41	Thread cutting machine		390	20	Nos	7.80
42	Thread distributor machien		450	4	Nos	1.80
43	Moulding Machine	8477	6,000	2	Nos	12.00
44	Auto Overlock Machine		7,000	5	Nos	35.00
45	Blind Stitch Machine		3,500	10	Nos	35.00
46	Cuff Sewing Machine	8452	1,700	8	Nos	13.60
47	Decontamination Machine		950	2	Nos	1.90
48	Lining Pressing Machine		4,200	2	Nos	8.40
49	Cutting Machine with air cushion	8441	1,300	2	Nos	2.60
50	Edge Cutting Machine	8441	650	6	Nos	3.90
51	Lockstitch Machine with differential feed		2,200	2	Nos	4.40
52	Zigzag Sewing Machine	8452	400	6	Nos	2.40
53	Steam Iron		34	100	Nos	3.40
54	Melting Sleeve Machine		18,000	2	Nos	36.00
55	Automatic Button neck wrapping	8422	20,000	2	Nos	40.00
56	1-needle lockstitch post-bed type basting Machine		1,800	2	Nos	3.60
57	Multi Form finisher		3,600	2	Nos	7.20
58	Flat lock Machine		2,000	20	Nos	40.00
59	Cutting Trademark Machine	8441	2,200	2	Nos	4.40

NEW FOREST CO., LTD.
Machinery List (To Be Imported)

(Brand New)

No.	Description	HS Code	Unit Price (USD)	Quantity	Unit	Amount (USD'000)
60	Cutting Machine	8441	29,000	4	Nos	116.00
61	Clothing relate equipment		29,000	60	Nos	1,740.00
	Total (USD'000)					3,870.43

*အထက်ဖော်ပြပါ စက်ပစ္စည်း (၆၁) မျိုးသည် စက်ရုံအတွက် မရှိမဖြစ်လိုအပ်ပါသောကြောင့် တင်သွင်းရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

SCHEDULE (2)- LIST OF PRODUCTION INPUT NEEDED

NO.	LIST OF ITEM	HS CODE (WITH FOUR DIGIST)	UNIT	UNIT PRICE(USD)	ANNUAL NEEDS			
					LOCAL		IMPORT	
					QU ANTITY	TOTAL VALUE (USD)	QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)
1	Fabrics	4008	meter				2,225,000	
2	lining	5909	meter				790,000	
3	Interlining		meter				435,000	
	Accessories							
4	Thread (2500m)	5401	coil				161,000	
5	Button(resin/Metal etc)	9606	(pc)				9,900,000	
6	Zipper		(pc)				1,150,000	
7	Snap		(pc)				2,300,000	
8	Woven Label		(pc)				5,550,000	
9	Plastic bag	4202	(pc)				1,850,000	
10	Hang Tag		(pc)				5,550,000	
11	Tag Pin		(pc)				1,850,000	
12	Woven Tape	5805	meter				1,050,000	
13	Elastic Webbing		meter				1,050,000	
14	Rivet	7318	set				3,700,000	
15	Riib		set				3,700,000	
16	Hook and eye		set				1,850,000	

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မေလ၊ ၁၆ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်
လျှောက်ထားခြင်း။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ်
မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍
လျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

၁။ မြေ/အဆောက်အအုံ၏ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

- | | |
|--|---|
| (က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း | <u>ဒေါ်ပိုးမြင့် (ခေါ်) ဒေါ်စန်းစန်း</u> |
| (ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း | <u>၁.၅၁၀ဧက</u> |
| (ဂ) တည်နေရာ | <u>အမှတ်(၃၇၈)လှသီဂီလမ်း၊</u>
<u>ကစင်ကျေးရွာ၊ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်၊</u>
<u>လှိုင်သာယာမြို့၊ရန်ကုန်</u> |
| (ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ (မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း) နှစ်၆၀ဂရမ် | |
| (င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ-မရှိ | <u>မရှိ</u> |
| (စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ | <u>သဘောတူသည်။</u> |

(ဆ) မြေအမျိုးအစား

စက်မှုမြေ

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း

ဒေါ်ပိုးမြတ်(ခ)ဒေါ်စန်းစန်း

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်

၁၂/လသန(နိုင်)၀၀၉၈၁၀

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ

အမှတ် (၄၄)၊ ပထမထပ် ၊ ကိုင်းတန်းလမ်း
၊ လမ်းမတော်မြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်။

၃။ အငှားချခြင်းခံရသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း

Mr.Zhou Xin

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

E 59804658

(ဂ) နိုင်ငံသား

တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ

အမှတ်(၃၇၈)လှသီဂီလမ်း၊

ကစင်ကျေးရွာ၊ရွှေလင်

ဗန်စက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့၊ရန်ကုန်

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

CMPစနစ်ဖြင့်အထည်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်း

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ (များ)၊

(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး)

အမှတ်(၃၇၈)လှသီဂီလမ်း၊

ကစင်ကျေးရွာ၊

ရွှေလင်ဗန်းစက်မှုဇုန်

လှိုင်သာယာမြို့၊ရန်ကုန်

(ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း

၁.၅၁၀ဧက

(င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက်

အဆောက်အအုံ(၂)လုံး

(၈၆ပေx၂၀၀ပေ)(၈၆ပေx၂၀၀ပေ)

(စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး

-

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား (စက်မှုဇုန်မှအပ)၊ မြေပုံနှင့် မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း)
တင်ပြရန်။

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ ပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်း ရှိ-မရှိ-

☐ နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီအစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသော ပုဂ္ဂိုလ်၊

☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအား တစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင် ရယူရန်အခွင့်ရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်။

၇။ မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခနှုန်း (တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းမီတာအတွက်)

၈။ မြေအသုံးချမှုမူဝါဒကြေး (Land Use Premium - LUP) (အစိုးရဌာန/ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းပိုင် မြေငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါက အငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။)

တစ်ဧကနှုန်း

၉။ မူမမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူ သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ သဘောသူသည်။

ငှားရမ်းရန် သဘောတူ/ မတူ

၁၀။ စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် ရွှေလင်းဗန်းစက်မှုဇုန်(လှိုင်သာယာမြို့နယ်)
အစရှိသည့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ
အတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်)



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် Mr.Zhou Xin

ရာထူး မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် နယူးဖောရက်(စ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်

Form(7-A)

Application form for Land Rights Authorization

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date. 16th May, 2017

Subject: **Application for land lease or land Rights Authorization to be invested**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the according to the Myanmar Investment Rules 116:-

1. Particular relating to Owner of land/building
 - (a) Name of owner/organization Daw Poe Myint @ Daw San San
 - (b) Area 1.510 acre
 - (c) Location No. (44), First Floor, Khing Tan Street, Lanmadaw Township, Yangon.
 - (d) Initial period permitted to use the land 60 Years
(Validity of land grant)
 - (e) Payment of long term lease as equity Yes () No (☒)
 - (f) Agreed by Original Lessor Yes (☒) No ()
 - (g) Type of Land Industrial use land
2. Lessor
 - (a) Name /Company's name/Department/ organization Daw Poe Myint @ Daw San San
 - (b) National Registration Card No 12 / La Tha Na (N) 009810

- (c) Address No. (44), First Floor, Khing Tan Street, Lanmadaw Township, Yangon.
3. Lessee
- (a) Name/Company's name/ Department/organization Mr. Zhou Xin / New Forest Co., Ltd
- (b) National Registration Card No : E 59804658
- (c) Citizenship : Chinese
- (d) Address : Room No (101), Flat 2, Yanyuan, Chongchun District, Nantong City, Jiangsu Province.
4. Particulars of the proposed Land Lease
- (a) Type of Investment Manufacturing of Garment Basis on CMP
- (b) Investment Location(s) No. 378, Hla Theingi Road, Kasin village, Shwe Linban Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.
- (c) Location(Ward, Township , State/Region) Hlaing Tharyar Township, Yangon Region.
- (d) Area of Land 1.510Acre
- (e) Size and Number of Building(s) 65780sqft (2 Buildings)
- (f) Value of Building
5. To enclose land ownership and Grant ,ownership evidences(except Industrial Zone),Land Map and Land Lease Agreement(Draft)
6. Whether it is sub-leased from the following person in regarding to Land Lease or not-
- ☐ Person who has the right to use the land or Building of the Government form Government Department and Organization in accordance with the national Laws.

☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government Department and Organization.

7. Land /Building lease rate (per square meter per year) 5.89USD
8. Land Use Premium –(LUP)(If it is leased from the land belonged to Government Department/Organization ,the LUP shall be paid in cash by the lessee.)
Rate per Acre:_____
9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not Agree
10. Proposed land or building use/lease period Initial 10 Years
and extendable
5 Years two times.
11. Whether it is the land located Industrial Zone 3
in the relevant business zone
area such as Industrial Zone,
Hotel Zone, Trade Zone and etc
or not (To describe Zone)



Signature

Name of Investor: Mr. Zhou Xin

Designation: Managing Director

Department/Company

(Seal/Stamp)

LAND AND FACTORY LEASE AGREEMENT (Draft)

BETWEEN

Daw Poe Myint @ Daw San San

AND

New Forest Co., Ltd.

LAND AND FACTORY LEASE AGREEMENT

This LEASE AGREEMENT made, entered into and delivered at Yangon on Dec' 2016.

THE LESSOR

Name : Daw Poe Myint @ Daw San San
NRC No. : 12 / La Tha Na (N) 009810
Address : No. (44), First Floor, Khing Tan Street, Lanmadaw Township, Yangon

(here in after called and referred to as “the LESSORS” which expression shall, expect where the context requires another and different meaning there from, include its successors, legal representatives and permitted assigns) of the ONE PART,

THE LESSEE

Companies' Names : New Forest Co., Ltd.
(Foreign invested limited Company incorporated in the Republic of the Union of Myanmar)

Address : No. 378, Hla Theingi Road, Kasin village, Shwe Linban Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon

(Hereinafter referred to as “the LESSEE” which expression herein used shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include, its successors, legal representatives, and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement.

DESCRIPTION OF THE PREMISES : **86' x 200' (2 Factories) situated in 1.510 Acre**
(Hereinafter called the “PREMISES”)

WHEREAS the LESSEE is desirous of entering into this Lease Agreement for utilizing the whole PREMISES to operate as a Garment Factory in the name of New Forest Co., Ltd located at **No. 378, Hla Theingi Road, Kasin village, Shwe Linban Industrial zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.**

WHEREAS the LESSOR is desirous of leasing the whole PREMISES as afore mentioned to the LESSEE to enhance industrial development, whereby promoting the 100% foreign investment in Myanmar;

WHEREAS the LESSOR represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land and building;

WHEREAS the LESSOR and the LESSEE hereto are legally authorized to enter into this Lease Agreement.

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

ARTICLE I: LEASE PERIOD

- 1-01 In consideration of the lease here in after reserved and the covenants made by the LESSEE here in after contained, the LESSOR hereby lease unto the LESSEE the total building measurement (65780 sqft.) built on the land area **(1.510) acres** located at **No. 378, Hla Theingi Road, Kasin village, Shwe Linban Industrial zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon** a term of seven (7) years commencing from the date of 16th February 2017 to 15 February 2024.
- 1-02 On expiry of Seven (7) years lease period, for furtherance of the lease or termination, the LESSOR or the LESSEE shall notify by giving three (3) months' notice in writing in advance prior to the date of expiry of this Agreement.

ARTICLE II: PAYMENT TERMS

- 2-01 The monthly payment for the PREMISES shall be US\$3,000. The rate of the rental payment shall increase eight (8) percent on the beginning of 3rd year, 5th year and 6th year as details below:
From 16 February 2019 to 15 February 2021, monthly rental payment shall be US\$3,240.
From 16 February 2021 to 15 February 2023, monthly rental payment shall be US\$3,500.
From 16 February 2023 to 15 February 2024, monthly rental payment shall be US\$3,780.
- 2-03 From the signing of the Agreement, the LESSEE has to the right to occupy the premise for setup/installation of the equipment.
- 2-04 If any reason MIC has not approved due to the land dispute/land ownership issues caused by the LESSOR, LESSOR must refund the total rental amount paid by LESSOR up to the current date of that period. The investment made for the factory during that period (such as decoration, installation, set up costs) by LESSEE must also be refunded by LESSOR.

ARTICLE III: PLACE OF BUSINESS AND FACTORY

- 3-01 The place of business and a factory of the LESSEE shall be at **No. 378, Hla Theingi Road, Kasin village, Shwe Linban Industrial zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.**

ARTICLES IV: EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

- 4-01 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the LESSOR and the LESSEE.

ARTICLE V: LESSEE'S OBLIGATIONS

- 5-01 The LESSEE hereby covenants with the LESSOR for the following:
- 5-01(1) to pay the said lease on the days and in the manner here in before appointed for payment thereof.
- 5-02 (2) to apply the PERMIT from the Myanmar Investment Commission and other

concerning authorities to set up and run the Garment Factory at the leased PREMISES.

- 5-02 (3) to utilize the leased PREMISES for the purpose of operating as Garment Factory in the name of New Forest Co., Ltd. and thereafter to install plant and equipment for processing and marketing of garment products locally or overseas,
- 5-02(4) to ensure that all activities and operations on the premises or any part thereof including the said Factory under lease and other related facilities, are in conformity with the laws, regulations and directives of the Union of Myanmar and
- 5-02 (5) pay for all regular utilities and services to the PREMISES during the term of the Agreement such as:
- (i) Electricity Charges (based upon consumption).
 - (ii) Water Charges (based upon consumption).
 - (iii) After termination of this Agreement, the LESSEE shall settle any and all outstanding debts owed to the LESSOR or other parties under this Agreement for utilities and services supplied by other parties during the term of the Agreement.
- 5-02 (6) LESSEE shall pay all rent expense tax, industrial zone management fees, all municipal during the term of this contract.
- 5-02 (7) to keep all floors, floor coverings, walls, ceilings, windows, window coverings, doors, decking, furniture, domestic appliances and all fixtures and fittings in or on the PREMISES in good condition except for normal wear and tear and at the termination of the Agreement, to restore the PREMISES to the same tenantable conditions as they were at the time of the LESSEE's entry into possession, except for reasonable wear and tear.
- 5-02 (8) to maintain the PREMISES during the period of this Agreement with proper care and upkeep at their own expense, save and except for any damages which may be caused by earthquake, tempest, flood, civil commotion, force majeure or other acts which would be beyond the control of the LESSEE and to notify the LESSOR or their representative of any damage or defect at the PREMISES as soon as practical and without unreasonable delay.
- 5-02 (9) to make good any damage to the PREMISES, fixtures and fittings or furnishings caused by the negligence or misconduct of the LESSEE, their employees, visitors or employee's staff as soon as practical to their prior condition and without unreasonable delay.
- 5-02 (10) obtain the prior written consent of the LESSOR for any renovations, refurbishments or permanent alterations the LESSEE may choose to do at their own expense and upon the termination of the Agreement to remove them at the own expense and return the PREMISES to their prior condition reasonable fair wear and tear excepted unless written Agreement for the additions to remain is received from the LESSOR.
- 5-02 (11) upon the termination of this Agreement to deliver vacant possession of the PREMISES, including rooms occupied by the LESSEE's employee's servants.
- 5-02 (12) not to bring in or allow to be brought into or kept on the PREMISES any combustible, explosive, inflammable, dangerous and /or illegal materials or substances.

5-02 (13) not to permit or use any part of the PREMISES thereof for any illegal or immoral purposes. Not to carry out unlawful actions or activities which are against the existing and prevailing laws of the Republic of the Union of Myanmar and not to keep or permit to be kept on the PREMISES any unlawful persons and/or materials which may contravene any local statute or by-law. If the LESSEE uses the relation to all and any problems and losses arising as a result thereof and the said problems shall be the responsibility of the LESSEE only. (Lessor does not transfer and not sub-lease building and land to another person.)

5-02 (14) the LESSEE shall be responsible for protection as well as preservation of the environment in and around the work-site, to be able to control pollution of air, water and land, not to cause any environmental degradation, taking necessary measures in order to make environmental protection and other treatment procedures to keep the worksite environmentally friendly.

5-02 (15) to surrender the lease within four (4) weeks of prior notice served by the LESSOR and take away of dispose of all moveable properties not affecting the LESSOR right to claim for the lease up to the date of complete evacuation and damages caused to the PREMISES, in the event of termination.

ARTICLE VI: LESSOR'S OBLIGATIONS

6-01 The LESSEE paying the lease here in before mentioned and performing and observing the covenants here in before contained, the LESSOR hereby covenants with the LESSEE for the following:

6-01(1) deliver the PREMISES in a good tenantable condition and fit for habitation. The following minor repairs must be done before the handover date of 16 February 2017.

- (i) Installing 10 extra sit down type toilets
- (ii) Installing security metal coils above alongside the fence of the factory
- (iii) Installing plastic curtains at required entrances for sanitizing the factory

6-01(2) LESSOR shall be responsible for minor repairs such as water leakage from the roof during the first year of the term of the contract.

6-01(3) to allow the LESSEE to install and use additional appliances, furniture and fittings.

6-02 The LESSEE may peacefully and quietly hold the leased PREMISES during the term of the Lease Agreement without any interruption or disturbance of what so ever nature by the LESSOR or any person lawfully claiming to represent the LESSOR.

6-03 The LESSOR shall not be responsible for any losses and damages to any property, bodily injury or death of any persons of the LESSEE caused by or arising in connection with any defaults of the LESSEE or its occupancy of the PREMISES unless the default is due to the breach or negligence of the LESSOR.

6-04 The LESSOR and the LESSOR'S AGENTS shall have the right to enter PREMISES at reasonable times for the purpose of inspecting, cleaning, or making such alterations, repairs, improvements or additions to the PREMISES, as the LESSOR may reasonably deem necessary.

ARTICLE VII: GOVERNING LAW & JURISDICTION

7-01 This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Republic of the Union of Myanmar and the parties hereto hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals there from.

ARTICLE VIII: WARRANTY AND REPRESENTATION

8-01 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorized under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Lease Agreement.

ARTICLE IX: TERMINATION

9-01 This Lease Agreement may be terminated through the service of prior notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events:

9-01(a) breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within four (4) weeks from written notification of the other party, and

9-01(b) force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof,

9-02 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of notice of the intention of such termination of the one party to the other.

9-03 This Lease Agreement may also be terminated by the LESSEE, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the LESSOR four (4) weeks' in advance. The LESSEE reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.

ARTICLE X: RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

10-01 During the period of Seven (7) years period of the lease, the LESSEE shall undertake normal maintenance and due care of the PREMISES.

10-02 At the expiry of the Lease period, the "LESSEE" shall transfer the leased PREMISES and immovable properties on it to the "LESSOR" within four (4) weeks in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

10-03 The LESSEE shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and or disposed of within four (4) weeks, not affecting the LESSOR right to claim for the lease up to the date of complete evacuation and damages caused to the PREMISES by the LESSEE.

ARTICLE XI: ARBITRATION

11-01 In the event of any dispute arising between the parties to this Lease Agreement, which cannot be settled amicably, such dispute shall be settled in the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two Arbitrators, each one of whom shall be appointed by the LESSOR and the LESSEE respectively. Should the Arbitration fail to reach an Agreement, the dispute shall be referred to an

Umpire nominated by the Arbitrators. The decision of the Arbitrators or the Umpire shall be binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Law (Union Law No.5/2016) or any than existing statutory modifications thereof.

11-02 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

11-03 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE XII: FORCE MAJEURE

12-01 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the party within four (4) weeks after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some for majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so cause, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

12-02 The term, “force majeure” as applied herein shall mean Acts of God, restraints of a Government, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE XIII: INSURANCE

13-01 The LESSOR shall be responsible for the fire and miscellaneous insurance premium for the building and financial matter concerning with MIC permit.

13-02 The LESSEE is responsible for its own insurance to cover its contents located in the PREMISES, and all of the personal property and equipment in the factory. The LESSOR shall not be liable for any damage to the property or person of any of the LESSEE’S employees, agents, invitees or guests from perils customarily covered by fire and extended coverage insurance or act of God.

ARTICLE XIV: LANGUAGE

14-01 This Agreement shall be written in English and Myanmar.

ARTICLE XV: AMENDMENT

15-01 Any amendment or modification to this Lease Agreement shall be only effective and valid if agreed in writing and signed by both parties and the authorized representatives of both Parties.

IN WITNESS WHEREOF, this Agreement is made in duplicate having corresponding terms and conditions and the duly authorized representatives of the parties hereto have read and understood the contents hereof and hereby affixed their respective signatures and corporate seals (if any) in the presence of the witnesses on

LESSOR

LESSEE

WITNESSES

In the presence of:

(1) Name- -----

NRC No.:-----

Address-----

(2) Name- -----

NRC No.:-----

Address-----



အမည်

နိုင်ငံသား/အမျိုးသား
မှတ်ပုံတင်အမှတ်

မြေငှားစာချုပ်အမှတ်

အမှုတွဲအမှတ်/နေ့စွဲ

ဒေါ်ပိုးမြင့် (ခ) ဒေါ်စန်းစန်း

၁၂/လသာနု (ခိုင်) ၀၀၀၇၈၁၀

ဂရုဘိလသယ ၉၃၄/၁၆

လသယ/ဂရုသ ၁၈၃၃/၁၅
(၉.၁၂.၁၅)

မြို့နယ်

မြေတိုင်းရပ်ကွက်

လူနေရပ်ကွက်အမှတ်

မြေကွက်အမှတ်

မြေကွက်လိပ်စာ

လွှဲပြောင်းသည့်

ရလပ ၂၅

၃၇၈

အမှတ်(၃၇၈)၊ ကွသိဂီလမ်း၊
ကစင်ဇေးရွာ၊ ရွှေလင်းတန်းကျေးရွာ၊
ပျဉ်းမာပင်မြို့နယ်။

ဝက်ဘ်/သစ်ကုလုပ်ငန်းအသိပညာရန်အတွက်သာ

မြေငှားစာချုပ်

A 0020567 A



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း

SPECIAL ADHESIVE

၃၀၀ကျပ်

K 300

နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ၊ ၃၀ ရက်

မြေငှားစာချုပ်အမှတ် ၈၇၁၀/လသယ၊ ၉၃၄/၁၆ အမှုတွဲအမှတ် လသယ/၈၇၁၊ ၁၈၃၃/၁၅

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန (နောင်တွင် “အငှားချထားသူ” ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ အငှားချထားသူဆိုသည့် စကားရပ်တွင် ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာနကို ဆက်ခံသူများ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

ဦးလီယောင်စိုးနှင့်

ဒေါ်စိုးမြင့် (၁)

.....၇၂၇.....

မြို့နယ်၊ ဦး...ကျေးရွာ...၏ သား/သမီးဖြစ်သော ဦး/ဒေါ်...ဆန်း...စန်း... နှစ်ဦးသား/

အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/လ၁၁၃ (၃၆) ၀၀၉၈၁၀..... (နောင်တွင် “အငှားစာချုပ်ရသူ” ဟုရည်ညွှန်းသည်။)

တို့ ၁၃.....ခုနှစ်.....လဆန်း/လပြည့်ကျော်.....ရက်နေ့၊ ၂၀...၁၆..... ခုနှစ်.....မသတ်..... လ...၃၁... ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ် ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူက နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်စာချက်ကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကို ထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက်သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်၊ မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓါတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ၊ မြေမြှုပ်တစ်မျိုးများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်မီးသွေးစသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောင့်ယှက် ပျက်စီးစေခဲ့လျှင် အငှားစာချုပ်ရသူအား သင့်လျော်သောလျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ဆံသောက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်းအက်ဥပဒေ သို့တည်းမဟုတ် ဝယ်ယူခြင်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန ဌာနမှူးကဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့် ၂၀၁၆.၃.၂၀.၁၆...နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း...၆၀... ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါ မြေကွက်ကိုအငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း (၆၀) မြေငှားစာချုပ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၃၁ ခုနှစ်မသတ်..... လ ၂၆.... ရက်နေ့ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ (၁၅) နှစ်အတွင်းတွင် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားရမ်းခငွေ ကျပ်၂၁၉,၃၀၇..... (ကျပ်.....တိတိ) ကို ဇန်နဝါရီလ၊ ဧပြီလ၊ ဇူလိုင်လ နှင့် အောက်တိုဘာလများ၏လဆန်း (၁) ရက်နေ့များတွင် ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း (၆၀) ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တတိယ နှင့် စတုတ္ထ(၁၅) နှစ်စီအတွက် အပို(၃)တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

က်မှ/လက်ရွေးစင်ပေးဆောင်ခွင့်ရရှိသူများအတွက်သာ

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ချက် ပြုလုပ်သည် ~

- (က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်သည့်နေ့ရက်တွင် သတ်မှတ်သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း (၆၀) ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ၊ စည်းကြပ်လွှဲပြောင်းသော အခွန်အတုပ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရမည်။
- (ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ (၆) လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်ကို ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ အင်ဂျင်နီယာဌာန (အဆောက်အအုံ) မှ သတ်မှတ်ခွင့်ပြုသည့် ပုံစံအတိုင်း ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးဥပဒေနှင့်အညီ ပြီးစီးအောင် ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ် စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်း (၆၀) ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။
- (ဂ) အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသောရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်များနှင့် ရေပိုက်များချထားလျှင် ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။
- (ဃ) အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်ရာတွင် ဒေသန္တရအာဏာပိုင် (သို့မဟုတ်) ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ အင်ဂျင်နီယာဌာန (အဆောက်အအုံ) ၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက် ရယူရန်။
- (င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့်သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ နှစ်ပေါင်း (၆၀) ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက်မှတစ်ပါး အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့်လူနေအိမ်ကို၊ လူနေအိမ်အဖြစ်မှတစ်ပါး အခြားနည်းအသုံးမပြုရန်။
- (စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်အပြင် ၎င်းမြေ၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများ မပြုလုပ်ရ။
- (ဆ) ဤစာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်း (၆၀) ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန၊ ဌာနမှူး၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ပိုင်းသင့်လျော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။
- (ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်း (၆၀) အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါ မြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံနှင့် ယင်းအဆောက်အအုံတွင် ပါဝင်တည်ဆောက်ထားသော ပစ္စည်းများ မပါဝင်စေဘဲ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပို (၂) အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံနှင့် ယင်း၏အဆောက်အအုံတွင် ပါဝင်တည်ဆောက်ထားသော ပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပေးအပ်ရန်။

**ဝတ်မှု/လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက်သာ
ပဋိညာဉ်ခံချက်များ**

မော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် သာယီမျှသာဖြစ်၍ ၂၀ ..၁၆...ခုနှစ် အတွင်းတွင်ဖြစ်စေ၊ ထို့နောက် အချိန်ကာလတွင်ဖြစ်စေ ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါမြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ဤတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို (သို့တည်းမဟုတ်) ၎င်းအစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယ လဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခမပြေကျန်ရှိနေလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင်၊ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာနမှ သည် အဆိုပါမြေငှားခကိုရယူရန် ချက်ချင်းအမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါ မြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်သွတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ အဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက်ပြုလုပ်သည် ~

(က) အပိုဒ် (၂) အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နှိတင်စာကို အငှားချထားသူက မိမိသင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားစာချုပ်ရသူ၏ နောက်ဆုံးသိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး မှတ်ပုံတင်ပြုလုပ်၍ ဆာဗိုက်စ်မ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နှိတင်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသော နေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါနှိတင်စာကို ပြဆိုသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း ပေးပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း၊ ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း (၆၀) အတွင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အဆိုပါဌာနမှူးအား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူ ကကုန်ကျသော စရိတ်အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါဌာနမှူးသို့ ပေးဆောင်လျှင်လောက်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ် ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကိုပပျောက်စေရန် အဆိုပါဌာနမှူး ကျခံလောက် အောင် ဆောင်ရွက်လျှင်လောက်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်း (၆၀) ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိသေးသောကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌ တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများကို လက်ရှိထားနိုင်ခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊ ထို့အပြင် အခြားပစ္စည်းများလည်းကောင်း၊ အခြားအကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက် အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အခါ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ၊ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန၏ အမှုသိမ်းချား သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ချက်ချင်းစီ ပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မဟုတ်၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ၊ တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး၊ ယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းခဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်စီးယိုယွင်း ခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုင်း (၂) အရ ဤစာချုပ်ကို ဝယ်ယူကြပြီး မတူကလောင်အော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက နှစ်ပေါင်း (၆၀) ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါ မိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသော အဆောက်အအုံများ၊ အဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြား မကုန်မီ (၆) လအတွင်း ဖျက်သိမ်း သယ်ယူခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက် ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့လျှင် ထိုမြေကွက်ကို မူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(၇) ...၂၇၇.၂.....ခုနှစ်၊မသိ.....လ၊၂၉.....ရက်နေ့မှစ၍ ပထမ (၁၅) နှစ် ကုန်ဆုံး
 သောအခါ ဒုတိယ (၁၅) နှစ်အတွက် ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရ စည်းကြပ်
 သော သုံးလပိတ် မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ ဒုတိယ (၁၅) နှစ်ကုန်ဆုံးသောအခါ တတိယ (၁၅) နှစ် အတွက်
 အဆိုပါ မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပိတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယ (၁၅) နှစ်
 ကုန်ဆုံးသောအခါ စတုတ္ထ (၁၅) နှစ်အတွက် အဆိုပါ မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပိတ်
 မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန် အကယ်၍ အထက်ပါ
 နည်းဥပဒေအတိုင်း မြေငှားခကို ပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုင်ခွဲတွင် ပြဋ္ဌာန်း
 ထားသည့် နည်းဥပဒေအတိုင်း မြေငှားခကို ပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲ သုံးလပိတ်
 မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေးဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါ အခြားပြဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင် ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့် နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်း (၃၀) အတွင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော မြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ခဲ့သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက် လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော သုံးလပါတ် မြေငှားခဖြင့် နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း (၃၀) အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်းမြေငှား စာချုပ်အသစ် ချုပ်ဆိုရန်သဘောတူကြောင်းကို အဆိုပါ ပထမနှစ်ပေါင်း (၃၀) မပြည့်မီ အနည်းဆုံး (၆) လ ကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမ မြေငှားစာချုပ်ကို ပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာ ရရှိသည့်နေ့မှ (၆) လအတွင်း နောက်နှစ်ပေါင်း (၃၀) အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့် ဖြစ်နိုင်သမျှတူညီသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ်အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူက ထုတ်ပေးရန်၊ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပါတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါ စကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန၊ ဌာနမှူး နှင့် ဒုတိယဌာနမှူး တို့ရှေ့တွင် ဤကော်မတီ တံဆိပ်ကို ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ဌာနမှူး နှင့် အဆိုပါ ဒေါ်ဦးမြစု (၁) ဒေါ်စန်းစန်း..... သည် ဤစာချုပ်ကို အထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့် နေ့ရက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန



တံဆိပ်ကို မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန
ဌာနမှူး နှင့် ဒုတိယဌာနမှူးတို့ ရှေ့မှောက်၌
ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ဌာနမှူး နှင့်
ဒုတိယဌာနမှူးတို့ လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

တံဆိပ်

အသိသက်သေ

.....
.....
လက်ထောက်ဌာနမှူး
(မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန)

.....
ဌာနမှူး

.....
ဒုတိယဌာနမှူး

အငှားစာချုပ်ရသူ ဒေါ်ပိုးမြင့် (ခ) ဒေါ်စန်းစန်း လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အသိသက်သေ

.....
.....

.....
အငှားစာချုပ်ရသူ

.....

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်ဇယား

ခွင့်ပြုပြီး မြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ်
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်၇.၈.ပ. ၂၅.....

ရန်ကုန်မြို့.....မြို့နယ် အတွင်းရှိ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ်
.....၃၇၈..... ဖြစ်သည့် ပူးတွဲပါမြေပုံ၌ မှင်နှိပ်ပြထားသော အလျား၂၂၀..... ပေ၊
အနံ၂၉၉..... ပေ၊ ခန့်ရှိသော အလားအလာ ~

အရှေ့လားသော် ၆၈၀.၈၄၈.၁၁.၁၄၀.၁.၃၇၄.၁.၃၇၇

အနောက်လားသော် ၆၈၀.၈၄၈.၁၁.၁၄၀.၁.၃၇၄.၁.၃၇၇

တောင်လားသော်လမ်း.....

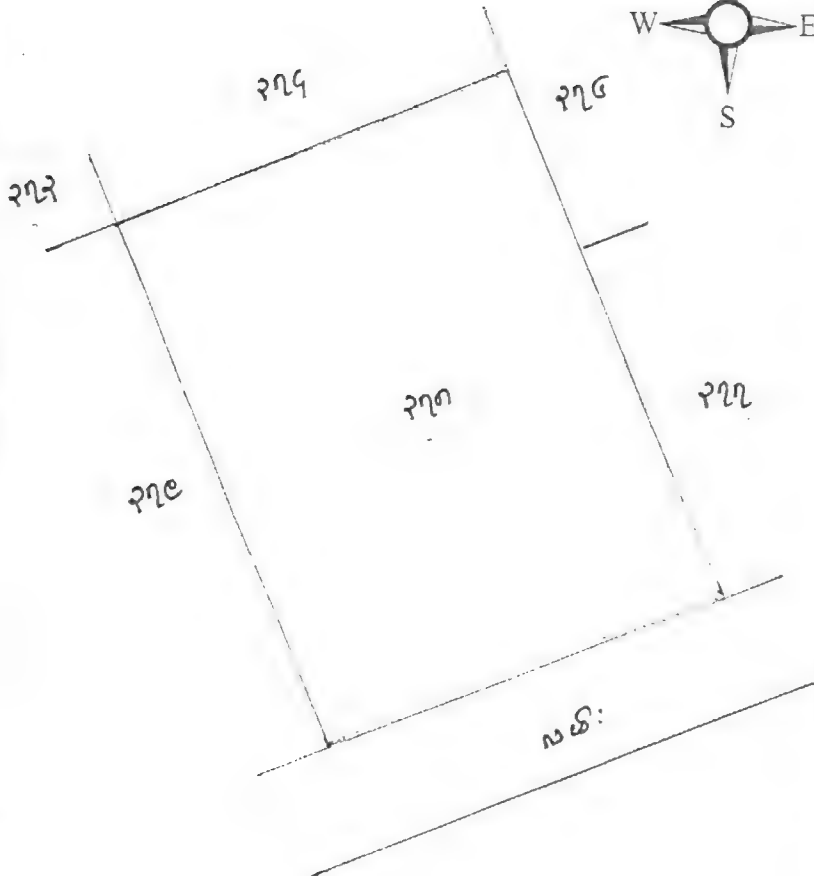
မြောက်လားသော် ၆၈၀.၈၄၈.၁၁.၁၄၀.၁.၃၇၄.၁.၃၇၇

အတွင်းရှိ မြေအားလုံးဧရိယာ၁.၅၁၀..... ဧက၊ (စတုရန်းပေ၅၅၇၈၀.....)

သက်သေခံချက်ပေးရန်အတွက် ဖြည့်စည်းရန်လိုအပ်သော အချက်အလက်များကို ဖြည့်စည်းရန်

ဖြည့်စည်းရန်အတွက် ဖြည့်စည်းရန်လိုအပ်သော အချက်အလက်များကို ဖြည့်စည်းရန်

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ



၂၀၁၅ / ၁၆ ခုနှစ်သုံး မြေပုံမှ ရေးကူးပေးသည့် မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံသည့် မြေပေးဂရန်မြေပုံ
အမည်ပေါက် ဒေါ်ဖိုးအေး သော ဒေါ်စန်းစန်း
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၇၈၀ - ၂၅
လူနေရပ်ကွက်အမှတ် -
မြေကွက်အမှတ် ၃၇၈
မြေအမျိုးအစား ဒီဇင် (၆၀) မေပေးဂရန်
အလျား၂၂၀'.....x အနံ၂၀၀'.....
ဧရိယာ ၁၀၅၀၀ ဧက
မြို့နယ် ဟိုင်းသာယာ
စကေး ၁" = ၁၀၀'
လယ်ယာ/ဂရန် - ၁၈၃၃ / ၂၀၁၅ ထုတ်ပေးသည့်အမှတ်အမှတ် ၉၀၁၀၂၅
 မြေတိုင်း (၂) မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန
 မြေတိုင်း (၁) ၁၅၃၂၆ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန
 ၂၀၁၅ / ၁၆ ခုနှစ်သုံး မြေပုံ/မြို့ မြေစာရင်းမှ ရေးကူးသော ကောက်နုတ်ချက်မိတ္တူမြေပုံ/မြေရာဇဝင်ဖြစ်၍ တိကျမှန်ကန်ကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။ (မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန)

အမည်ပေါက်လွှဲပြောင်းခြင်းမှတ်တမ်း

မြေဌားစာချုပ်အမှတ်

အမှုတွဲအမှတ် နံပါတ်နှင့် ခွင့်ပြုရက်စွဲ	ဂရန်အမည်ပေါက် နှင့် နိုင်ငံသားအမှတ်	လွှဲပြောင်းသည့်စာချုပ် အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ (သို့) တရားရုံးဒီကရီနှင့်ရက်စွဲ	လွှဲပြောင်းခံရသူ (သို့) တရားရုံးဒီကရီရှိသူ၏ အမည်နှင့် နိုင်ငံသားအမှတ်
၁	၂	၃	၄

GROUP 1 - CASE 2

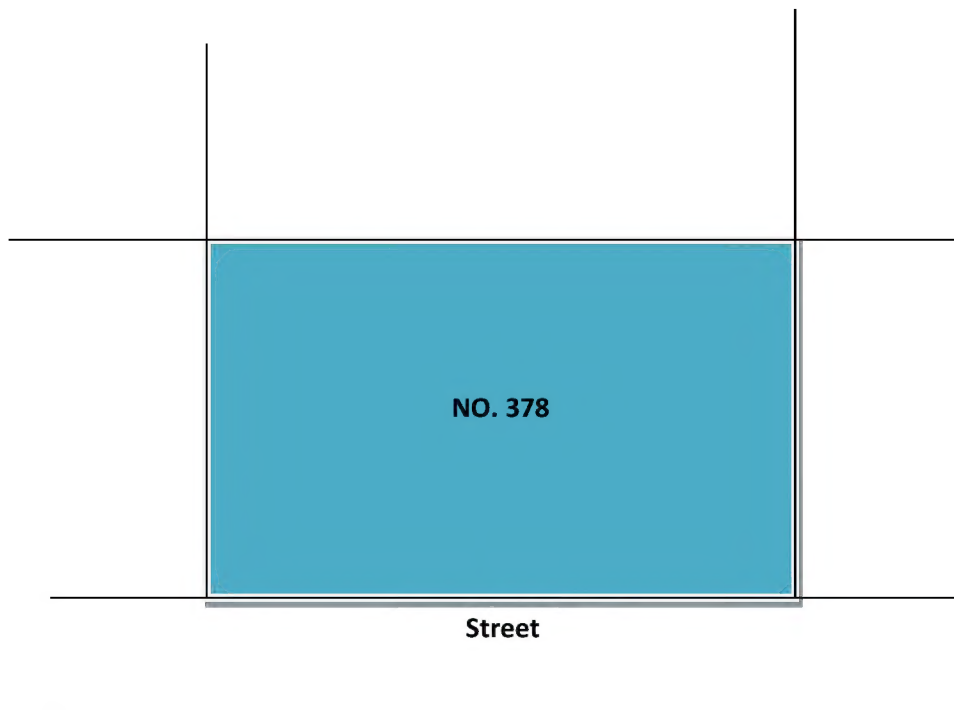
အမှုတွဲအမှတ် နှင့် ခရိုင်ပြုရက်စွဲ	ဂရန်အမည်ပေါက် နှင့် နိုင်ငံသားအမှတ်	လွှဲပြောင်းသည့် စာချုပ်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ (သို့)တရားရုံးဒီကရီနှင့်ရက်စွဲ	လွှဲပြောင်းခံရသူ (သို့) တရားရုံးဒီကရီရှိသူ၏ အမည် နှင့် နိုင်ငံသားအမှတ်
၁	၂	၃	၄
			<p>ဤစာချုပ်ကို ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေလ ၁ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်။</p> <p>၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေလ ၁ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်။</p>

New Forest Co., Ltd

Land Measurement - 1.510 acres (6110.753 sq meter)

Lease Rate (per year) - US\$ 36,000

Lease Rate (per Square meter) - US\$ 5.89



Factory Photos

